



M7 DeskPhone
M5 DeskPhone
M3 DeskPhone
Benutzerhandbuch

Einleitung

Wir möchten uns für Ihr Vertrauen beim Kauf Ihres Alcatel-Lucent-Telefons bedanken.

Dieses Dokument beschreibt die Services, die von M3, M5 and M7 Deskphones bei Anschluss an einen SIP-Server bereitgestellt werden.



Alcatel-Lucent M7 DeskPhone (M7).



Alcatel-Lucent M5 DeskPhone (M5).



Alcatel-Lucent M3 DeskPhone (M3).

Die in diesem Dokument beschriebenen Telefone werden von unterschiedlichen SIP-Servern unterstützt und einige in diesem Dokument beschriebene Funktionen hängen von dem SIP-Server ab, mit dem das Telefon verbunden ist.

Wenn Sie mehr Informationen über die Systemkompatibilität oder den Funktionsumfang für einen bestimmten SIP-Server benötigen, wenden Sie sich bitte an Ihren Systemadministrator.

Die angezeigten Kennzeichnungen und Symbole richten sich nach Typ und Skin des Apparats. Wenn die zugehörige Funktion im Telefonsystem nicht konfiguriert ist, wird die Kennzeichnung nicht angezeigt. Je nach Displaygröße kann Text abgeschnitten sein. *Alle Kennzeichnungen werden kursiv und in Farbe angezeigt.* Dieses Symbol steht für eine Abfolge von Aktionen oder Kennzeichnungen, die Sie ausführen bzw. auswählen müssen: →.

Dieses Symbol beschreibt die Folge einer Aktion: >>.

Einige Funktionen hängen vom Gerätetyp ab.

	M7	M5	M3
IP-Telefon	●	●	●
Mehrere SIP-Konten	●	●	●
Farbdisplay	●	●	
Schwarzweißdisplay			●
Bluetooth® Smart Ready	●		
Kompatibel mit Bluetooth®-Headset	●		
USB-Kopfhörer	●	●	●
Wi-Fi-Dongle-kompatibel*	●	●	●
Gigabit-Ethernet-Switch mit zwei Anschlüssen und PoE-Unterstützung (Power over Ethernet)	●	●	●
Zusatzmodul EM20	●	●	●
Zusatzmodul EM200	●	●	●
Audiodienste (Freisprechen, Hörer und Headset)	●	●	●
Passen Sie die Helligkeit des Bildschirms an	●	●	●
Lokale Konferenz	●	●	●
Peer-to-Peer SIP-Anrufe	●	●	●
Web Management	●	●	●
Desk Sharing	●	●	●
Telearbeit (OpenVPN)	●	●	●

*Um mehr über den unterstützten Dongle zu erfahren, besuchen Sie bitte die Website von Alcatel-Lucent Enterprise oder wenden Sie sich an Ihren Administrator.

Die in diesem Dokument präsentierten Symbole und Beschriftungen sind vertraglich nicht bindend und können ohne vorherige Warnung geändert werden.

1	Erste Schritte	8
1.1	Auspacken	8
1.2	Ihr Tischtelefon installieren	8
1.2.1	Den Fuß installieren	8
1.2.2	Gerät verbinden	9
1.2.3	Kabelgebundenen Komforthörer installieren	9
1.3	Mehrere SIP-Konten	9
1.3.1	Eine Leitungstaste für ein SIP-Konto programmieren	10
1.3.2	Das Standard-SIP-Konto definieren	10
2	Leistungsmerkmale und Funktionen Ihres Telefons	11
2.1	M7 DeskPhone	11
2.1.1	Bluetooth® Smart Ready	12
2.2	M5 DeskPhone	12
2.3	M3 DeskPhone	13
2.4	Hauptdisplay	15
2.5	Anzeige zur Anrufverwaltung	16
2.6	Navigationstasten	16
2.7	Fest belegte Funktionstasten	17
2.8	Symbole der programmierten Tasten	18
2.9	Status-Symbole/ Verbindungssymbole	19
2.10	Alphanumerische Tastatur	20
2.11	Beschreibung der Anschlüsse	21
3	Telefon verwenden	22
3.1	Informationen zu dem Telefon	22
3.1.1	Weitere Informationen über neue Ereignisse	22
3.2	Einen Anruf tätigen	22
3.2.1	Den Dialer öffnen	22
3.2.2	Nummernwahl	23
3.2.3	Einen Peer-to-Peer SIP-Anruf tätigen	24
3.2.4	Namenwahl	24
3.2.5	Anruf aus Anrufprotokoll	25
3.2.6	Mithilfe Ihres persönlichen Adressbuchs anrufen	26
3.2.7	Mit einer Kurzwahltaste anrufen	26
3.3	Einen Anruf empfangen	27
3.4	Wechsel zwischen den Audiomodi	27
3.5	Wahlwiederholung	28
3.5.1	Rückruf der zuletzt gewählten Nummer.	28
3.5.2	Eine der zuletzt gewählten Nummern zurückrufen	28
3.6	Kontakte verwalten	29
3.6.1	Kontaktkarte	29
3.6.2	Kontakte verwalten	30
3.6.3	Ihren Kontakt anrufen	31
3.6.4	Einen neuen Kontakt in Ihrem lokalen Verzeichnis erstellen	31
3.6.5	Eine neue Gruppe erstellen	32
3.6.6	Einen Kontakt ändern	32
3.6.7	Einen Kontakt in einem Verzeichnis löschen	32
3.6.8	Alle Kontakte in einem Verzeichnis löschen	33
3.6.9	Eine Gruppe im lokalen Verzeichnis löschen	33
3.6.10	Alle Gruppen im lokalen Verzeichnis löschen	33
3.6.11	Kontakte von Ihrem Mobiltelefon über Bluetooth® importieren (M7)	33

3.7	Verwalten des Anrufprotokolls (Anrufliste)	34
3.7.1	Anrufen des Kontakts	35
3.7.2	Nur entgangene Anrufe anzeigen	36
3.7.3	Alle Protokolle neuer entgangener Anrufe bestätigen	36
3.7.4	Einen Kontakt im Anrufprotokoll löschen	36
3.7.5	Das Anrufprotokoll löschen	36
3.8	Kurzwahlverwaltung	36
3.8.1	Eine Kurzwahltaste erstellen	37
3.8.2	Einen Anruf mit der Kurzwahl tätigen	37
3.9	MFV-Signale senden	37
3.10	Abschalten des Mikrofons (Stummschalten)	38
3.11	Internruf (Autom. Antwort)	38
3.12	Einen Sprechanlagenanruf tätigen	38
3.13	Die Sprechanlage für eingehende Anrufe konfigurieren	39
3.14	Messaging	39
3.15	Sperrern/Entsperrern Ihres Telefons	39
3.15.1	Telefon sperren	40
3.15.2	Telefon entsperren	40
3.15.3	Die automatischen Tastensperre aktivieren oder deaktivieren	40
3.16	Während des Gesprächs	41
3.17	Während eines Gesprächs einen zweiten Anruf tätigen	41
3.18	Annehmen eines zweiten Anrufs während eines Gesprächs	42
3.19	So beenden Sie den zweiten Anruf und nehmen den ersten Anruf wieder auf	42
3.20	Einen Anruf auf Halten legen	43
3.21	Wechsel von einem Gesprächspartner zum anderen (Makeln)	43
3.22	Verbinden des Gesprächs an eine andere Nebenstelle	43
3.22.1	Weiterleiten des Anrufs an einen auf Halten gelegten Anrufer	43
3.22.2	Weiterleiten des Anrufs an eine andere Nummer	44
3.22.3	Blinde Weiterleitung	44
3.23	Dreierkonferenz	45
3.23.1	Die Konferenz mit allen Teilnehmern beenden	45
3.23.2	Wenn Ihre beiden Gesprächspartner nach dem Ende der Konferenz das Gespräch fortsetzen wollen	45
3.24	Gleichzeitig mit mehr als zwei Teilnehmern sprechen (Fünf-Wege-Konferenz mit internen Kontakten) (M7, M5)	45
3.24.1	Die Konferenz mit allen Teilnehmern beenden	46
3.25	Unterdrücken Ihrer Rufnummer	46
3.26	Anonyme Anrufe ablehnen	46
3.27	Anrufschutz	47
3.28	An eine Nummer weiterleiten	47
3.29	Alle Umleitungen löschen	48
3.30	Abhören Ihrer Voicemail	48
3.31	Definition einer 'Hotline'-Nummer	49
4	Weitere Optionen Ihres Deskphones	50
4.1	Tischtelefon als USB-Audiohub für den Computer verwenden	50
4.1.1	Installation	50
4.1.2	Ihr Telefon als Audio-Hub verwenden	53
4.2	Konfiguration des Telefons für die Telearbeit	53
4.3	Ihr Telefon mit dem Wi-Fi verbinden	55
4.3.1	Das drahtlose Netzwerk konfigurieren	55
4.3.2	Drahtloses Netzwerk verwalten	56

4.4	Desk Sharing	57
4.4.1	Anmeldung am Desk Sharing	57
4.4.2	Abmeldung vom Desk Sharing	57
4.5	Third-Party Call Control (3PCC) mit Rainbow-Anwendung	58
5	Telefon programmieren	59
<hr/>		
5.1	Einstellen des Rufftons	59
5.1.1	Auswählen der Melodie	59
5.1.2	Einstellen der Lautstärke des Klingeltons	59
5.1.3	Konfigurieren des Rufftons	59
5.1.4	Konfigurieren des Diskretmodus (Piepton)	60
5.1.5	Seat-Modus	60
5.2	Sprache auswählen	60
5.3	Anpassung der Helligkeit des Telefons	61
5.4	Den Bildschirmschoner aktivieren und die Verzögerungszeit definieren	61
5.5	Definieren der Voicemail-Nummer	62
5.6	Programmierbare Tasten	62
5.6.1	Eine programmierbare Taste erstellen	62
5.6.2	Löschen a key	62
5.6.3	Art der programmierten Taste	62
5.7	Heranholen eines Anrufs	64
5.8	Schließen Sie ein USB-Zubehör an (Headset, Freisprechen, Lautsprecher)	64
5.9	Headset-Modus	65
5.10	Zum Definieren von Uhrzeit- und Datumsformat	65
5.11	Verwaltung des Bluetooth®-Geräts (M7)	65
5.11.1	Installieren eines Bluetooth®-Geräts	65
5.11.2	Verbundene Geräte auflisten	66
5.11.3	Entfernen von Bluetooth®-Zubehör (Kopfhörer, Handapparat usw.)	66
5.11.4	Das gesamte Bluetooth®-Zubehör entfernen	67
5.11.5	Den Namen Ihres Tischtelefons bearbeiten	67
6	Kontaktieren des Administrators (Technischer Support)	68
<hr/>		
6.1	Technikcode / Datumscode	68
6.2	Softwareversion / Netzwerkeinstellungen anzeigen (IP-Adresse)	68
6.3	Zugriff auf die Administratorkonfiguration	69
6.3.1	Menü 'Administratoreinstellungen'	69
6.3.2	Web Management (WM)	69
7	Zubehör	71
<hr/>		
7.1	Liste der Zubehörteile	71
7.1.1	USB-Kopfhörer	71
7.1.2	Zusatzmodul	71
7.1.3	Konferenzmodul	71
7.1.4	Adapter	71
7.1.5	USB Dongle	71
7.1.6	Weiteres Zubehör (Headsets)	71
7.2	Zusatzmodul	72
7.2.1	Das Zusatzmodul auf dem Deskphone installieren	73
7.2.2	Mehr als ein Zusatzmodul installieren	73
7.2.3	Papierschildchen ersetzen oder Aufschrift ändern	74
7.3	Konftel EGO	75
7.3.1	Packungsinhalt	75
7.3.2	Beschreib.	75

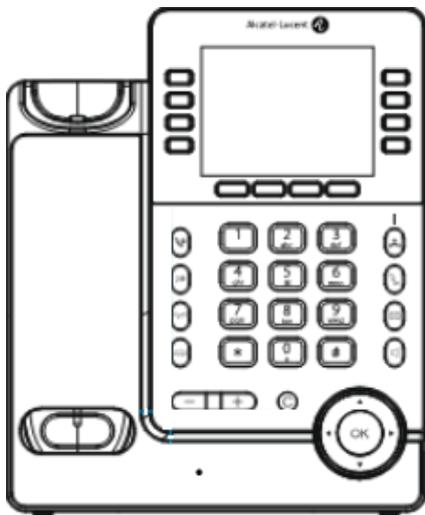
7.3.3	LED-Beschreibung	76
7.3.4	Auf dem Display angezeigte Symbole	76
7.3.5	Akkuladung	76
7.3.6	Ein- und Ausschalten	76
7.3.7	Das Gerät mittels USB-Kabel mit dem Deskphone verbinden.	76
7.3.8	Das Gerät mittels Bluetooth® mit dem Deskphone verbinden (kompatibles Bluetooth®-Bürotelefon)	77
7.3.9	Verwendung des Konftel EGO	77
7.4	Wandmontagekit	78
7.5	Developer and Solution Partner Program (DSPP)	78
8	Technische Daten	79

9	Bestellinformationen	81
---	----------------------	----

10	Gewährleistung und Klauseln	82
10.1	Sicherheitshinweise	82
10.2	Erklärungen zur Erfüllung behördlicher Bestimmungen	83
	Kurzanleitung	85

1 Erste Schritte

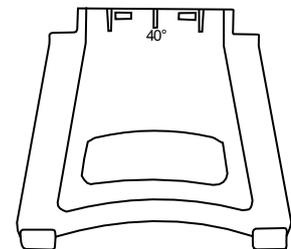
1.1 Auspacken



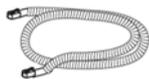
Bürogerät



Handapparat



2-Grad verstellbarer
Telefonfuß



Kabel des Handapparats



Ethernet-Kabel

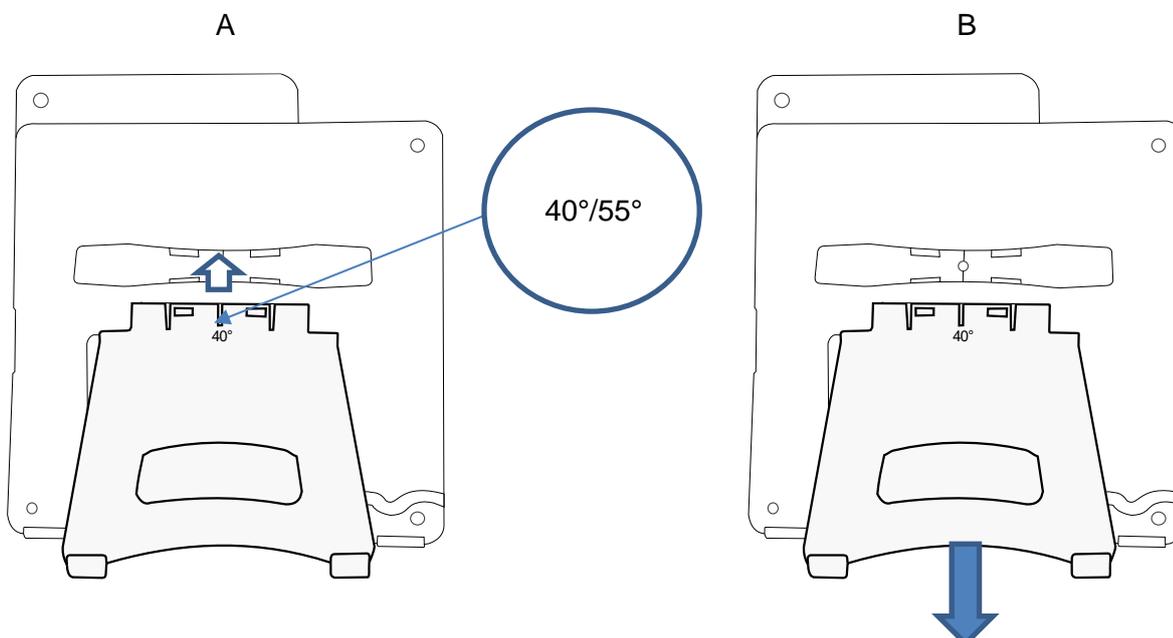


Sicherheitshinweise und
behördliche Vorgaben

1.2 Ihr Tischtelefon installieren

1.2.1 Den Fuß installieren

Den Fuß in sein Fach hinter dem Telefon einsetzen. Ihr Tischtelefon verfügt über einen 2-Grad-Fuß. Je nachdem, wie Sie den Fuß in das Telefon einsetzen, hat Ihr Tischtelefon einen anderen Winkel: 55° oder 40°. Der auf der Oberseite des Fußes (mit der Vorderseite nach oben) angegebene Winkel entspricht dem Winkel, den das Telefon nach dem Einsetzen des Fußes haben wird.



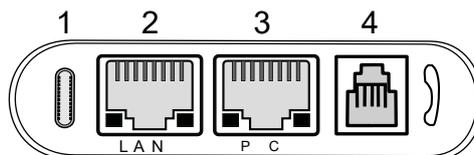
Um den Fuß zu lösen, ziehen Sie ihn gerade zurück, bis er sich vom Telefon löst.

1.2.2 Gerät verbinden

Lesen Sie bitte zuerst die Sicherheitshinweise.

Schließen Sie den Handapparat (4) an, wenn er nicht angeschlossen ist (Ihr Telefon wird normalerweise mit angeschlossenem Handapparat geliefert).

Wenn Ihr Tischtelefon richtig konfiguriert ist, können Sie es an das Netzwerk (2) anschließen. Wenn Ihr Tischtelefon nicht über PoE (Power over Ethernet) mit Strom versorgt wird, müssen Sie das Netzteil an den USB-C-Anschluss (1) anschließen und es mit dem AC-Netzteil verbinden. Das Netzteil ist separat erhältlich. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an den Installationstechniker oder Ihren Administrator.



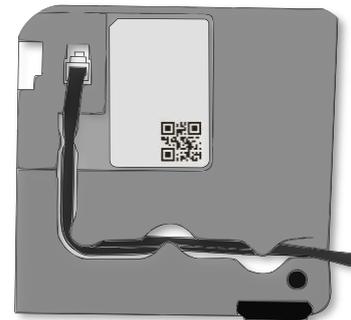
Weitere Details können Sie dem Abschnitt entnehmen: Beschreibung der Anschlüsse.

1.2.3 Kabelgebundenen Komforthörer installieren

Ihr Telefon ist mit einem angeschlossenen Handapparat ausgestattet.

Wenn Sie ihn ersetzen müssen:

- Schließen Sie das schnurgebundene Telefon am entsprechenden Anschluss an (siehe Telefonbeschreibung).
- Führen Sie das Kabel wie gezeigt durch die Kabelführung:



1.3 Mehrere SIP-Konten

Ihr Telefon unterstützt mehrere SIP-Konten. Ihr Administrator kann bis zu 4 SIP-Konten registrieren. Ein Standardkonto wird für Anrufe verwendet, es sei denn, Sie wählen das entsprechende Konto vor dem Anruf. Wenn Sie einige Funktionstasten programmiert haben, können Sie der Taste ein SIP-Konto zuordnen.

Es wird empfohlen, für jedes SIP-Konto auf der Hauptseite eine Taste als Leitungstaste zu programmieren. Dann wird der Status des Kontos auf der Startseite angezeigt. Die Taste des SIP-Kontos, das einen eingehenden Anruf erhält, blinkt.



	Wenn auf der Startseite ein SIP-Konto (Leitungstaste) angezeigt wird, wählen Sie das SIP-Konto aus, das für den Anruf verwendet werden soll.
	Das Standard-SIP-Konto ist mit einem grünen Punkt markiert.
	Rufumleitung ist für dieses Konto aktiviert.
	Nicht stören ist für dieses Konto aktiviert.

Das Anrufprotokoll listet alle eingehenden und ausgehenden Anrufe für alle SIP-Konten auf. Das betreffende SIP-Konto wird durch Öffnen der Details des Anrufprotokolleintrags angezeigt.

1.3.1 Eine Leitungstaste für ein SIP-Konto programmieren

	Auf eine programmierbare Taste lange drücken.
<i>Makeln</i> oder 	Den Typ der programmierbaren Taste definieren: <i>Konto</i> Das entsprechende Konto wählen. Eine Bezeichnung hinzufügen.
 oder <i>Speichern</i>	Die programmierbare Taste speichern.

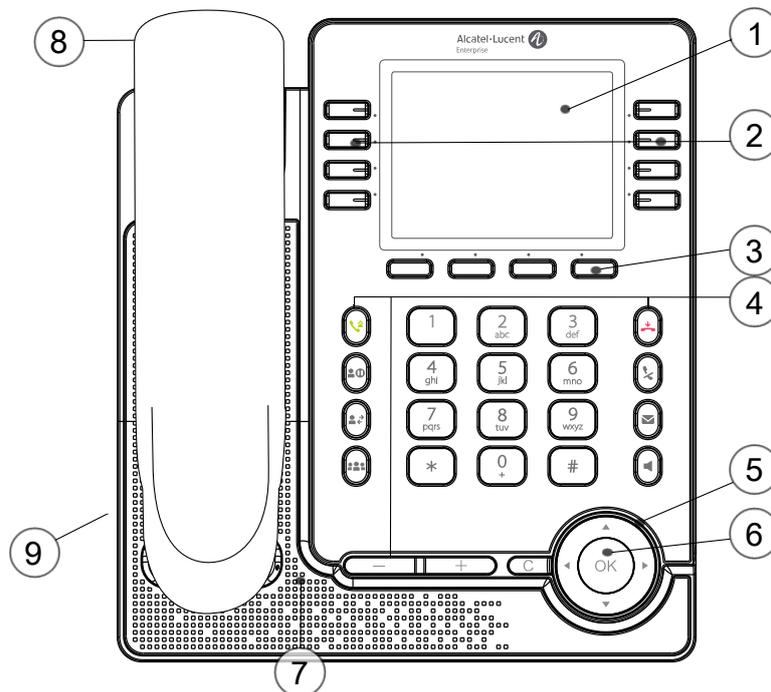
1.3.2 Das Standard-SIP-Konto definieren

	Das Telefon ist im Ruhezustand.
<i>Menü</i>	Den Menü-Softkey drücken, um das Hauptmenü aufzurufen.
<i>Leistungsmerkmale</i>	Die Navigationstasten Auf/Ab und 'OK' zur Auswahl verwenden: <i>Leistungsmerkmale</i> .
<i>Standardkonto</i>	Die Navigationstasten Auf/Ab und 'OK' zur Auswahl verwenden: <i>Standardkonto</i> .
<i>Makeln</i> oder 	Das Standard-SIP-Konto auswählen.
 oder <i>Speichern</i>	Auswahl bestätigen.
	Zum Schließen der Einstellungen.

2 Leistungsmerkmale und Funktionen Ihres Telefons

2.1 M7 DeskPhone

Dieses Telefon ist ein IP-Modell. Das M7 DeskPhone ist dank des Farb-Displays mit 12 dedizierten Funktionstasten, der intuitiven Navigationstaste und der herausragenden Audioqualität im Freisprechmodus wie bei Verwendung des Komfort-Handapparats äußerst benutzer- und gesprächsfreundlich. Es ist 'Bluetooth® Smart Ready'. Ihr Telefon ist dank seiner berührungsempfindlichen Benutzeroberfläche sehr einfach zu bedienen. Ihre Benutzenerfahrung wird durch Bluetooth®-Zubehör weiter verbessert. Es ist telearbeitsfähig. Daher eignet es sich ideal für die Verwendung im Firmenbüro oder zu Hause (Telearbeit).



1	3,5-Zoll-Farbdisplay.	6	Navigation.
2	28 programmierte Tasten: SIP-Konto, Kurzwahl, Funktionen. Mit den Navigationstasten durch die Seiten mit programmierbaren Tasten navigieren.	7	<ul style="list-style-type: none"> • Super-Breitbandlautsprecher für optimierten Klang. • Mikrofon.
3	<p>Softkeys: Die Verfügbarkeit von Menüs und Aktionen richtet sich nach der ausgewählten Seite. Softkeys sind durch den Administrator konfigurierbar.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ruhezustand: Menü für den Zugriff auf Funktionen und für das Konfigurieren des Telefons oder das Verwalten von Anrufen. Mit den Navigationstasten durch die Menüs navigieren. • Im Gespräch: Verfügbare Aktionen. 	8	Kabelgebundenes Mobilteil (Breitbandaudio-Qualität).
4	Feste Funktionstasten: schneller Zugriff auf die wichtigsten Telefonfunktionen.	9	2-Grad verstellbarer Telefonfuß (55°, 40°).

5 Status-LED
 Blaues Blinken: Eingehende Anrufe, Neue auf dem Bildschirm angezeigte Ereignisse (Sprachnachrichten, Verpasste Anrufe).
 Blaues Licht: Aktiver Anruf.

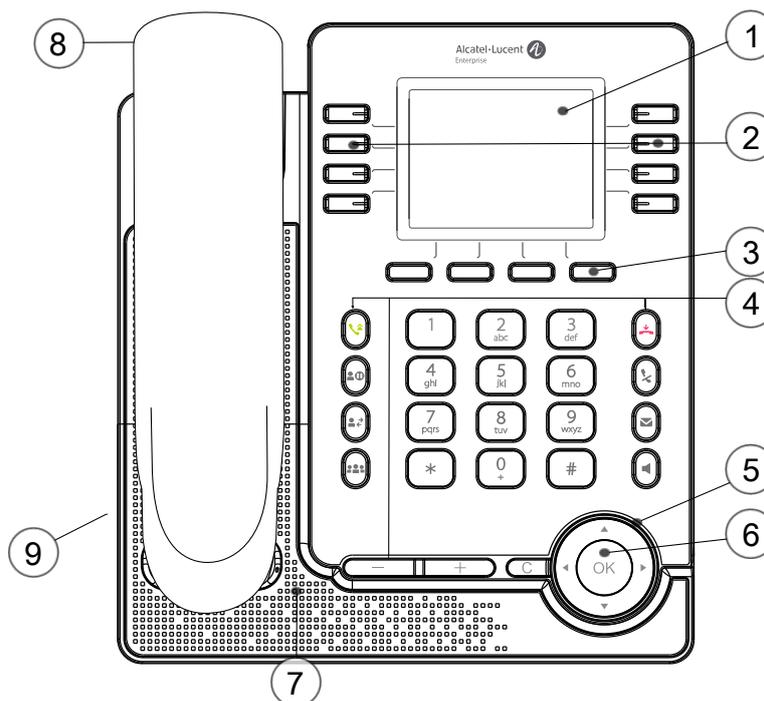
2.1.1 Bluetooth® Smart Ready



Ihr Telefon ist für Bluetooth® Smart einsatzbereit. Bluetooth®-Signale von verschiedenen Bluetooth®-Geräten können empfangen und weitergegeben werden (Bluetooth® und Bluetooth® Smart oder Low-Energy-Geräte). Es kann mit zukünftigen Diensten verwendet werden, die direkt mit nachfolgenden Softwareaktualisierungen verfügbar gemacht werden. Diese Funktion kann vom Administrator deaktiviert werden.

2.2 M5 DeskPhone

Dieses Telefon ist ein IP-Modell. Zusätzlich zum Farb-Display mit 12 dedizierten Funktionstasten und einer intuitiven Navigationstaste bietet das M5 Deskphone herausragende Audioqualität im Freisprechmodus und ist bei Verwendung des Komfort-Handapparats äußerst benutzer- und gesprächsfreundlich. Ihr Telefon ist dank seiner berührungsempfindlichen Benutzeroberfläche sehr einfach zu bedienen. Es ist telearbeitsfähig. Daher eignet es sich ideal für die Verwendung im Firmenbüro oder zu Hause (Telearbeit).

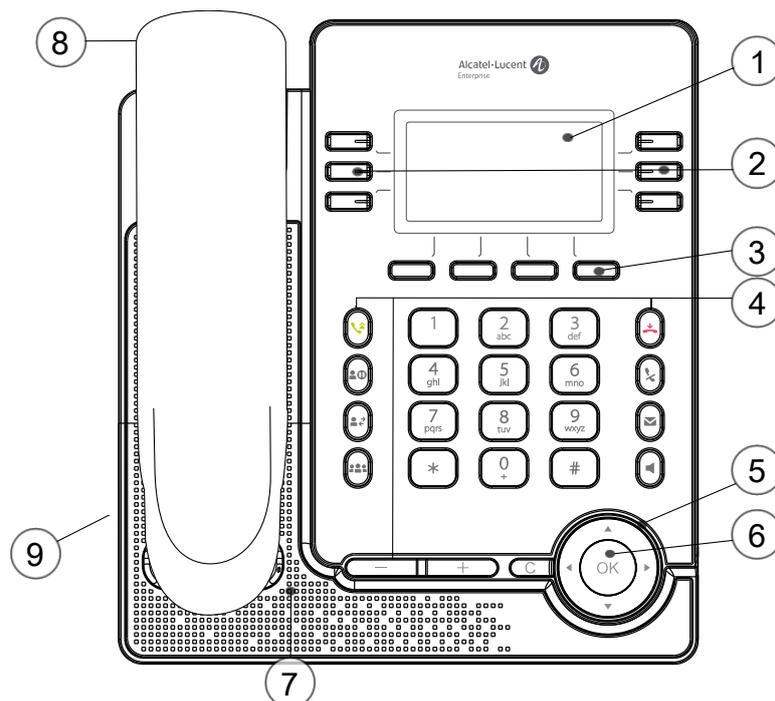


1	2,8-Zoll-Farbdisplay.	6	Navigation.
2	28 programmierte Tasten: SIP-Konto, Kurzwahl, Funktionen. Mit den Navigationstasten durch die Seiten mit programmierbaren Tasten navigieren.	7	<ul style="list-style-type: none"> • Super-Breitbandlautsprecher für optimierten Klang. • Mikrofon.

<p>3</p>	<p>Softkeys: Die Verfügbarkeit von Menüs und Aktionen richtet sich nach der ausgewählten Seite. Softkeys sind durch den Administrator konfigurierbar.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ruhezustand: Menü für den Zugriff auf Funktionen und für das Konfigurieren des Telefons oder das Verwalten von Anrufen. Mit den Navigationstasten durch die Menüs navigieren. • Im Gespräch: Verfügbare Aktionen 	<p>8</p>	<p>Kabelgebundenes Mobilteil (Breitbandaudio-Qualität).</p>
<p>4</p>	<p>Feste Funktionstasten: schneller Zugriff auf die wichtigsten Telefonfunktionen.</p>	<p>9</p>	<p>2-Grad verstellbarer Telefonfuß (55°, 40°).</p>
<p>5</p>	<p>Status-LED</p> <p>Blaues Blinken: Eingehende Anrufe, Neue auf dem Bildschirm angezeigte Ereignisse (Sprachnachrichten, Verpasste Anrufe).</p> <p>Blaues Licht: Aktiver Anruf.</p>		

2.3 M3 DeskPhone

Dieses Telefon ist ein IP-Modell. Das M3 DeskPhone verfügt nicht nur über ein klares monochromes Display mit zehn dedizierten Funktionstasten und einer intuitiven Navigationstaste, es bietet auch eine hohe Klangtreue bei Anrufen, ob im Freisprechmodus oder bequem mit dem Handapparat. Ihr Telefon ist dank seiner berührungsempfindlichen Benutzeroberfläche sehr einfach zu bedienen. Es ist telearbeitsfähig. Daher eignet es sich ideal für die Verwendung im Firmenbüro oder zu Hause (Telearbeit).

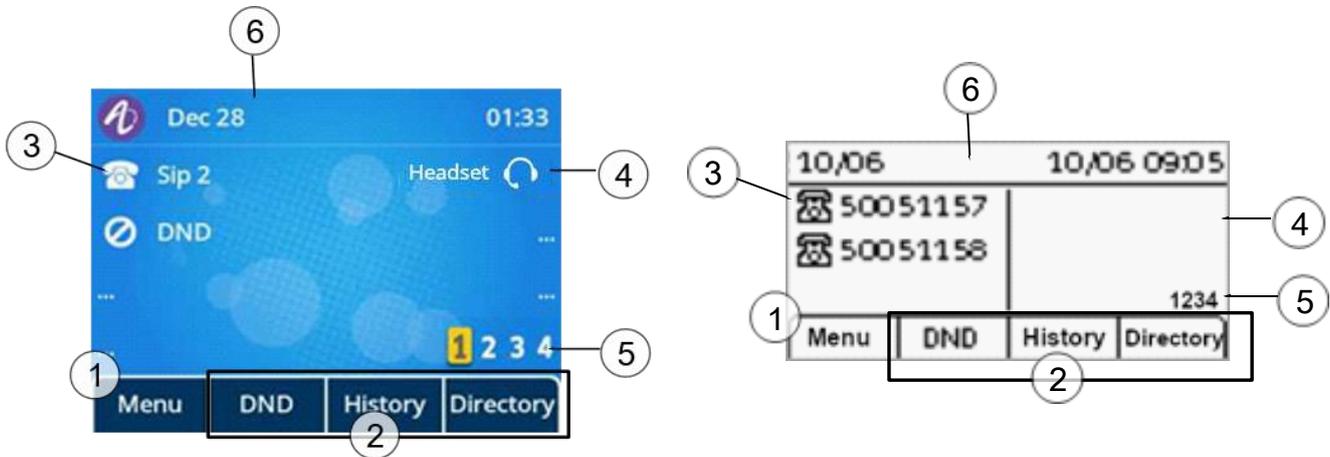


1	2,8-Zoll-Monochrom-Display.	6	Navigation.
2	20 programmierte Tasten: SIP-Konto, Kurzwahl, Funktionen. Mit den Navigationstasten durch die Seiten mit programmierbaren Tasten navigieren.	7	<ul style="list-style-type: none"> • Super-Breitbandlautsprecher für optimierten Klang. • Mikrofon.
3	<p>Softkeys: Die Verfügbarkeit von Menüs und Aktionen richtet sich nach der ausgewählten Seite. Softkeys sind durch den Administrator konfigurierbar.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ruhezustand: Menü für den Zugriff auf Funktionen und für das Konfigurieren des Telefons oder das Verwalten von Anrufen. Mit den Navigationstasten durch die Menüs navigieren. • Im Gespräch: Verfügbare Aktionen. 	8	Kabelgebundenes Mobilteil (Breitbandaudio-Qualität).
4	Feste Funktionstasten: schneller Zugriff auf die wichtigsten Telefonfunktionen.	9	2-Grad verstellbarer Telefonfuß (55°,40°).
5	<p>Status-LED</p> <p>Blaues Blinken: Eingehende Anrufe, Neue auf dem Bildschirm angezeigte Ereignisse (Sprachnachrichten, Verpasste Anrufe).</p> <p>Blaues Licht: Aktiver Anruf.</p>		

2.4 Hauptdisplay

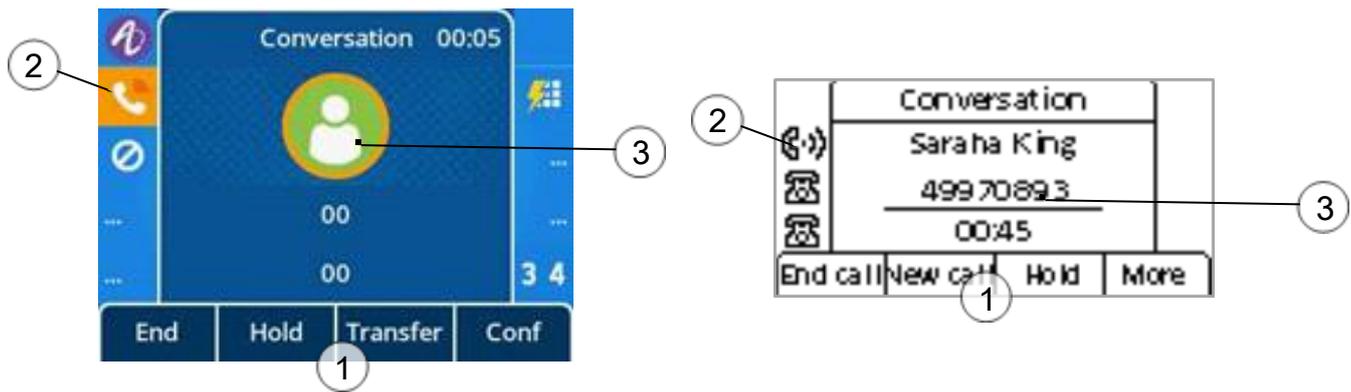
Ihr Telefon kann bis zu 4 SIP-Konten unterstützen.

Der Hauptbildschirm, der aus 4 Seiten besteht, zeigt alle programmierten Tasten an, z. B. eine Leitungstaste für ein registriertes SIP-Konto, eine Kurzwahl oder andere Funktionen.



<p>1</p>	<p>Menü für den Zugriff auf Funktionen und für das Konfigurieren des Telefons oder das Verwalten von Anrufen. Die Menü-Softkeys unter dem Bildschirm drücken, um auf Funktionen zuzugreifen. Mit den Aufwärts/Abwärts-Navigationstasten durch die Menüs navigieren und einen Eintrag oder eine Option auswählen.</p>
<p>2</p>	<p>3 dynamische Tasten, die von Ihrem Administrator konfiguriert werden können, um auf Funktionen des Telefons zuzugreifen.</p>
<p>3</p>	<p>Mit einem SIP-Konto verbundene Leitungstasten (optional). Die mit einem SIP-Konto verbundene Leitungstaste drücken, um einen Anruf mit diesem Konto zu tätigen oder einen eingehenden Anruf an dieses Konto zu beantworten.</p>
<p>4</p>	<p>Programmierte Tasten. Die programmierte Taste drücken, um die programmierte Funktion oder den programmierten Kontakt zu verwenden. Die programmierte Taste lange drücken, um in die Tastenkonfiguration zu gelangen. Mit der programmierten 'Headset'-Taste können Sie in den Headset-Modus wechseln.</p>
<p>5</p>	<p>Zugang zu 4 Seiten. Mit den Rechts/Links-Navigationstasten oder der programmierten Taste '1234' zwischen den Seiten navigieren. Die Nummer der angezeigten Seite wird hervorgehoben.</p>
<p>6</p>	<p>Datum, Uhrzeit und Statusleiste.</p>

2.5 Anzeige zur Anrufverwaltung



1	Softkeys: Welche Aktionen verfügbar sind, hängt vom Anrufstatus ab. Den Softkey unter dem der Bezeichnung drücken, um die entsprechende Funktion zu wählen.
2	SIP-Konto im Gespräch.
3	Anzeigebildschirm für eingehenden Anruf und Gesprächsdauer.

2.6 Navigationstasten

	<p>OK-Taste: Ermöglicht die Bestätigung der verschiedenen Auswahlmöglichkeiten während der Programmierung oder der Konfiguration (Kurz drücken).</p> <p>Navigation links-rechts: Zum Wechseln von einer Seite zur anderen oder zum Bewegen des Cursors in einem Textfeld.</p> <p>Navigation oben-unten: Zum Auswählen eines Elements auf einer Liste. Wenn für die Anzeige von Informationen eine Seite nicht ausreicht, kann mit der Navigationstaste unten die nächste, mit der Navigationstaste oben die vorherige Seite aufgerufen werden.</p>
	<p>Taste 'Zurück/Beenden': Durch Drücken dieser Taste gehen Sie einen Schritt zurück.</p>
<i>Rücktst</i>	Mit dieser Taste den vorherigen Eingabebuchstaben oder die vorherige Zahl im Textfeld löschen.
<i>Andere</i>	Andere Funktionen öffnen.

Mit den Aufwärts/Abwärts-Navigationstasten durch die Menüs navigieren und einen Eintrag oder eine Option auswählen.

2.7 Fest belegte Funktionstasten

	<ul style="list-style-type: none"> • Die Anruftaste nehmen. • Zuletzt gewählte Nummer erneut wählen (Langer Tastendruck). • Liste der zuletzt gewählten Nummern (kurz drücken).
	<ul style="list-style-type: none"> • Ein Gespräch auf Halten legen. • Den gehaltenen Anruf wieder aufnehmen.
	<ul style="list-style-type: none"> • Weiterleiten eines Anrufs.
	<ul style="list-style-type: none"> • Eine Telefonkonferenz mit zwei Kontakten starten.
	<ul style="list-style-type: none"> • Eingehenden Anruf abweisen. • Auflegen. • Zur Hauptseite zurückkehren.
	<ul style="list-style-type: none"> • Stummschaltungstaste Drücken Sie während eines Anrufs diese Taste, damit Ihr Kontakt Sie nicht hören kann. In aktiviertem Zustand leuchtet die Taste rot.
	<ul style="list-style-type: none"> • Zugriff auf Sprachnachrichten Die Nachrichtentaste blinkt rot, wenn Sie eine neue Voicemail empfangen oder einen eingehenden Anruf verpasst haben. Die Taste leuchtet, wenn sich alte Nachrichten in der Voicemailbox befinden.
	<ul style="list-style-type: none"> • Diese Taste drücken, um den Dialer im Freisprechmodus zu öffnen (Ruhezustand). • Durch Drücken dieser Taste wird ein eingehender Anruf im Freisprechmodus entgegengenommen (Ruhezustand). Während des Gesprächs wird durch Drücken dieser Taste vom Freisprechmodus zum Headset- oder Handapparat-Modus geschaltet. In aktiviertem Zustand leuchtet die Taste blau. • Im Freisprechmodus auflegen, wenn der Headset-Modus nicht aktiviert ist.
	<ul style="list-style-type: none"> • Die Lautstärke des Klingeltons (9 Stufen) im Ruhezustand oder bei Erhalt eines eingehenden Anrufs verringern. • Die Lautstärke des Handapparats, Lautsprechers oder Headsets (7 Stufen) während eines Gesprächs verringern.
	<ul style="list-style-type: none"> • Die Lautstärke des Klingeltons (9 Stufen) im Ruhezustand oder bei Erhalt eines eingehenden Anrufs erhöhen. • Die Lautstärke des Handapparats, Lautsprechers oder Headsets (7 Stufen) während eines Gesprächs erhöhen.

2.8 Symbole der programmierten Tasten

In dieser Tabelle sind die Symbole aufgelistet, die auf dem Bildschirm angezeigt werden, wenn Sie eine Taste programmieren. Um eine Taste zu programmieren, siehe Kapitel Programmierbare Tasten. Die folgenden Symbole sind aufgelistet, wenn sich das Telefon im Ruhezustand befindet und können je nach Status des Telefons oder des Telefons des Kontakts geändert werden.

	<ul style="list-style-type: none"> • SIP-Konto.
	<ul style="list-style-type: none"> • Kurzwahl.
	<ul style="list-style-type: none"> • BLF/BLF-Liste (Besetztlampenfeld).
	<ul style="list-style-type: none"> • Halten.
	<ul style="list-style-type: none"> • Verbinden.
	<ul style="list-style-type: none"> • Konferenz.
	<ul style="list-style-type: none"> • Die letzte Nummer zurückrufen.
	<ul style="list-style-type: none"> • Ruhe.
	<ul style="list-style-type: none"> • Verzeichnisse.
	<ul style="list-style-type: none"> • Weiterleitung.
	<ul style="list-style-type: none"> • Mailbox.
	<ul style="list-style-type: none"> • Hotdesking.
	<ul style="list-style-type: none"> • Prefix.
	<ul style="list-style-type: none"> • DTMF-Ton.
	<ul style="list-style-type: none"> • Direktes Heranholen.
	<ul style="list-style-type: none"> • Gruppe her.hl.
	<ul style="list-style-type: none"> • Headset.
	<ul style="list-style-type: none"> • Mithören.
	<ul style="list-style-type: none"> • Dir.Anspr.
	<ul style="list-style-type: none"> • Audio-Hub.
	<ul style="list-style-type: none"> • XML-Browser.
	<ul style="list-style-type: none"> • Telefonsperre.

2.9 Status-Symbole/ Verbindungssymbole

Symbole, die Informationen über bestimmte spezifische Konfigurationen am Telefon oder über den Anrufstatus liefern.

Status-Symbole

Je nach Displaygröße werden unter Umständen nicht alle Statussymbole gleichzeitig angezeigt. Welche Symbole angezeigt werden, richtet sich nach ihrer Priorität. Folgende Symbole werden nach ihrer Priorität von wichtig zu unwichtig aufgelistet.

Statussymbole werden in der oberen Leiste des Bildschirms angezeigt.

	Modus Stumm.
	Telefon gesperrt.
	Kopfhörer angeschlossen.
	Freisprecheinrichtung angeschlossen.
	Bluetooth®-Zubehör gekoppelt.
	WLAN aktiviert.
	Nebenstellenmodus (Autom. Antwort).
	Ruhe.
	Audio-Hub: PC nicht angeschlossen.
	Audio-Hub: PC nicht angeschlossen.
	Aktualisierung im Gange.

Der Anrufstatus wird auch oben auf dem Bildschirm für die Anrufverwaltung angezeigt:

- **Wählen:** G Dial number.
- **Rufton:** Eingehende Anrufe.
- **Gespräch:** Im Gespräch.
- **Auf Halten:** Während eines Gesprächs wird der Kontakt auf Halten gelegt.
- **Konferenz:** Konferenzmodus mit 2 Kontakten.

Verbindungssymbole

Anrufsymbole sind mit einem SIP-Konto verknüpft und werden auf der Ebene der auf der Startseite programmierten Leitungstaste angezeigt. Ein Text mit dem Anrufstatus wird oben auf dem Anzeigebildschirm des eingehenden Anrufs/Gesprächs angezeigt.

	SIP-Konto (Ruhezustand). Ein graues oder durchkreuztes Symbol bedeutet, dass das SIP-Konto nicht registriert ist (Bitte wenden Sie sich an Ihren Systemadministrator). Leitungstasten.
	Symbol 'Eingehender Anruf'.
	Symbol 'Aktiver Anruf'.
	Symbol Anruf wird gehalten.

2.10 Alphanumerische Tastatur

Ihr Telefon verfügt über eine alphanumerische Tastatur. Drücken Sie auf die entsprechende programmierte Taste, um zwischen der Tastatur für Zahlen zum Wählen einer Rufnummer und der Tastatur für Buchstaben zum Eingeben von Text umzuschalten.

- Zwischen der alphabetischen und der numerischen Tastatur umschalten:

abc	Wenn Sie sich in einer Textzone befinden, können Sie durch Auswahl dieser Taste zur alphabetischen Tastatur wechseln.
123	Wenn die alphabetische Tastatur aktiviert ist, wählen Sie diese Taste, um auf die numerische Tastatur umzuschalten.

- Buchstaben eingeben.
Das numerische Tastenfeld weist Buchstaben auf, die Sie anzeigen, indem Sie ggf. wiederholt auf die zugehörige Taste drücken. Die Ziffer ist das letzte Zeichen der Serie. Manche Sonderzeichen können Sie anzeigen, indem Sie wiederholt auf folgende Taste drücken:

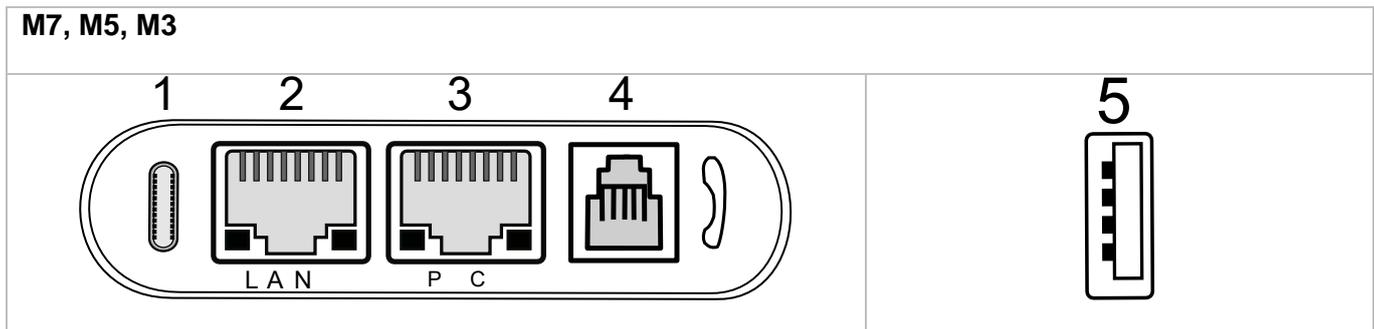
	% \$ / ~ & () [] = *
	@ #
	Leerzeichen - _ 1
	+ . , ; : / \ ? ! 0



- Bewegen Sie den Cursor mit den Navigationstasten in den Text.
- Rücktst** Das letzte eingegeben Zeichen löschen. Der Modus für Buchstaben bleibt aktiviert.

2.11 Beschreibung der Anschlüsse

Verschiedene Anschlüsse für Telefonerweiterungen. Die Anschlussstypen, die Ihnen zur Verfügung stehen, richten sich nach Ihrem Telefon.



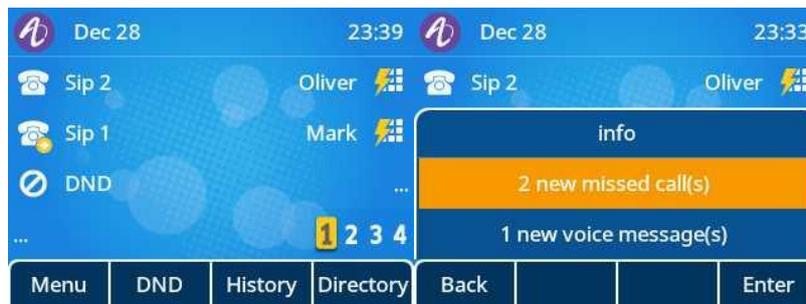
		M7	M5	M3	
1	USB-c-Anschluss (Universal Serial Bus) Dieser Anschluss wird verwendet für:				
	<ul style="list-style-type: none"> Anschließen des Netzteils. Anschließen eines Headsets. Einen PC anschließen, um das Tischtelefon als Audio-Hub zu verwenden. 	●	●	●	
	2	Ethernet-Anschlüsse mit 10/100/1000 Mbit/s für das Unternehmensnetzwerk (LAN – RJ45).	●	●	●
	3	Ethernet-Anschlüsse mit 10/100/1000 Mbit/s für einen PC (RJ45).	●	●	●
4	Anschluss für kabelgebundenen Hörer (RJ9).	●	●	●	
5	USB-c-Anschluss (Universal Serial Bus). Dieser Anschluss wird verwendet für:				
	<ul style="list-style-type: none"> Anschließen eines USB-Headsets. Anschließen eines Zusatzmoduls. Anschließen eines Wi-Fi-Dongles*. Einen PC anschließen, um das Tischtelefon als Audio-Hub zu verwenden. 	●	●	●	

*Um mehr über den unterstützten Dongle zu erfahren, besuchen Sie bitte die Website von Alcatel-Lucent Enterprise oder wenden Sie sich an Ihren Administrator.

3 Telefon verwenden

3.1 Informationen zu dem Telefon

Auf der Hauptseite können alle auf dem Telefon verwendeten SIP-Konten und andere programmierte Tasten angezeigt werden. Wir empfehlen, für jedes am Telefon verwendete SIP-Konto eine programmierte Taste zu erstellen, um Informationen über den Kontostatus zu erhalten. Das mit einem SIP-Konto verknüpfte Symbol zeigt den Status des Kontos.



Informationen über neue Ereignisse wie entgangene Anrufe und neue Sprachnachricht(en) werden in einem Pop-up-Fenster auf der Hauptseite angezeigt. Die Nachrichtentaste blinkt rot, wenn Sie eine neue Voicemail empfangen oder einen eingehenden Anruf verpasst haben. Wenn das Popup-Fenster für neue Ereignisse angezeigt wird, blinkt die blaue LED des Telefons langsam.

3.1.1 Weitere Informationen über neue Ereignisse

	Wenn das Popup-Fenster für neue Ereignisse nicht angezeigt wird, klicken Sie auf die Nachrichten-Taste, um es zu öffnen.
	Das zu überprüfende Ereignis auswählen.
oder <i>Eingeb.</i>	

3.2 Einen Anruf tätigen

3.2.1 Den Dialer öffnen

Dieser Abschnitt beschreibt, wie ein Anruf getätigt wird. Es gibt verschiedene Möglichkeiten, den Dialer zu öffnen, bevor Sie Ihren Kontakt anrufen.

Sie haben zwei Möglichkeiten:	
	Die Rufnummer des Teilnehmers direkt wählen.
	Den Handapparat oder das Headset abnehmen.
	Die Taste mit dem Symbol 'Annehmen' drücken.
	Die Lautsprecher-/Freisprechtaste drücken.



Wenn auf der Startseite ein SIP-Konto (Leitungstaste) angezeigt wird, wählen Sie das SIP-Konto aus, das für den Anruf verwendet werden soll. Diese Taste muss auf der Startseite programmiert werden.

Sie können den Hörer oder das Headset abnehmen und einen Anruf über den Hörer oder das Headset tätigen, oder Sie tätigen den Anruf im Freisprechmodus.

3.2.2 Nummernwahl



Den Dialer öffnen.

Sie haben zwei Möglichkeiten:



Wählen der Nummer.



Anzurufenden Kontakt in der Liste der zuletzt gewählten Nummern auswählen.

Sie haben zwei Möglichkeiten:



Die Taste mit dem Symbol 'Annehmen' drücken. Den Anruf mit dem aktivem Gerät tätigen: Handapparat, wenn schon abgenommen, Headset sofern angeschlossen, andernfalls im Freisprechmodus.



Die OK-Taste drücken, um den Anruf zu starten. Den Anruf mit dem aktivem Gerät tätigen: Handapparat, wenn schon abgenommen, Headset sofern angeschlossen, andernfalls im Freisprechmodus.

Anruf

Die Anruftaste drücken, um den Anruf zu starten. Den Anruf mit dem aktivem Gerät tätigen: Handapparat, wenn schon abgenommen, Headset sofern angeschlossen, andernfalls im Freisprechmodus.

oder *

Falls in den Telefoneinstellungen definiert, können Sie diese Tasten zum Einleiten des Anrufs verwenden (*Menü* → *Leistungsmerkmale* → *Taste zum Senden*).

Je nach System kann der Anruf nach dem Wählen der Nummer automatisch nach einer Verzögerung ohne Aktion gestartet werden.

Wenn Sie im Freisprechmodus sind, können Sie den Anruf jederzeit am Handapparat entgegennehmen, indem Sie ihn abheben.

Wenn das Headset keine Annahme-/Auflegetaste hat, verwenden Sie die Telefontasten und schalten



den Ton am Headset ein ().

Um ein externes Gespräch zu führen, wählen Sie vor der gewünschten Rufnummer den Zugangscod für die Amtsleitung.

Der Anruf beginnt nach einem Timeout von ca. 10 Sekunden, wenn nach dem Wählen keine Aktion erfolgt.

Wenn Sie auf Ihrem Telefon mehrere SIP-Konten verwenden, können Sie wählen, welches Konto verwendet werden soll, um den Anruf zu tätigen.

3.2.3 Einen Peer-to-Peer SIP-Anruf tätigen

Ihr Telefon ist kompatibel mit dem Peer-to-Peer SIP-Anruf. Es kann mit demselben lokalen Netzwerk verbundene Telefone anrufen. Sie können Ihren Kontakt durch Eingabe der IP-Adresse des Deskphones Ihres Kontaktes anrufen.

Anruf mit Headset tätigen, sofern angeschlossen, oder im Freisprechmodus.

	Den Dialer öffnen.
Sie haben zwei Möglichkeiten:	
	Die Taste 'Anrufen' drücken. Den Anruf mit dem aktivem Gerät tätigen: Handapparat, wenn schon abgenommen, Headset sofern angeschlossen, andernfalls im Freisprechmodus.
	Die OK-Taste drücken, um den Anruf zu starten. Den Anruf mit dem aktivem Gerät tätigen: Handapparat, wenn schon abgenommen, Headset sofern angeschlossen, andernfalls im Freisprechmodus.
<i>Anruf</i>	Die Anruftaste drücken, um den Anruf zu starten. Den Anruf mit dem aktivem Gerät tätigen: Handapparat, wenn schon abgenommen, Headset sofern angeschlossen, andernfalls im Freisprechmodus.
# oder *	Falls in den Telefoneinstellungen definiert, können Sie diese Tasten zum Einleiten des Anrufs verwenden (<i>Menü</i> → <i>Leistungsmerkmale</i> → <i>Taste zum Senden</i>).

Das Format der eingegebenen IP-Adresse muss x.x.x.x or x*x*x*x sein, wobei x ein Dezimalwert zwischen 0 und 255 ist.

Diese Funktion ist nützlich, wenn Sie keine Verbindung zu einem Kommunikationsserver haben (keine Registrierung, Netzwerkprobleme usw.). In diesem Fall sind nicht alle Funktionen verfügbar, und der Status des Telefons sollte am Bildschirm angezeigt werden. Diese Funktion kann von Ihrem Administrator deaktiviert werden.

3.2.4 Namenwahl

Sie können den gewünschten Gesprächspartner über seinen Namen anrufen und den betreffenden Namen mit der Suchfunktion im Firmenadressbuch suchen.

Diese Funktion ist von der Systemkonfiguration abhängig. Wenden Sie sich ggf. an Ihren Administrator. Sie können den Hörer oder das Headset abnehmen und einen Anruf über den Hörer oder das Headset tätigen, oder Sie tätigen den Anruf im Freisprechmodus.

Mit der Taste für die alphanumerische Tastatur schalten Sie zwischen der Eingabe von Zahlen und der Eingabe von Buchstaben um.

	Den Dialer öffnen.
<i>abc</i>	Zur alphabetischen Tastatur wechseln.
	Geben Sie die ersten Buchstaben des Vornamens Ihres Kontakts ein. Die Suche wird ausgeführt, sobald Sie ein Zeichen eingeben (prädiktive Suche). Die Anzahl übereinstimmender Namen wird angezeigt.
	Gesprächspartner für Anruf auswählen.

Sie haben zwei Möglichkeiten:

	Die Taste mit dem Symbol 'Annehmen' drücken. Den Anruf mit dem aktivem Gerät tätigen: Handapparat, wenn schon abgenommen, Headset sofern angeschlossen, andernfalls im Freisprechmodus.
	Die OK-Taste drücken, um den Anruf zu starten. Den Anruf mit dem aktivem Gerät tätigen: Handapparat, wenn schon abgenommen, Headset sofern angeschlossen, andernfalls im Freisprechmodus.
<i>Anruf</i>	Die Anruftaste drücken, um den Anruf zu starten. Den Anruf mit dem aktivem Gerät tätigen: Handapparat, wenn schon abgenommen, Headset sofern angeschlossen, andernfalls im Freisprechmodus.
# oder *	Falls in den Telefoneinstellungen definiert, können Sie diese Tasten zum Einleiten des Anrufs verwenden (<i>Menü</i> → <i>Leistungsmerkmale</i> → <i>Taste zum Senden</i>).

3.2.5 Anruf aus Anrufprotokoll

Sie können einen Teilnehmer aus dem Anrufprotokoll zurückrufen.

Sie können den Hörer oder das Headset abnehmen und einen Anruf über den Hörer oder das Headset tätigen, oder Sie tätigen den Anruf im Freisprechmodus.

Im Ruhezustand oder vom Dialer aus:

<i>Verlauf</i>	Diesen Softkey auswählen, um Anrufprotokolle von der Startseite oder dem Dialer zu öffnen.
	Gesprächspartner für Anruf auswählen.

Sie haben zwei Möglichkeiten:

	Die Taste mit dem Symbol 'Annehmen' drücken. Den Anruf mit dem aktivem Gerät tätigen: Handapparat, wenn schon abgenommen, Headset sofern angeschlossen, andernfalls im Freisprechmodus.
	Die OK-Taste drücken, um den Anruf zu starten. Den Anruf mit dem aktivem Gerät tätigen: Handapparat, wenn schon abgenommen, Headset sofern angeschlossen, andernfalls im Freisprechmodus.
<i>Anruf</i>	Die Anruftaste drücken, um den Anruf zu starten. Den Anruf mit dem aktivem Gerät tätigen: Handapparat, wenn schon abgenommen, Headset sofern angeschlossen, andernfalls im Freisprechmodus.
# oder *	Falls in den Telefoneinstellungen definiert, können Sie diese Tasten zum Einleiten des Anrufs verwenden (<i>Menü</i> → <i>Leistungsmerkmale</i> → <i>Taste zum Senden</i>).

Wenn Sie auf Ihrem Telefon mehrere SIP-Konten verwenden, wird der Rückruf über das SIP-Konto getätigt, das im Anrufprotokoll angezeigt wird.

3.2.6 Mithilfe Ihres persönlichen Adressbuchs anrufen

Sie können den Hörer oder das Headset abnehmen und einen Anruf über den Hörer oder das Headset tätigen, oder Sie tätigen den Anruf im Freisprechmodus.

Im Ruhezustand oder vom Dialer aus:	
<i>Verzeichnis</i>	Diesen Softkey wählen, um Ihr lokales Verzeichnis von der Startseite oder dem Dialer aus zu öffnen.
	Ein Verzeichnis öffnen (Je nach Modell).
	Gesprächspartner für Anruf auswählen.
Sie haben zwei Möglichkeiten:	
	Die Taste mit dem Symbol 'Annehmen' drücken. Den Anruf mit dem aktivem Gerät tätigen: Handapparat, wenn schon abgenommen, Headset sofern angeschlossen, andernfalls im Freisprechmodus.
	Die OK-Taste drücken, um den Anruf zu starten. Den Anruf mit dem aktivem Gerät tätigen: Handapparat, wenn schon abgenommen, Headset sofern angeschlossen, andernfalls im Freisprechmodus.
<i>Anruf</i>	Die Anruftaste drücken, um den Anruf zu starten. Den Anruf mit dem aktivem Gerät tätigen: Handapparat, wenn schon abgenommen, Headset sofern angeschlossen, andernfalls im Freisprechmodus.
# oder *	Falls in den Telefoneinstellungen definiert, können Sie diese Tasten zum Einleiten des Anrufs verwenden (<i>Menü</i> → <i>Leistungsmerkmale</i> → <i>Taste zum Senden</i>).

Wenn Sie auf Ihrem Telefon mehrere SIP-Konten verwenden, können Sie wählen, welches Konto verwendet werden soll, um den Anruf zu tätigen.

3.2.7 Mit einer Kurzwahltaste anrufen

Sie können den Hörer oder das Headset abnehmen und einen Anruf über den Hörer oder das Headset tätigen, oder Sie tätigen den Anruf im Freisprechmodus.

	 Die mit dem anzurufenden Kontakt verknüpfte Taste wählen.
---	---

Das SIP-Konto, über das der Anruf getätigt wird, hängt von der Konfiguration der Kurzwahltasten ab.

3.3 Einen Anruf empfangen

Bei Empfang eines Anrufs können Sie:

	Den Hörer abheben, um den Ruf anzunehmen.
	Anruf mit Headset annehmen. Wenn das Headset keine Annahme-/Auflegetaste hat, verwenden Sie die Telefontasten und schalten den Ton am Headset ein ()
	Lautsprecher-/Freisprechtaste drücken, um den Anruf im Freisprechmodus anzunehmen.
	Die blinkende Leitungstaste drücken, die dem SIP-Konto zugewiesen ist, das den Anruf erhält.
Anruf ann. oder 	Anruf mit Headset annehmen, sofern angeschlossen, oder im Freisprechmodus.
 oder <i>Abweisen</i>	Den Anruf an Ihre Voicemail umleiten.
<i>Stumm</i>	Den Ruf ton stumm schalten (der Anruf geht weiterhin ein, doch das Telefon klingelt nicht mehr).
<i>Abweisen</i>	Den Anruf an einen anderen Teilnehmer umleiten Sie haben zwei Möglichkeiten: <ul style="list-style-type: none"> ○ Den Teilnehmer, der angerufen werden soll, (gegebenenfalls) mit den Navigationstasten oben und unten ermitteln. ○ Die Nummer oder den Namen des Teilnehmers eingeben, an den der Anruf umgeleitet werden soll.  Leiten Sie den Anruf an den ausgewählten Kontakt weiter.

3.4 Wechsel zwischen den Audiomodi

Im Gespräch können Sie zwischen den Audiomodi (Handapparat, Lautsprecher, Freisprechfunktion oder Headset, sofern angeschlossen) wechseln, indem Sie die Lautsprecher-/Freisprechtaste drücken, bis

der gewünschte Audiomodus angezeigt wird: . Dieses Feature hängt von den verbundenen Geräten ab. Die Taste leuchtet, wenn Lautsprecher oder Freisprechfunktion ausgewählt sind.

- Während des Gesprächs kann mit dem Handapparat durch schnelles Drücken der Lautsprecher-/Freisprechtaste zwischen den folgenden Audio-Modi gewählt werden.



- Während des Gesprächs kann mit dem Headset (Headset oder Headset+Lautsprecher) durch schnelles Drücken der Lautsprecher-/Freisprechtaste zwischen den folgenden Audio-Modi gewählt werden.



- Sie können im Gespräch auf den Lautsprecher (Mithörmodus mit Handapparat) umschalten, indem Sie die programmierbare Taste Mithören drücken. Zuerst müssen Sie eine programmierbare Mithörertaste erstellen (Siehe Kapitel: Programmierbare Tasten).



In allen Audiomodi können Sie die Lautstärke während des Gesprächs anpassen, indem Sie die Lautstärketaste drücken. Die Anzahl der Stufen richtet sich nach dem Audiomodus (8 für Handapparat und Headset, 10 für Lautsprecher und Freisprechfunktion). Die für die einzelnen Audiomodi eingestellte Lautstärke wird für zukünftige Gespräche gespeichert.

- Während eines Gesprächs.
- Lautstärke durch Drücken der Lautstärketasten anpassen.

3.5 Wahlwiederholung

3.5.1 Rückruf der zuletzt gewählten Nummer.



Langer Tastendruck: Zuletzt gewählte Nummer erneut wählen.

3.5.2 Eine der zuletzt gewählten Nummern zurückrufen



Kurz drücken: Liste der zuletzt gewählten Nummern.



Eine der zuletzt gewählten Nummern auswählen.

Sie haben zwei Möglichkeiten:



Die Taste mit dem Symbol 'Annehmen' drücken. Den Anruf mit dem aktivem Gerät tätigen: Handapparat, wenn schon abgenommen, Headset sofern angeschlossen, andernfalls im Freisprechmodus.



Die OK-Taste drücken, um den Anruf zu starten. Den Anruf mit dem aktivem Gerät tätigen: Handapparat, wenn schon abgenommen, Headset sofern angeschlossen, andernfalls im Freisprechmodus.

Anruf

Die Anruftaste drücken, um den Anruf zu starten. Den Anruf mit dem aktivem Gerät tätigen: Handapparat, wenn schon abgenommen, Headset sofern angeschlossen, andernfalls im Freisprechmodus.

3.6 Kontakte verwalten

3.6.1 Kontaktkarte

Von Ihrem lokalen Verzeichnis aus kann eine Kontaktkarte geöffnet werden.



<i>Verzeichnis</i>	Diesen Softkey wählen, um Ihr(e) Verzeichnis(se) zu öffnen.
	Ein Verzeichnis öffnen (Je nach Modell).
	Einen Kontakt auswählen.
<i>Andere → Detail</i>	Öffnen Sie die Kontaktkarte.
	Die Aufwärts/Abwärts-Navigationstasten für einen Bildlauf der Seite verwenden.

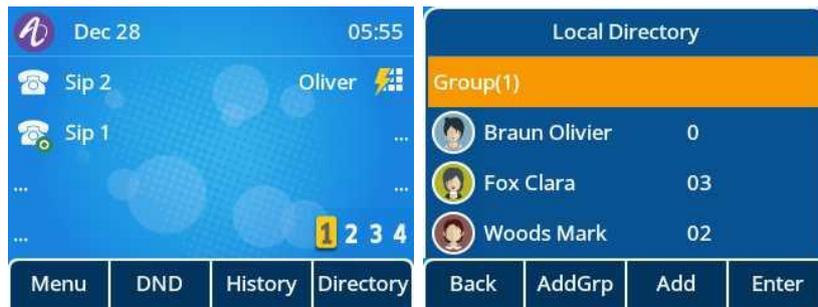
Die Kontaktkarte zeigt Informationen über den Kontakt an.

- Avatar: Einen Avatar für Ihren Kontakt auswählen, indem Sie die Rechts/Links-Navigationstasten verwenden.
- Vorname: Vorname Ihres Kontakts.
- Nachname: Nachname Ihres Kontakts.
- Büro: Geschäftliche Telefonnummer.
- Mobil: Mobilfunknummer.
- Andere: Andere Nummer.
- Konto: Wenn Sie mehrere SIP-Konten verwenden, legen Sie fest, welches Konto zum Anrufen dieses Kontakts verwendet wird.
- Gruppe: Die Gruppe definieren, zu der dieser Kontakt gehört, um das Auffinden zu erleichtern.

Auf dieser Seite stehen folgende Funktionen zur Verfügung:

	Informationen über Ihre Kontaktperson ändern (Avatar, Name, neue Nummer hinzufügen usw.). Mit den Aufwärts/Abwärts-Navigationstasten ein Feld bearbeiten.
--	---

3.6.2 Kontakte verwalten



Mit Ihrem Telefon können Sie Kontakte in Ihrem lokalen Verzeichnis verwalten. Mit dem M7 DeskPhone können Sie Kontakte von Ihrem Mobiltelefon in ein bestimmtes Verzeichnis importieren (*Externes Verzeichnis*).

Das Verzeichnis ist über die dynamische Taste der Startseite oder über das Menü zugänglich.

Sie haben zwei Möglichkeiten:

<i>Verzeichnis</i>	Falls konfiguriert, die dynamische Taste von der Startseite verwenden, um direkt auf das/die Verzeichnis/se zuzugreifen.
<i>Menü → Verzeichnis</i>	Diesen Softkey wählen, um Ihr(e) Verzeichnis(se) zu öffnen.

In diesem Benutzerhandbuch verwenden wir die dynamische Taste für den Zugriff auf Verzeichnisse.

<i>Verzeichnis</i>	Diesen Softkey wählen, um Ihr(e) Verzeichnis(se) zu öffnen. Je nach Modell Ihres Telefons besteht Ihr Verzeichnis aus dem lokalen Verzeichnis, das alle auf dem Telefon erstellten Kontakte enthält, und einem externen Verzeichnis, das alle von Ihrem Mobiltelefon importierten Kontakte enthält (M7).
<i>Lokales Verz.</i>	Das lokale Verzeichnis öffnen. Ihr lokales Verzeichnis hat alle gespeicherten Kontakte und Gruppen angezeigt. Eine Gruppe enthält alle Kontakte, die zu dieser Gruppe gehören (definiert in der Kontaktkarte des Kontakts).
<i>Externes Verzeichnis</i>	Das externe Verzeichnis öffnen. Das externe Verzeichnis ist nur auf dem M7 DeskPhone verfügbar. Ihr externes Verzeichnis listet alle Kontakte auf, die über Bluetooth® von Ihrem Mobiltelefon importiert wurden.

Auf dieser Seite stehen folgende Funktionen zur Verfügung:

<i>Suchen</i>	Einen Kontakt in allen Verzeichnissen und Gruppen suchen.
<i>Hinzufügen</i>	Neuen Kontakt erstellen.
<i>Löschen</i>	Den ausgewählten Kontakt löschen.
<i>Andere</i>	Auf andere Funktionen zugreifen.
<i>Anruf</i>	Den ausgewählten Kontakt anrufen.
<i>Detail</i>	Öffnen Sie die Kontaktkarte.
<i>Alle löschen</i>	Alle Kontakte in einem Verzeichnis löschen.
<i>GrpHzfg</i>	Eine neue Gruppe hinzufügen.
<i>Eingeb.</i>	Kontakte im ausgewählten Verzeichnis oder in der ausgewählten Gruppe auflisten.
<i>Zurück</i>	Zur Hauptseite zurückkehren.

3.6.3 Ihren Kontakt anrufen

<i>Verzeichnis</i>	Diesen Softkey wählen, um Ihr(e) Verzeichnis(se) zu öffnen.
Sie haben zwei Möglichkeiten:	
<i>Suchen</i>	Einen Kontakt in allen Verzeichnissen und Gruppen suchen.
	Ein Verzeichnis öffnen (Je nach Modell).

Ihren Kontakt anrufen:

	Gesprächspartner für Anruf auswählen.
Verfahren 1	
<i>Andere</i>	Auf andere Funktionen zugreifen.
<i>Anruf</i>	Anruf durchführen.
Verfahren 2	
	Anruf durchführen.

Wenn für einen Gesprächspartner viele Nummern gespeichert sind, muss die gewünschte Nummer ausgewählt werden.

	Die gewünschte Nummer wählen.
 oder <i>Anruf</i>	Anruf durchführen.

3.6.4 Einen neuen Kontakt in Ihrem lokalen Verzeichnis erstellen

<i>Verzeichnis</i>	Diesen Softkey wählen, um Ihr(e) Verzeichnis(se) zu öffnen.
<i>Lokales Verz.</i>	Das lokale Verzeichnis öffnen.
<i>Hinzufügen</i>	Mit den Aufwärts/Abwärts-Navigationstasten von einem Eingabefeld zum anderen wechseln.
<i>Makeln</i> oder 	<ul style="list-style-type: none"> Avatar: Einen vordefinierten Avatar wählen. Konto: Wenn Sie mehrere SIP-Konten verwenden, legen Sie fest, welches Konto zum Anrufen dieses Kontakts verwendet wird. Das Standard-SIP-Konto ist standardmäßig ausgewählt. Gruppe: Die Gruppe definieren, zu der dieser Kontakt gehört, um das Auffinden zu erleichtern. Die Gruppe 'Alle Kontakte' ist standardmäßig ausgewählt.
<i><Abc></i>	<ul style="list-style-type: none"> Vorname: Vornamen Ihres Kontakts eingeben. Nachname: Nachnamen Ihres Kontakts eingeben.
<i><123></i>	<ul style="list-style-type: none"> Büro: Geschäftliche Nummer Ihres Kontakts eingeben. Mobil: Mobilfunknummer Ihres Kontakts eingeben. Andere: Eine andere Nummer eingeben.
 oder <i>Speichern</i>	Ihr Kontakt wird dem Verzeichnis hinzugefügt.

Andere Methode:

- Einen Kontakt aus dem Verlauf hinzufügen.

Für externe Nummern empfehlen wir die Verwendung kanonischer Adressformate, bestehend aus '+', gefolgt von der Landesvorwahl (z. B. '33', dann die Rufnummer ohne die erste Ziffer. Zum Beispiel: Für 0390670000 geben Sie die Nummer +3390670000 ein. Für das Pluszeichen ('+') halten Sie die Taste '0' länger gedrückt. Das Beispiel beschreibt das Anrufen einer Nummer in Frankreich aus einem anderen Land.

3.6.5 Eine neue Gruppe erstellen

<i>Verzeichnis</i>	Diesen Softkey wählen, um Ihr(e) Verzeichnis(se) zu öffnen.
<i>Lokales Verz.</i>	Das lokale Verzeichnis öffnen.
<i>GrpHzfg</i>	Mit den Aufwärts/Abwärts-Navigationstasten von einem Eingabefeld zum anderen wechseln.
<i><Abc><123></i>	Den Namen der Gruppe eingeben.
 oder <i>Speichern</i>	Ihr Kontakt wird dem Verzeichnis hinzugefügt.

3.6.6 Einen Kontakt ändern

<i>Verzeichnis</i>	Diesen Softkey wählen, um Ihr(e) Verzeichnis(se) zu öffnen.
<i>Lokales Verz.</i>	Das lokale Verzeichnis öffnen.
	Den zu verändernden Kontakt auswählen.
<i>Andere</i>	Auf andere Funktionen zugreifen.
<i>Detail</i>	
	Geben Sie die Kontaktdaten ein. Mit den Aufwärts/Abwärts-Navigationstasten ein Feld bearbeiten.
 oder <i>Speichern</i>	Den Kontakt im lokalen Telefonbuch speichern,.

3.6.7 Einen Kontakt in einem Verzeichnis löschen

<i>Verzeichnis</i>	Diesen Softkey wählen, um Ihr(e) Verzeichnis(se) zu öffnen.
	Ein Verzeichnis öffnen (Je nach Modell).
	Mit den Aufwärts/Abwärts-Navigationstasten den zu löschenden Kontakt auswählen.
<i>Löschen</i>	
 oder <i>OK</i>	Löschen bestätigen.

3.6.8 Alle Kontakte in einem Verzeichnis löschen

<i>Verzeichnis</i>	Diesen Softkey wählen, um Ihr(e) Verzeichnis(se) zu öffnen.
<i>Lokales Verz.</i>	Das lokale Verzeichnis öffnen.
	Mit den Aufwärts/Abwärts-Navigationstasten einen Kontakt auswählen.
<i>Andere</i>	Auf andere Funktionen zugreifen.
<i>Alle löschen</i>	
 oder <i>OK</i>	Löschen bestätigen

3.6.9 Eine Gruppe im lokalen Verzeichnis löschen

<i>Verzeichnis</i>	Diesen Softkey wählen, um Ihr(e) Verzeichnis(se) zu öffnen.
<i>Lokales Verz.</i>	Das lokale Verzeichnis öffnen.
<i>Gruppe</i>	Zugang zu allen definierten Gruppen.
	Die zu löschende Gruppe auswählen.
<i>Löschen</i>	Zugang zu allen definierten Gruppen.
 oder <i>OK</i>	Löschen bestätigen.

3.6.10 Alle Gruppen im lokalen Verzeichnis löschen

<i>Verzeichnis</i>	Diesen Softkey wählen, um Ihr(e) Verzeichnis(se) zu öffnen.
<i>Gruppe</i>	
	Die zu löschende Gruppe auswählen.
<i>Alle löschen</i>	
 oder <i>OK</i>	Löschen bestätigen.

3.6.11 Kontakte von Ihrem Mobiltelefon über Bluetooth® importieren (M7)

Um einen Kontakt von Ihrem Mobiltelefon zu importieren, müssen Sie es mit Ihrem Tischtelefon koppeln. Vor Ausführung des entsprechenden Vorgangs muss das Bluetooth®-Gerät im erkennbaren Modus sein. Siehe hierzu die Benutzerdokumentation Ihres Bluetooth®-Geräts.

Das Telefon ist im Ruhezustand.

<i>Menü</i>	Den Menü-Softkey drücken, um das Hauptmenü aufzurufen.
<i>Grundeinstellung</i>	Die Navigationstasten Auf/Ab und 'OK' zur Auswahl verwenden: <i>Grundeinstellung</i> .
<i>Bluetooth</i>	Die Navigationstasten Auf/Ab und 'OK' zur Auswahl verwenden: <i>Bluetooth</i> .
<i>Scannen</i>	Den Softkey unter der folgenden Bezeichnung drücken: <i>Scannen</i> . Der Scanvorgang wird gestartet. Bluetooth®-Gerät wird gesucht. Warten Sie, bis der erkannte Gerätetyp und die Adresse angezeigt werden.
<i>Verbin.</i>	Das Gerät durch Drücken der entsprechenden Taste hinzufügen: <i>Verbin.</i>



Gegebenenfalls den PIN-Code des Geräts eingeben.

Dieses Symbol wird auf Ihrem Tischtelefon angezeigt: .

Abhängig von Ihrem Mobiltelefon müssen Sie während des Pairing-Vorgangs oder in den Verbindungsoptionen das Teilen der Kontakte akzeptieren. Lesen Sie die Benutzerhandbuch Ihres Mobiltelefons.

Die Kontakte werden automatisch in das Verzeichnis importiert: *Externes Verzeichnis*.

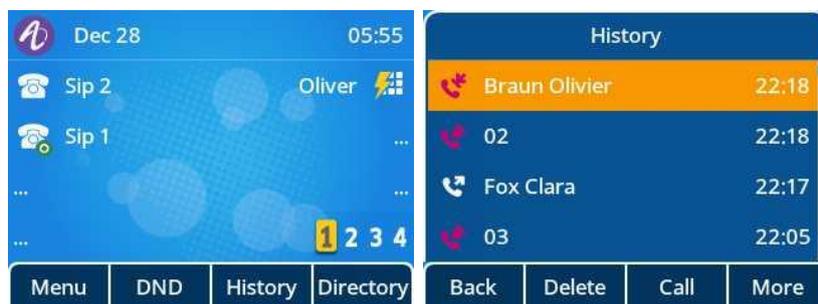
Kontakte werden so lange gespeichert, bis ein anderes Mobiltelefon mit dem M7 verbunden wird oder Sie alle importierten Kontakte manuell löschen.

Falls erforderlich, können Sie Kontakte manuell synchronisieren:

Das Telefon ist im Ruhezustand.	
<i>Menü</i>	Den Menü-Softkey drücken, um das Hauptmenü aufzurufen.
<i>Grundeinstellung</i>	Die Navigationstasten Auf/Ab und 'OK' zur Auswahl verwenden: <i>Grundeinstellung</i> .
<i>Bluetooth</i>	Die Navigationstasten Auf/Ab und 'OK' zur Auswahl verwenden: <i>Bluetooth</i> .
<i>Gekoppeltes Bluetooth-Gerät</i>	Die Navigationstasten Auf/Ab und 'OK' zur Auswahl verwenden: <i>Gekoppeltes Bluetooth-Gerät</i> . Das gekoppelte Gerät wird aufgelistet.
	Ihr angeschlossenes Mobiltelefon wählen.
<i>Andere → Eingeb. → BT-Kontakte synchronisieren</i>	Die Navigationstasten Auf/Ab und 'OK' zur Auswahl verwenden: <i>BT-Kontakte synchronisieren</i> . Die Kontakte synchronisieren.

3.7 Verwalten des Anrufprotokolls (Anrufliste)

Das Anrufprotokoll kann eingesehen und verwaltet werden, wenn sich das Telefon im Ruhemodus befindet. Der Großteil des Displays ist für die Anzeige des Anrufprotokolls reserviert.



Das Anrufprotokoll (Verlauf) ist über die dynamische Taste der Startseite oder über das Menü zugänglich.

Sie haben zwei Möglichkeiten:	
<i>Verlauf</i>	Falls konfiguriert, die dynamische Taste von der Startseite verwenden, um direkt auf Anrufprotokoll zuzugreifen.
<i>Menü → Verlauf</i>	Mit der Menütaste auf die Anrufliste zugreifen.

In diesem Benutzerhandbuch verwenden wir die dynamische Taste für den Zugriff auf das Anrufprotokoll.

Alle mit dem ausgewählten Kontakt verbundenen Anrufprotokolle werden zusammen mit einem Symbol angezeigt, das den Anruftyp zeigt.

		Alle angenommenen eingehenden Anrufe.
		Nicht angenommene eingehende Anrufe.
		Nicht angenommener eingehender Anruf, der bestätigt wurde.
		Angenommene ausgehende Anrufe.
		Nicht angenommene ausgehende Anrufe.

Die Aktionen sind über das Anrufprotokoll verfügbar:

<i>Löschen</i>	Den ausgewählten Eintrag löschen. Bitte beachten, dass keine Bestätigung erforderlich ist.
<i>Anruf</i>	Den ausgewählten Kontakt anrufen.
<i>Andere</i>	Auf andere Funktionen zugreifen.
 oder <i>Detail</i>	Offene Informationen über den Kontakt: Name, Nummer, Zeit, relevantes SIP-Konto, Dauer.
<i>Alle löschen</i>	Das gesamte Protokoll des ausgewählten Kontakts löschen. Bitte beachten, dass keine Bestätigung erforderlich ist.
<i>Entgangene</i>	Nur entgangene Anrufe anzeigen.
<i>HzfgKLi</i>	Den Kontakt in Ihr lokales Verzeichnis hinzufügen. Wenn der Kontakt bereits existiert, wird die Kontaktkarte bearbeitet.
<i>Zurück</i>	Zur Hauptseite zurückkehren.

3.7.1 Anrufen des Kontakts

<i>Verlauf</i>	Diesen Softkey auswählen, um Anrufprotokolle von der Startseite oder dem Dialer zu öffnen.
	Gesprächspartner für Anruf auswählen.
Sie haben zwei Möglichkeiten:	
	Die Taste mit dem Symbol 'Annehmen' drücken. Den Anruf mit dem aktivem Gerät tätigen: Handapparat, wenn schon abgenommen, Headset sofern angeschlossen, andernfalls im Freisprechmodus.
	Die OK-Taste drücken, um den Anruf zu starten. Den Anruf mit dem aktivem Gerät tätigen: Handapparat, wenn schon abgenommen, Headset sofern angeschlossen, andernfalls im Freisprechmodus.
<i>Anruf</i>	Die Anruftaste drücken, um den Anruf zu starten. Den Anruf mit dem aktivem Gerät tätigen: Handapparat, wenn schon abgenommen, Headset sofern angeschlossen, andernfalls im Freisprechmodus.

3.7.2 Nur entgangene Anrufe anzeigen

<i>Verlauf</i>	Diesen Softkey auswählen, um Anrufprotokolle von der Startseite oder dem Dialer zu öffnen.
<i>Entgangene</i>	Diese Taste drücken, um nur entgangene Anrufe anzuzeigen.

3.7.3 Alle Protokolle neuer entgangener Anrufe bestätigen

Sobald Sie das Anrufprotokoll einsehen (Verlauf), werden alle entgangenen Anrufe quittiert.

3.7.4 Einen Kontakt im Anrufprotokoll löschen

<i>Verlauf</i>	Diesen Softkey auswählen, um Anrufprotokolle von der Startseite oder dem Dialer zu öffnen.
	Wählen Sie den zu löschenden Kontakt aus.
<i>Löschen</i>	Den ausgewählten Eintrag löschen. Bitte beachten, dass keine Bestätigung erforderlich ist.

3.7.5 Das Anrufprotokoll löschen

<i>Verlauf</i>	Diesen Softkey auswählen, um Anrufprotokolle von der Startseite oder dem Dialer zu öffnen.
<i>Andere</i>	Auf andere Funktionen zugreifen.
<i>Alle löschen</i>	
 oder <i>OK</i>	Löschen bestätigen.

Wenn Sie auf Ihrem Telefon mehrere SIP-Konten verwenden, wird das jeweilige SIP-Konto für jeden Eintrag im Anrufprotokoll angezeigt ( oder *Detail*).

3.8 Kurzwahlverwaltung

Mit der Kurzwahl können Sie bevorzugte Kontakte verwalten. Sie können Kurzwahltasten erstellen, indem Sie Tasten von der Startseite aus programmieren.



3.8.1 Eine Kurzwahltaste erstellen

Sie haben zwei Möglichkeiten:



Auf eine frei programmierbare Taste lange drücken.

*Menü ->
Leistungsmerkmale -
> Programmierbare
Taste*

Die Navigationstasten Auf/Ab und 'OK' zur Auswahl verwenden:
Programmierbare Taste.

Eine Kurzwahltaste erstellen.

Makeln oder



Den Typ der programmierbaren Taste definieren: *Kurzwahl.*

Konto

Das SIP-Konto zuordnen, das für den Anruf verwendet wird.

<123><Abc>

Die Nummer und deren Bezeichnung eingeben.



oder *Speichern*

Die Kurzwahltaste speichern.

3.8.2 Einen Anruf mit der Kurzwahl tätigen



Die mit dem anzurufenden Kontakt verknüpfte Taste wählen.

3.9 MFV-Signale senden

Bei bestehender Verbindung müssen Sie manchmal in MFV senden, z.B. zur Steuerung eines Voice-Mail-Servers einer automatischen Vermittlung oder eines fernabgefragten Anrufbeantworters.



DTMF-Code eingeben.

Den MVF-Modus aktivieren oder deaktivieren

Das Telefon ist im Ruhezustand.

Menü

Den Menü-Softkey drücken, um das Hauptmenü aufzurufen.

Grundeinstellung

Die Navigationstasten Auf/Ab und 'OK' zur Auswahl verwenden:
Grundeinstellung.

Ton

Die Navigationstasten Auf/Ab und 'OK' zur Auswahl verwenden: *Ton.*

DTMF-Ton

Die Navigationstasten Auf/Ab und 'OK' zur Auswahl verwenden: *DTMF-Ton.*

Makeln oder



Den MVF-Modus aktivieren oder deaktivieren.



oder *Speichern*

Auswahl bestätigen.



Zum Schließen der Einstellungen.

3.10 Abschalten des Mikrofons (Stummschalten)

Sie können den Teilnehmer hören, er sie jedoch nicht:

Während eines Gesprächs.	
	Mikrofon deaktivieren >>  Die Taste leuchtet auf.
	Gespräch fortsetzen >>  Die Taste leuchtet nicht mehr.

3.11 Internruf (Autom. Antwort)

Im Internrufmodus werden Anrufe automatisch beantwortet.

Direktes Ansprechen aktivieren:

Das Telefon ist im Ruhezustand.	
<i>Menü</i>	Den Menü-Softkey drücken, um das Hauptmenü aufzurufen.
<i>Leistungsmerkmale</i>	Die Navigationstasten Auf/Ab und 'OK' zur Auswahl verwenden: <i>Leistungsmerkmale</i> .
<i>Automatisch annehmen</i>	Die Navigationstasten Auf/Ab und 'OK' zur Auswahl verwenden: <i>Automatisch annehmen</i> .
	Das SIP-Konto auswählen. Alle eingehenden Anrufe an dieses SIP-Konto werden automatisch beantwortet.
<i>Makeln</i> oder 	Direktes Ansprechen aktivieren.
 oder <i>Speichern</i>	Die Einstellung speichern.
	Dieses Symbol wird in der Statusleiste angezeigt.

3.12 Einen Sprechanlagenanruf tätigen

Wenn Sie einen Sprechanlagenanruf tätigen, wird der Anruf automatisch von Ihrem Kontakt entgegengenommen, wenn die Sprechanlage-Funktion auf dem Telefon Ihres Kontakts aktiviert ist. Der Klingelton wird dann anders sein.

Um einen Sprechanlagenanruf zu tätigen, müssen Sie eine programmierte Taste erstellen:

Sprechanlage.

- *Konto*: Das entsprechende SIP-Konto auswählen.
- *Bezeichnung*: Die Bezeichnung der Taste eingeben, die auf der Startseite angezeigt wird.
- *Wert*: Die Kontaktnummer eingeben, die angerufen werden soll.

3.13 Die Sprechanlage für eingehende Anrufe konfigurieren

Wenn Sie einen Sprechanlagenanruf erhalten, nimmt das Tischtelefon den Anruf automatisch entgegen, wenn Sie die Option autorisiert haben. Sie können das Verhalten Ihres Tischtelefons steuern, wenn Sie einen Sprechanlagenanruf erhalten.

Das Telefon ist im Ruhezustand.	
<i>Menü</i>	Den Menü-Softkey drücken, um das Hauptmenü aufzurufen.
<i>Leistungsmerkmale</i>	Die Navigationstasten Auf/Ab und 'OK' zur Auswahl verwenden: <i>Leistungsmerkmale</i> .
<i>Sprechanlage</i>	Die Navigationstasten Auf/Ab und 'OK' zur Auswahl verwenden: <i>Sprechanlage</i> .
	Das SIP-Konto auswählen. Alle eingehenden Anrufe an dieses SIP-Konto werden automatisch beantwortet.
<i>Makeln</i> oder 	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Erlauben</i>: Sprechanlagenanruf aktivieren/deaktivieren. • <i>Stummschalten</i>: Stummschalten aktivieren/deaktivieren. • <i>Ton</i>: Ton aktivieren/deaktivieren. • <i>Eingreifen</i>: Aufschalten aktivieren/deaktivieren.
 oder <i>Speichern</i>	Die Einstellung speichern.

3.14 Messaging

Der PIN-Code wird zum Entsperren des Telefons abgefragt.
Der Standard-PIN-Code ist: 0000.

Das Telefon ist im Ruhezustand.	
<i>Menü</i>	Den Menü-Softkey drücken, um das Hauptmenü aufzurufen.
<i>Grundeinstellung</i>	Die Navigationstasten Auf/Ab und 'OK' zur Auswahl verwenden: <i>Grundeinstellung</i> .
<i>PIN ändern</i>	Die Navigationstasten Auf/Ab und 'OK' zur Auswahl verwenden: <i>PIN ändern</i> .
	Aktuellen PIN-Code eingeben.
	Geben Sie den neuen PIN-Kode ein.
	Neuen PIN-Code bestätigen.
 oder <i>Speichern</i>	Die Einstellung speichern.
	Zum Schließen der Einstellungen.

3.15 Sperren/Entsperren Ihres Telefons

Die Telefonsperre aktivieren.

Das Telefon ist im Ruhezustand.	
<i>Menü</i>	Den Menü-Softkey drücken, um das Hauptmenü aufzurufen.
<i>Grundeinstellung</i>	Die Navigationstasten Auf/Ab und 'OK' zur Auswahl verwenden: <i>Grundeinstellung</i> .
<i>Telefonsperre</i>	Die Navigationstasten Auf/Ab und 'OK' zur Auswahl verwenden: <i>Telefonsperre</i> .

 <i>Makeln</i> oder 	Aktivieren Sie die Option: <i>Sperre aktivieren</i> .
	Zum Schließen der Einstellungen.

Um Ihr Tischtelefon zu sperren/entsperren, müssen Sie eine programmierte Taste erstellen:
Telefonsperre.

- *Bezeichnung*: Die Bezeichnung der Taste eingeben, die auf der Startseite angezeigt wird.

3.15.1 Telefon sperren

	Die programmierte Taste zum Sperren/Entsperren wählen.
<i>OK</i> / 	Auswahl bestätigen. Ihr Telefon ist gesperrt. Es wird eine Sperrseite angezeigt.

Wenn das Telefon gesperrt ist, können Sie nur Notrufnummern wie etwa 'Vermittlung' oder 'Wache' wählen (max. 3 Nummern, vom Administrator konfiguriert).

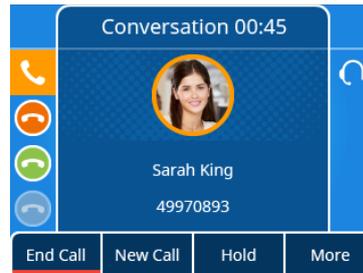
3.15.2 Telefon entsperren

	Ihr Telefon entsperren. Zum Entsperren des Telefons muss das Passwort eingegeben werden (Der Standard-PIN-Code ist: 0000).
---	--

3.15.3 Die automatische Tastensperre aktivieren oder deaktivieren

Das Telefon ist im Ruhezustand.	
<i>Menü</i>	Den Menü-Softkey drücken, um das Hauptmenü aufzurufen.
<i>Grundeinstellung</i>	Die Navigationstasten Auf/Ab und 'OK' zur Auswahl verwenden: <i>Grundeinstellung</i> .
<i>Telefonsperre</i>	Die Navigationstasten Auf/Ab und 'OK' zur Auswahl verwenden: <i>Telefonsperre</i> .
<i>Makeln</i> oder 	Aktivieren Sie die Option: <i>Auto-SperreAkt</i> .
	Die Zeitüberschreitung ohne Aktivität vor der Tastensperre (Sekunden) eingeben.
 oder <i>Speichern</i>	Auswahl bestätigen.
	Zum Schließen der Einstellungen.

3.16 Während des Gesprächs



Aktionen, die während des Gesprächs verfügbar sind:

<i>Beend.</i>	Anruf beenden.
<i>Halten</i>	Ein Gespräch auf Halten legen.
<i>Weiterleitung</i>	Weiterleiten eines Anrufs.
<i>Abrufen</i>	Einen Anruf (gehalten, geparkt) zurückholen.
<i>neu</i>	Einen zweiten Anruf tätigen, wenn der erste Anruf gehalten wird.
<i>Tausch</i>	Makeln.
<i>Konf.</i>	Eine Dreier-Konferenzschaltung einrichten.
<i>Konf aus</i>	Die Konferenz mit allen Teilnehmern beenden.

3.17 Während eines Gesprächs einen zweiten Anruf tätigen

Während eines Gesprächs.

<i>Halten</i>	Der erste Anruf wird auf Halten gelegt.
<i>neu</i>	Ein Wählfeld und das Anrufprotokoll werden angezeigt.

Sie haben zwei Möglichkeiten:

	Die Nummer eingeben.
	Einen Kontakt im Anrufprotokoll auswählen.
<i>Verzeichnis</i> →  oder <i>Anruf</i>	Einen Kontakt aus dem lokalen Adressbuch anrufen.
<abc> →  oder <i>Anruf</i>	Ihren Kontakt mit der Namenswahl-Funktion anrufen.
	Auswählen der Funktion 'WW'.

3.18 Annehmen eines zweiten Anrufs während eines Gesprächs

	Während eines Gesprächs versucht ein anderer Anrufer, Sie zu erreichen. Sie werden durch drei Pieptöne informiert. Die Identität des Anrufers ist sichtbar, solange der Anruf auf Ihrem Telefon angezeigt wird. Die Taste vor dem SIP-Konto, das den Anruf erhält, blinkt.
Sie haben zwei Möglichkeiten:	
	Die blinkende Leitungstaste drücken, die dem SIP-Konto zugewiesen ist, das den Anruf erhält.
<i>Anruf ann.</i> oder 	Anruf mit Headset annehmen, sofern angeschlossen, oder im Freisprechmodus.
 oder <i>Abweisen</i>	Den Anruf an Ihre Voicemail umleiten.
<i>Stumm</i>	Den Rufton stumm schalten (der Anruf geht weiterhin ein, doch das Telefon klingelt nicht mehr).
<i>Abweisen</i>	Den Anruf an einen anderen Teilnehmer umleiten Sie haben zwei Möglichkeiten: <ul style="list-style-type: none"> ○ Den Teilnehmer, der angerufen werden soll, (gegebenenfalls) mit den Navigationstasten oben und unten ermitteln. ○ Die Nummer oder den Namen des Teilnehmers eingeben, an den der Anruf umgeleitet werden soll.  Leiten Sie den Anruf an den ausgewählten Kontakt weiter.

Solange der Anruf angezeigt wird, haben Sie die Möglichkeit, ihn umzuleiten.

3.19 So beenden Sie den zweiten Anruf und nehmen den ersten Anruf wieder auf

Sie befinden sich im Gespräch mit dem zweiten Teilnehmer. Der erste Anruf wird gehalten.

Sie haben zwei Möglichkeiten:	
	Sie oder der zweite Teilnehmer legen/legt auf.
<i>Beend.</i>	Den Softkey unter der folgenden Bezeichnung drücken: <i>Beend.</i>
Den gehaltenen Anruf wieder aufnehmen:	
<i>Abrufen</i>	Den Softkey unter der folgenden Bezeichnung drücken: <i>Abrufen</i> . Sie sprechen Ihrem ersten Gesprächspartner.

3.20 Einen Anruf auf Halten legen

Während eines Gesprächs möchten Sie den Anruf auf Halten legen und später auf demselben Telefon wieder aufnehmen.

So legen Sie ein Gespräch auf Halten:

Sie haben zwei Möglichkeiten:	
	Die Halten-Taste drücken.
<i>Halten</i>	Den Softkey unter der folgenden Bezeichnung drücken: <i>Halten</i> .

Den gehaltenen Anruf wieder aufnehmen:

Sie haben zwei Möglichkeiten:	
	Die Halten-Taste drücken.
<i>Abrufen</i>	Den Softkey unter der folgenden Bezeichnung drücken: <i>Abrufen</i> .
	Die spezielle Kontotaste mit dem Symbol Anruf wird gehalten drücken.

3.21 Wechsel von einem Gesprächspartner zum anderen (Makeln)

Bei bestehender Verbindung wird eine zweite Verbindung gehalten.

Sie haben zwei Möglichkeiten:

<i>Tausch</i>	Den Softkey unter der folgenden Bezeichnung drücken: <i>Tausch</i> .
	Die Halten-Taste drücken.
	Die spezielle Kontotaste mit dem Symbol Anruf wird gehalten drücken.

» Sie befinden sich im Gespräch mit dem ersten Anrufer, während der zweite auf Halten gelegt ist.

3.22 Verbinden des Gesprächs an eine andere Nebenstelle

3.22.1 Weiterleiten des Anrufs an einen auf Halten gelegten Anrufer

Bei bestehender Verbindung wird eine zweite Verbindung gehalten.

Sie haben zwei Möglichkeiten:

	Die Weiterleitungs-Taste drücken » Die beiden Teilnehmer können miteinander sprechen.
<i>Weiterleitung</i>	Den Softkey unter der folgenden Bezeichnung drücken: <i>Weiterleitung</i> » Die beiden Teilnehmer können miteinander sprechen.

3.22.2 Weiterleiten des Anrufs an eine andere Nummer

Während eines Gesprächs.

Sie haben zwei Möglichkeiten:

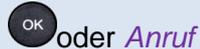


Die Weiterleitungs-Taste drücken >> Die erste Verbindung wird gehalten.

Weiterleitung

Den Softkey unter der folgenden Bezeichnung drücken: *Weiterleitung* >> Die erste Verbindung wird gehalten.

neu ->



Den Empfänger der Weiterleitung per Nummern- oder Namenwahl oder mithilfe des Anrufprotokolls oder des lokalen Verzeichnisses anrufen. Ihr Gesprächspartner meldet sich.

Sie haben zwei Möglichkeiten:



Die Weiterleitungs-Taste drücken >> Die beiden Teilnehmer können miteinander sprechen.

Weiterleitung

Den Softkey unter der folgenden Bezeichnung drücken: *Weiterleitung* >> Die beiden Teilnehmer können miteinander sprechen.

Die Übergabe zwischen zwei externen Gesprächspartnern ist im allgemeinen nicht gestattet (in Abhängigkeit vom betroffenen Land und der Systemprogrammierung).

3.22.3 Blinde Weiterleitung

Sie können den Anruf auch sofort weiterleiten, ohne darauf zu warten, dass der Teilnehmer antwortet.

Während eines Gesprächs.

Sie haben zwei Möglichkeiten:



Die Weiterleitungs-Taste drücken >> Die erste Verbindung wird gehalten.

Weiterleitung

Den Softkey unter der folgenden Bezeichnung drücken: *Weiterleitung* >> Die erste Verbindung wird gehalten.

neu ->



Den Empfänger der Weiterleitung per Nummern- oder Namenwahl oder mithilfe des Anrufprotokolls oder des lokalen Verzeichnisses anrufen.

B-Übertragung

Bevor Ihr Ansprechpartner den Anruf entgegennimmt, wählen Sie *B-Übertragung* >> Die beiden Teilnehmer können miteinander sprechen.

Die Übergabe zwischen zwei externen Gesprächspartnern ist im allgemeinen nicht gestattet (in Abhängigkeit vom betroffenen Land und der Systemprogrammierung).

3.23 Dreierkonferenz

Bei bestehender Verbindung wird eine zweite Verbindung gehalten.

Sie haben zwei Möglichkeiten:

	Die Konferenz-Taste drücken » Sie befinden sich in einer Konferenz.
<i>Konf.</i>	Den Softkey unter der folgenden Bezeichnung drücken: <i>Konf.</i> » Sie befinden sich in einer Konferenz.

3.23.1 Die Konferenz mit allen Teilnehmern beenden

Sie befinden sich in einer Konferenz.

Sie haben folgende Möglichkeiten:

	Die Taste 'Auflegen' drücken » Die Konferenz wird beendet.
<i>Konf. aus</i>	Den Softkey unter der folgenden Bezeichnung drücken: <i>Konf. aus</i> » Die Konferenz wird beendet.

3.23.2 Wenn Ihre beiden Gesprächspartner nach dem Ende der Konferenz das Gespräch fortsetzen wollen

Sie befinden sich in einer Konferenz.

Sie haben zwei Möglichkeiten:

	Die Weiterleitungs-Taste drücken » Die beiden Teilnehmer sprechen miteinander.
<i>Weiterleitung</i>	Den Softkey unter der folgenden Bezeichnung drücken: <i>Weiterleitung</i> » Die beiden Teilnehmer sprechen miteinander.

3.24 Gleichzeitig mit mehr als zwei Teilnehmern sprechen (Fünf-Wege-Konferenz mit internen Kontakten) (M7, M5)

Diese Funktion ist nur für das folgende Gerät verfügbar: M7 DeskPhone, M5 DeskPhone.

Sie befinden sich in einer Drei-Wege-Konferenz.

Sie haben zwei Möglichkeiten:

	Die Halten-Taste drücken.
<i>Halten</i>	Den Softkey unter der folgenden Bezeichnung drücken: <i>Halten</i> .
<i>neu -></i>  oder <i>Anruf</i>	Einen neuen Teilnehmer anrufen, indem Sie die Funktion Nummer wählen oder Namenwahl oder die Anrufliste oder das lokale Verzeichnis verwenden. Sie sind im Gespräch mit dem neuen Teilnehmer.
<i>Teilnehmen</i>	Der neue Teilnehmer nimmt an der Telefonkonferenz teil.

Wenn die maximale Zahl an Teilnehmern erreicht ist, können Sie keinen neuen Anruf mehr tätigen, um einen neuen Teilnehmer hinzuzufügen.

3.24.1 Die Konferenz mit allen Teilnehmern beenden

Sie befinden sich in einer Konferenz.

Sie haben folgende Möglichkeiten:

	Die Taste 'Auflegen' drücken >> Die Konferenz wird beendet.
<i>Konf. aus</i>	Den Softkey unter der folgenden Bezeichnung drücken: <i>Konf. aus</i> >> Die Konferenz wird beendet.

Wenn Sie ein Teilnehmer sind (Sie haben die Telefonkonferenz nicht eingeleitet), können Sie die Konferenz durch Drücken der Aufgelegt-Taste verlassen.

3.25 Unterdrücken Ihrer Rufnummer

Sie haben die Möglichkeit, Ihre Rufnummer beim Anrufen zu unterdrücken.

	Das Telefon ist im Ruhezustand.
<i>Menü</i>	Den Menü-Softkey drücken, um das Hauptmenü aufzurufen.
<i>Leistungsmerkmale</i>	Die Navigationstasten Auf/Ab und 'OK' zur Auswahl verwenden: <i>Leistungsmerkmale</i> .
<i>Anonym</i>	Die Navigationstasten Auf/Ab und 'OK' zur Auswahl verwenden: <i>Anonym</i> .
	Das SIP-Konto auswählen, dessen Telefonnummer ausgeblendet werden soll.
<i>Makeln</i> oder 	Aktivieren Sie die Option: <i>Anonym</i> .
 oder <i>Speichern</i>	Auswahl bestätigen.
	Zum Schließen der Einstellungen.

>> Ihre Identität wird unterdrückt, d. h. nicht angezeigt.

3.26 Anonyme Anrufe ablehnen

Das Telefon ist im Ruhezustand.

<i>Menü</i>	Den Menü-Softkey drücken, um das Hauptmenü aufzurufen.
<i>Leistungsmerkmale</i>	Die Navigationstasten Auf/Ab und 'OK' zur Auswahl verwenden: <i>Leistungsmerkmale</i> .
<i>Abweisen anon.Anrufe</i>	Die Navigationstasten Auf/Ab und 'OK' zur Auswahl verwenden: <i>Abweisen anon.Anrufe</i> .
	Das SIP-Konto auswählen, um anonyme Anrufe abzulehnen.
<i>Makeln</i> oder 	Aktivieren Sie die Option: <i>Abweisen anon.Anrufe</i> .
 oder <i>Speichern</i>	Auswahl bestätigen.
	Zum Schließen der Einstellungen.

3.27 Anrufschutz

Sie können Ihr Telefon vorübergehend für alle Anrufe unerreichbar machen.

Das Telefon ist im Ruhezustand.

<i>Menü</i>	Den Menü-Softkey drücken, um das Hauptmenü aufzurufen.
<i>Leistungsmerkmale</i>	Die Navigationstasten Auf/Ab und 'OK' zur Auswahl verwenden: <i>Leistungsmerkmale</i> .
<i>DND</i>	Die Navigationstasten Auf/Ab und 'OK' zur Auswahl verwenden: <i>DND</i> .
<i>Makeln</i> oder 	Aktivieren Sie die Option: <i>DND</i> .
 oder <i>Speichern</i>	Auswahl bestätigen.
	Zum Schließen der Einstellungen.

Zur Deaktivierung des Anrufschutzes führen Sie dieselben Schritte aus.

Um einen direkten Zugang zu dieser Funktion zu haben, programmieren Sie eine Taste auf der Startseite (Siehe Kapitel: Programmierbare Tasten).

Über das Web Management ist es möglich, die Funktion für alle am Telefon registrierten Konten zu aktivieren/deaktivieren (Geben Sie das Administratorpasswort des Telefons ein.).

3.28 An eine Nummer weiterleiten

Wenn Sie abwesend sind oder sich bereits im Gespräch befinden (alle Leitungen sind belegt), werden Anrufe an die angegebene Nummer weitergeleitet. Sie können eine programmierte Taste zur Aktivierung der Rufumleitung definieren.

Das Telefon ist im Ruhezustand.

<i>Menü</i>	Den Menü-Softkey drücken, um das Hauptmenü aufzurufen.
<i>Leistungsmerkmale</i>	Die Navigationstasten Auf/Ab und 'OK' zur Auswahl verwenden: <i>Leistungsmerkmale</i> .
<i>Rufweiterleitung</i>	Die Navigationstasten Auf/Ab und 'OK' zur Auswahl verwenden: <i>Rufweiterleitung</i> .
Wählen Sie den Anrufweiterleitungstyp aus	
<i>Immer Umleiten</i>	Alle Ihre Anrufe werden sofort an eine andere Nummer weitergeleitet.
<i>Umleiten wenn besetzt</i>	Alle Ihre Anrufe an eine andere Nummer weitergeleitet werden, wenn Sie bereits am Apparat sind.
<i>Umleiten bei keiner Antwort</i>	Alle Ihre Anrufe werden an eine andere Nummer weitergeleitet, wenn Sie nicht antworten können.
<i>Makeln</i> oder 	Die Rufumleitung aktivieren.
<i>Umleitung zu</i>	Zielnummer eingeben.
 oder <i>Speichern</i>	Auswahl bestätigen.
	Zum Schließen der Einstellungen.

Um einen direkten Zugang zu dieser Funktion zu haben, programmieren Sie eine Taste auf der Startseite (Siehe Kapitel: Programmierbare Tasten).

Wir empfehlen, die programmierte Taste auf der Startseite zu verwenden, um den Status des Telefons leicht zu finden. Wenn eine Funktion aktiviert ist, leuchtet die entsprechende Taste.

Über das Web Management ist es möglich, die Funktion für alle am Telefon registrierten Konten zu aktivieren/deaktivieren (Geben Sie das Administratorpasswort des Telefons ein.).

3.29 Alle Umleitungen löschen

Wenn Sie eine programmierte Taste verwenden, drücken Sie sie einfach.

Das Telefon ist im Ruhezustand.	
<i>Menü</i>	Den Menü-Softkey drücken, um das Hauptmenü aufzurufen.
<i>Leistungsmerkmale</i>	Die Navigationstasten Auf/Ab und 'OK' zur Auswahl verwenden: <i>Leistungsmerkmale</i> .
<i>Rufweiterleitung</i>	Die Navigationstasten Auf/Ab und 'OK' zur Auswahl verwenden: <i>Rufweiterleitung</i> .
Die zu löschende Art der Rufumleitung auswählen.	
<i>Immer Umleiten</i>	Alle Ihre Anrufe werden sofort an eine andere Nummer weitergeleitet.
<i>Umleiten wenn besetzt</i>	Alle Ihre Anrufe an eine andere Nummer weitergeleitet werden, wenn Sie bereits am Apparat sind.
<i>Umleiten bei keiner Antwort</i>	Alle Ihre Anrufe werden an eine andere Nummer weitergeleitet, wenn Sie nicht antworten können.
<i>Makeln</i> oder 	Deaktivieren der Weiterleitung.
 oder <i>Speichern</i>	Auswahl bestätigen.
	Zum Schließen der Einstellungen.

3.30 Abhören Ihrer Voicemail

Diese Funktion ist von der Systemkonfiguration abhängig. Wenden Sie sich ggf. an Ihren Administrator. Die Nachrichtentaste blinkt, wenn Sie eine neue Sprachnachricht empfangen haben oder entgangene Nachrichten vorhanden sind.

	Die Messaging-Taste drücken. Am Display wird die Anzahl der eingegangenen Nachrichten angezeigt.
<i>X neue Sprachnachricht(en)</i>	Mit den Aufwärts/Abwärts-Navigationstasten auf Voicemail zugreifen.
	Die Anzahl neuer Nachrichten wird für jedes registrierte Konto angezeigt. Das entsprechende Konto wählen.
 oder <i>Eingeb.</i>	Ihr Voicemail anrufen. Die Anweisungen des Voicemail-Servers befolgen.

Sie können das Menü für den Zugriff auf Voicemail verwenden: *Menü* → *Mailbox* → *Mailbox anzeigen*.

3.31 Definition einer 'Hotline'-Nummer

Falls konfiguriert, wird sofort oder nach einer Zeitverzögerung die 'Hotline'-Nummer gewählt, wenn Sie die Leitung durch Aufnahme des Handapparats, durch Drücken der Freisprechtaste oder durch Drücken der Anruftaste auf dem Hörer aktivieren.

Zur Konfiguration der 'Hotline'-Nummer:

Das Telefon ist im Ruhezustand.	
<i>Menü</i>	Den Menü-Softkey drücken, um das Hauptmenü aufzurufen.
<i>Leistungsmerkmale</i>	Die Navigationstasten Auf/Ab und 'OK' zur Auswahl verwenden: <i>Leistungsmerkmale</i> .
<i>Hotline</i>	Die Navigationstasten Auf/Ab und 'OK' zur Auswahl verwenden: <i>Hotline</i> .
<i>Nummer</i>	Die Nummer der 'Hotline' eingeben.
<i>Verzögerung</i>	Die Zeitverzögerung in Sekunden eingeben, bevor die 'Hotline'-Nummer gewählt wird, wenn in dieser Zeit keine Aktion ausgeführt wird (0–10 s). Die 'Hotline'-Nummer wird sofort angezeigt, wenn die Zeitverzögerung auf 0 s gesetzt ist.
<i>Makeln</i> oder 	Aktivieren der Funktion.
 oder <i>Speichern</i>	Auswahl bestätigen.
	Zum Schließen der Einstellungen.

Folgen Sie dem gleichen Verfahren, um die Funktion zu deaktivieren.

Diese Funktion kann über das Web Management konfiguriert werden.

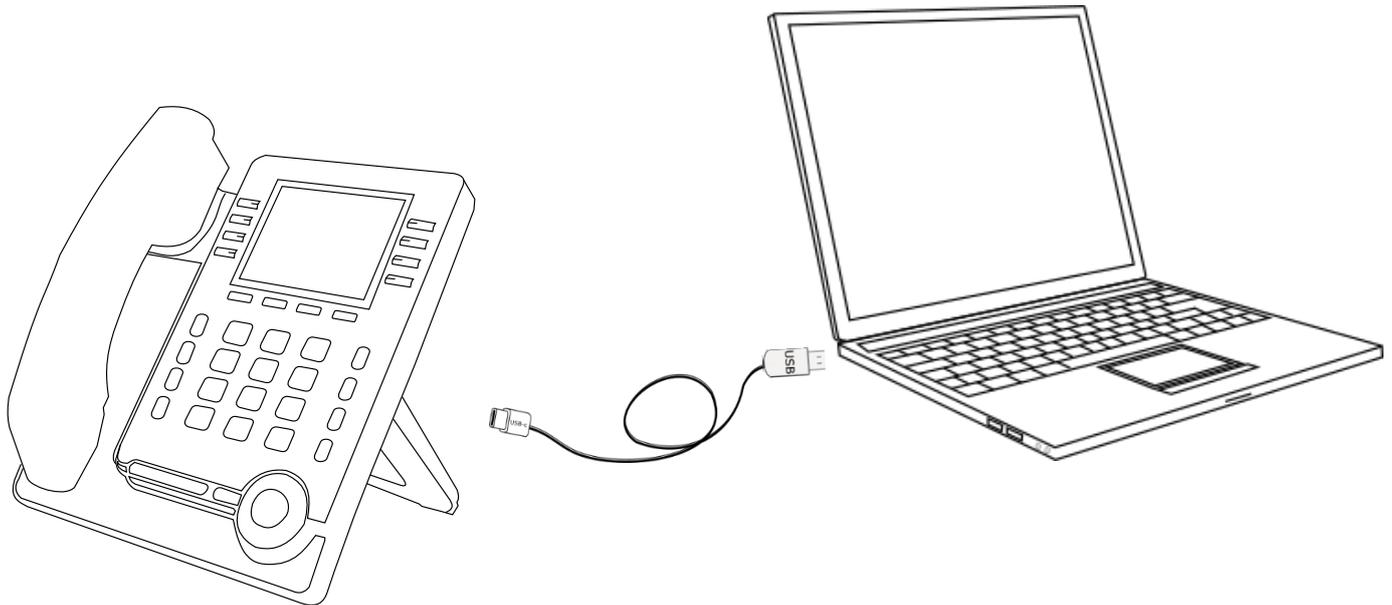
4 Weitere Optionen Ihres Deskphones

Ihr Deskphone ist darauf ausgelegt, sich mit seiner Umgebung weiterzuentwickeln. Es kann mehr als nur eine Kommunikation zwischen Personen herstellen oder die Verbindung zu Ihren Kontaktpersonen oder Ihrem Unternehmen pflegen.

Dieses Kapitel beschreibt einige Anwendungsfälle mit Ihrem Telefon.

4.1 Tischtelefon als USB-Audiohub für den Computer verwenden

Ihr Telefon kann als externes Audio-Wiedergabe-/Aufnahmegerät für Ihren Personal Computer (PC) verwendet werden. Verwenden Sie den Freisprechmodus Ihres Tischtelefons mit Anwendungen wie Rainbow, OpenTouch Conversation for PC, Skype usw. oder hören Sie einfach Musik mit einer hervorragenden Audio-Performance.



4.1.1 Installation

4.1.1.1 Voraussetzungen

Bevor Sie Ihr Tischtelefon als USB-Audiohub für Ihren Computer verwenden, stellen Sie sicher, dass Ihr Computer die Mindestanforderungen an Hard- und Software erfüllt:

Die folgenden Listen dienen nur der Information und sind nicht vertraglich bindend. Wenden Sie sich bei Bedarf an Ihren Administrator.

- Unterstützte Betriebssysteme:

Windows	Mac OS X	Linux
7 (32-bit oder 64 bit) 8 (32-bit oder 64 bit) 8.1 (32-bit oder 64 bit) 10 (32-bit oder 64 bit)	10.9 (Maverick) 10.10 (Yosemite) 10.11 (El Capitan) 10.12 (Sierra), 10.13 (High Sierra), 10.14 (Mojave), 10.15 (Catalina)	Kompatibel mit den meisten Linux-Distributionen.

- USB-Anschluss: Wir empfehlen einen USB 3.0-Anschluss (USB 2.0- oder 1.0-Anschluss kann die Leistung beeinträchtigen).
- Wir empfehlen, die neueste Version der Audioanwendungen oder des Webbrowsers zu verwenden.

4.1.1.2 Verbinden Sie Ihren Computer mit Ihrem Tischtelefon

Sie können einen USB-A- oder USB-C-Anschluss des DeskPhones verwenden, um den PC anzuschließen. Ihr Set enthält kein Stand-Alone-USB-Kabel.

- Das Tischtelefon konfigurieren, um es als USB-Audiohub zu verwenden.

Das Telefon ist im Ruhezustand.	
<i>Menü</i>	Den Menü-Softkey drücken, um das Hauptmenü aufzurufen.
<i>Grundeinstellung</i>	Die Navigationstasten Auf/Ab und 'OK' zur Auswahl verwenden: <i>Grundeinstellung</i> .
<i>USB</i>	Die Navigationstasten Auf/Ab und 'OK' zur Auswahl verwenden: <i>USB</i> .
	Wählen Sie den USB-Port, den Sie für den Anschluss des PCs verwenden (USB-A, USB-C).
<i>Makeln</i> oder 	Modus auswählen: <i>Slave</i> .
 oder <i>Speichern</i>	Auswahl bestätigen.
	Zum Schließen der Einstellungen.

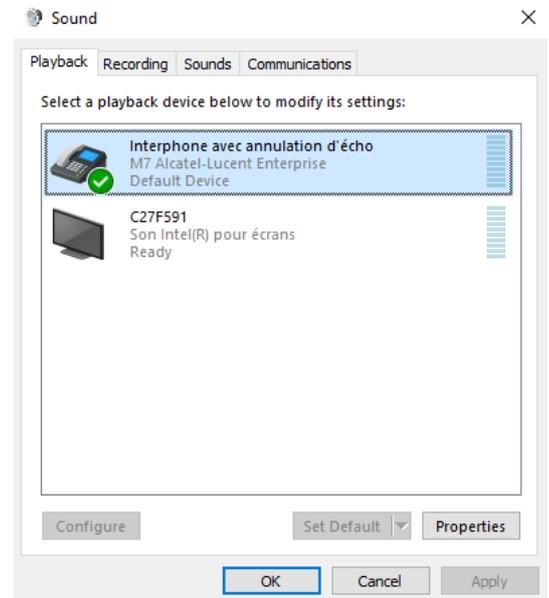
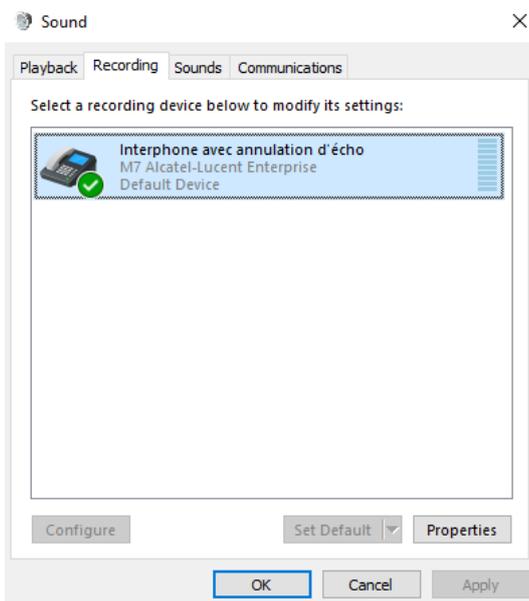
- Eine programmierbare Taste erstellen: *Audio-Hub* (Siehe Kapitel: Programmierbare Tasten). Die programmierbare Taste ermöglicht es Ihnen, die Audiofunktionen am Telefon (Pause, Wiedergabe) zu steuern. Solange der PC nicht angeschlossen ist, wird das folgende Symbol vor der programmierbaren Taste und in der Statusleiste angezeigt: .
- Verbinden Sie Ihren Computer über das USB-Kabel mit dem USB-A- oder USB-C-Anschluss Ihres Tischtelefons (nicht mitgeliefert). Das Telefon wird auf dem Computer als Audiogerät erkannt (z. B. 'Freisprechtelefon mit Echoausschaltung' unter Windows). Das folgende Symbol wird vor der programmierbaren Taste und in der Statusleiste angezeigt: .

4.1.1.3 Das Standard-Audiogerät für Windows festlegen

In den meisten Fällen ist Ihr Tischtelefon betriebsbereit, wenn es an Ihren Computer angeschlossen ist. Es ist jedoch manchmal notwendig, das Standardgerät für Wiedergabe und Aufnahme manuell zu konfigurieren. Die Konfiguration hängt vom Betriebssystem des angeschlossenen Computers ab. Lesen Sie das Benutzerhandbuch zum Betriebssystem Ihres Computers.

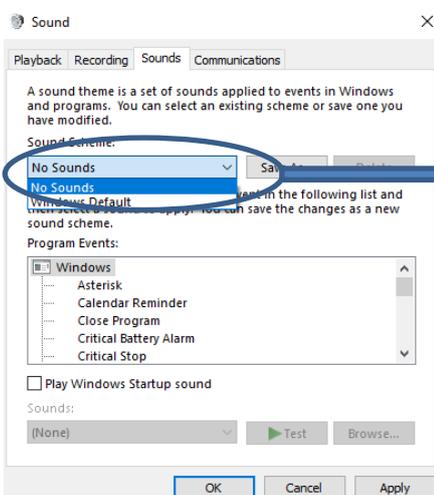
4.1.1.3.1 Windows

- Öffnen Sie die Ton-Steuertafel über die Windows-Konfigurationstafel oder das Ton-Symbol im Windows-Infobereich.
- Auf der Registerkarte 'Wiedergabe': Wählen Sie Ihr Tischtelefon als Standardgerät.



- In der Registerkarte 'Aufzeichnung': Wählen Sie Ihr Tischtelefon als Standardgerät, wenn Sie den Freisprechmodus Ihres Tischtelefons mit Kommunikationsanwendungen wie z.B. Rainbow, OpenTouch Conversation for PC verwenden.

- Aktivieren/Deaktivieren von Klängen



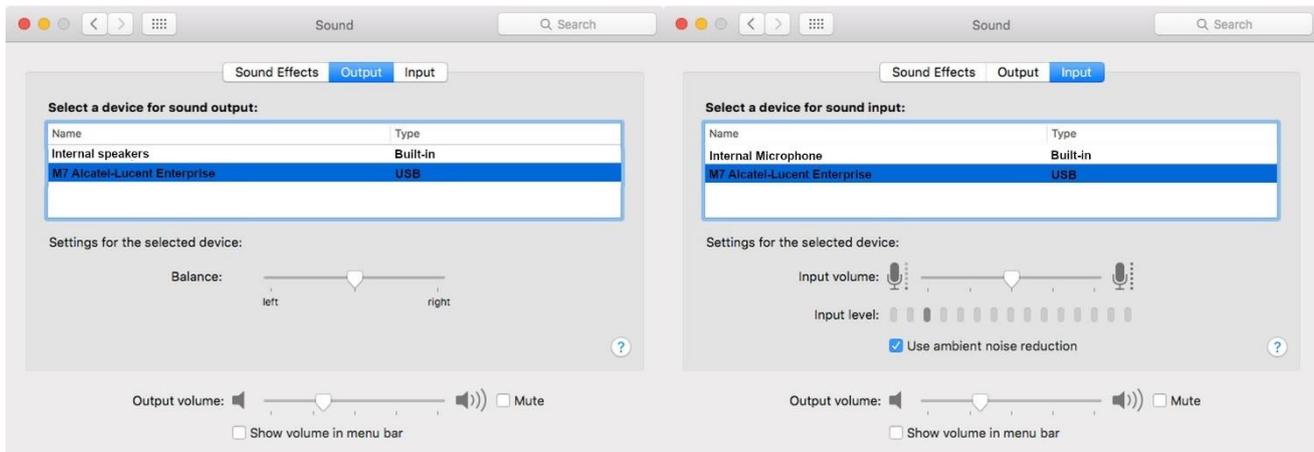
Wenn Sie Ihr Tischtelefon als Standard-Audiogerät festlegen, werden alle Sounds Ihres Computers auf Ihrem Tischtelefon abgespielt, z. B. Benachrichtigungen.

1. Aktivieren/Deaktivieren von Klängen.
2. Bestätigen.

Lesen Sie das Benutzerhandbuch zum Betriebssystem Ihres Computers.

4.1.1.3.2 Mac OS 10.9 und höher

- Systemeinstellungen -> Voreinstellungen öffnen.
- Ihr Tischtelefon in den Registerkarten Ausgabe und Eingabe auswählen:



4.1.2 Ihr Telefon als Audio-Hub verwenden

Wenn das Abspielen von Audio auf dem PC beginnt, wird es auch auf dem Telefon abgespielt.

Mit der programmierbaren Audio-Hub-Taste können Sie die Wiedergabe steuern:



Das Audio wird auf dem Telefon abgespielt.

Audio durch Drücken der programmierbaren Taste pausieren.

Audio durch Drücken der programmierbaren Taste abspielen/fortsetzen.

Die Lautstärke kann am Telefon über die Lautstärketasten oder über den PC eingestellt werden.

Sie können den Freisprechmodus Ihres Tischtelefons mit Kommunikationsanwendungen wie Rainbow, OpenTouch Conversation for PC, Skype usw. verwenden.

Audio wird angehalten, wenn Sie einen eingehenden Anruf erhalten oder einen anderen Vorgang am Telefon durchführen, der nicht mit dem Audio-Hub zusammenhängt. Sie können das Audio jederzeit wieder fortsetzen, indem Sie die programmierbare Taste Audio-Hub drücken.

4.2 Konfiguration des Telefons für die Telearbeit

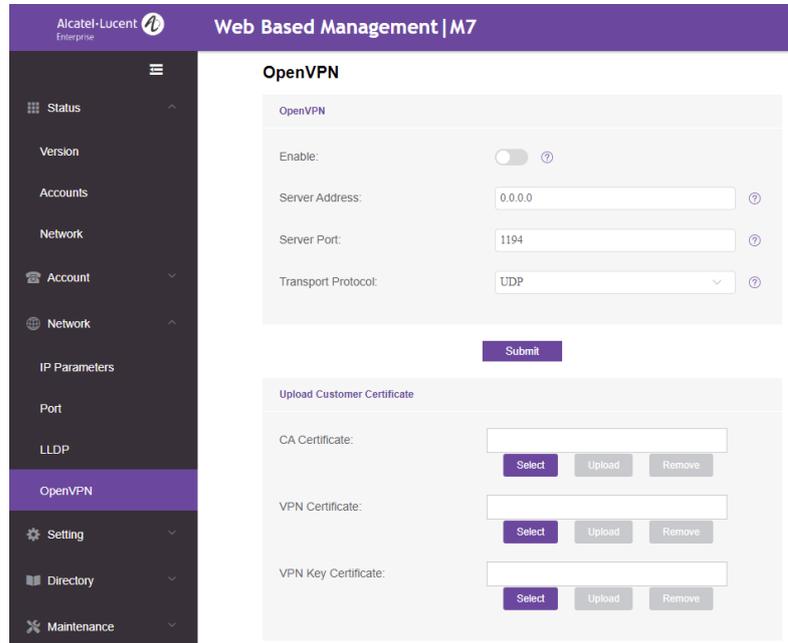
Ihr IP-Telefon ist mit Telearbeit (VPN) über eine sichere (verschlüsselte) Verbindung kompatibel. Ein Virtual Private Network (VPN) ist eine Technologie, die es einem Gerät ermöglicht, eine Tunnelverbindung zu einem Server herzustellen und Teil des Unternehmensnetzwerks (VPN-Servernetzwerks) zu werden. VPN-Tunnel werden mit dem OpenVPN-Protokoll mit TLS-Authentifizierung, Anmeldedaten und Zertifikaten gesichert.

Um eine VPN-Verbindung herzustellen, stellen Sie sicher, dass Sie Informationen über die Verbindung vom Hosting-Provider haben:

- Verbindungseinstellungen: Server-Adresse, Port und Protokoll.
- CA-Root-Zertifizierungsdatei (.crt).
- Client-Zertifizierungsdatei (.crt).
- Client-Schlüsseldatei (.key).

Die VPN-Verbindung muss vom Web-Management-Gerät aus konfiguriert, gestartet und gestoppt werden.

- Das Web-Management-Gerät öffnen.
Wenn das Telefon mit dem Netzwerk verbunden ist, kann Ihr Administrator über einen Webbrowser auf das Web Management zugreifen, indem er die IP-Adresse Ihres Telefons eingibt. Geben Sie das Administratorpasswort des Telefons ein.



The screenshot shows the 'Web Based Management | M7' interface for an Alcatel-Lucent Enterprise device. The left sidebar contains a navigation menu with options: Status, Version, Accounts, Network, Account, Network, IP Parameters, Port, LLDP, OpenVPN (highlighted), Setting, Directory, and Maintenance. The main content area is titled 'OpenVPN' and contains the following configuration fields:

- OpenVPN** section:
 - Enable: A toggle switch that is currently turned off.
 - Server Address: A text input field containing '0.0.0.0'.
 - Server Port: A text input field containing '1194'.
 - Transport Protocol: A dropdown menu currently set to 'UDP'.
- Submit** button.
- Upload Customer Certificate** section:
 - CA Certificate: A text input field with 'Select', 'Upload', and 'Remove' buttons below it.
 - VPN Certificate: A text input field with 'Select', 'Upload', and 'Remove' buttons below it.
 - VPN Key Certificate: A text input field with 'Select', 'Upload', and 'Remove' buttons below it.

- In der Registerkarte Einstellungen das VPN-Menü wählen (OpenVPN).
- Die erforderlichen Informationen eingeben (VPN-Server-Adresse, Port und Protokoll).
- Sicherheitsdateien hochladen: Eine Datei auswählen und auf die Schaltfläche Upload für jede Datei klicken (CA-Root-Zertifizierung, Client-Zertifizierung, Client-Schlüsseldatei).
- VPN aktivieren.
- Bestätigen.
- Das Deskphone wird neu gestartet.

Die Verbindung wird bei jedem Neustart des Systems aufgebaut, bis Sie das VPN manuell deaktivieren. Um das VPN zu deaktivieren:

- Das Web-Management-Gerät öffnen.
- In der Registerkarte Einstellungen das VPN-Menü wählen (OpenVPN).
- Das VPN deaktivieren.
- VPN aktivieren.
- Bestätigen.
- Das Deskphone wird neu gestartet.

4.3 Ihr Telefon mit dem Wi-Fi verbinden

Als Telearbeiter (VPN) ist es möglich, Ihr DeskPhone mit dem drahtlosen Netzwerk Ihres Unternehmens oder bei Ihnen zu Hause zu verbinden. Sie müssen einen Wi-Fi-Dongle in den USB-A-Anschluss Ihres Telefons einstecken. Um mehr über den unterstützten Dongle zu erfahren, besuchen Sie bitte die Website von Alcatel-Lucent Enterprise oder wenden Sie sich an Ihren Administrator. Der Dongle kann 2,4Ghz und 5Ghz-Bänder nutzen, aber wir empfehlen die Verwendung eines 5Ghz-Wi-Fi-Netzwerks, um die beste Audioqualität zu gewährleisten. Das beste Funksignal wird automatisch ausgewählt. Wenn Sie mit einem Wi-Fi-Zugangspunkt verbunden sind, wird in der Statusleiste ein spezielles Symbol angezeigt:



4.3.1 Das drahtlose Netzwerk konfigurieren

Sie können Ihr DeskPhone manuell so konfigurieren, dass es sich mit dem ausgewählten Wi-Fi-Zugangspunkt (SSID) verbindet. Dieser Abschnitt ist nützlich, wenn Sie Ihr Telefon mit Ihrem persönlichen Wi-Fi-Netzwerk für Telearbeit verbinden oder die Wi-Fi-Konfiguration des Telefons überprüfen möchten. Bevor Sie Ihr Telefon konfigurieren, müssen Sie den Namen und den Netzwerksicherheitsschlüssel (Passphrasen) des Wi-Fi-Zugangspunkts kennen.

Stecken Sie den Wi-Fi-Dongle in den USB-A-Anschluss des DeskPhone.
Ihr Tischtelefon starten (Stromversorgung über PoE oder Netzteil).

Das Telefon ist im Ruhezustand.

<i>Menü</i>	Den Menü-Softkey drücken, um das Hauptmenü aufzurufen.
<i>Erweiterte Einstell.</i>	Die Navigationstasten Auf/Ab und 'OK' zur Auswahl verwenden: <i>Erweiterte Einstell.</i> Geben Sie das Administratorpasswort des Telefons ein. Geben Sie das Administratorpasswort ein. Validieren.
<i>WLAN</i>	Alle gescannten SSIDs werden nach Signalstärke aufgelistet (Es kann einige Sekunden dauern, bis die verfügbaren Netzwerke angezeigt werden). Verwenden Sie die Aufwärts- bzw. Abwärts-Navigationstaste für einen Bildlauf der Seite.  : Dieses Symbol, das links neben dem SSID-Namen angezeigt wird, steht für die Signalstärke: je mehr Wellen, desto besser das Signal. Während des Verbindungsaufbaus wird dieses Symbol rechts neben dem SSID-Namen angezeigt.  : Dieses Symbol zeigt die aktuell verbundenen SSIDs an.  : Dieses Symbol weist auf bereits im Telefon gespeicherte SSIDs hin.
 oder <i>Detail</i>	Alle Informationen über das entsprechende drahtlose Netzwerk anzeigen, wie SSID, Verschlüsselungsmodus, Kanal, Signalstärke.
<i>Verbin.</i>	Das Telefon mit dem ausgewählten drahtlosen Netzwerk verbinden.
	Falls das drahtlose Netzwerk noch nicht gespeichert ist, den Netzwerksicherheitsschlüssel (Passphrase) eingeben. Mit der Taste für die alphanumerische Tastatur schalten Sie zwischen der Eingabe von Zahlen und der Eingabe von Buchstaben um.  : Während des Verbindungsaufbaus wird das Wi-Fi-Symbol angezeigt (1 bis 4 Wellen).



Wenn die Verbindung erfolgreich ist, wird auf Ihrem Telefon ein Pop-up-Fenster angezeigt.
Wenn Sie mit einem Wi-Fi-Zugangspunkt verbunden sind, wird in der Statusleiste ein spezielles Symbol angezeigt: . Die SSID und die Authentifizierung werden automatisch gespeichert, falls sie nicht bereits gespeichert wurden.

Um wieder auf das kabelgebundene Netzwerk umzuschalten, den Wi-Fi-Dongle ausstecken, das Ethernet-Kabel anschließen und das Tischtelefon neu starten.

4.3.2 Drahtloses Netzwerk verwalten

Mit dem Wi-Fi-Manager können Sie alle gespeicherten drahtlosen Netzwerkkonfigurationen auf Ihrem Telefon verwalten. Wenn das drahtlose Netzwerk verfügbar und auf Ihrem Telefon gespeichert ist, erfolgt die Verbindung automatisch. Wenn mehrere Netzwerke verfügbar sind, wird das beste Signal verwendet.

4.3.2.1 Den Wi-Fi-Manager öffnen

Das Telefon ist im Ruhezustand.

<i>Menü</i>	Den Menü-Softkey drücken, um das Hauptmenü aufzurufen.
<i>Erweiterte Einstell.</i>	Die Navigationstasten Auf/Ab und 'OK' zur Auswahl verwenden: <i>Erweiterte Einstell.</i> Geben Sie das Administratorpasswort des Telefons ein. Geben Sie das Administratorpasswort ein. Validieren.
<i>WLAN → WLAN-Manager</i>	Die Navigationstasten Auf/Ab und 'OK' zur Auswahl verwenden: <i>WLAN-Manager.</i>

4.3.2.2 Ein neues drahtloses Netzwerk hinzufügen

Den Wi-Fi-Manager öffnen.

<i>Hinzufügen</i>	Geben Sie je nach Wi-Fi-Netzwerk die SSID, den Sicherheitsmodus, den Verschlüsselungsmodus und das Passwort des drahtlosen Netzwerks ein. Mit der Taste für die alphanumerische Tastatur schalten Sie zwischen der Eingabe von Zahlen und der Eingabe von Buchstaben um.
<i>Speichern</i>	Das drahtlose Netzwerk speichern.

4.3.2.3 Ein gespeichertes drahtloses Netzwerk ändern

Den Wi-Fi-Manager öffnen.

	Mit den Aufwärts/Abwärts-Navigationstasten das zu bearbeitende gespeicherte drahtlose Netzwerk auswählen.
oder <i>Bearbeiten</i>	Geben Sie je nach Wi-Fi-Netzwerk die SSID, den Sicherheitsmodus, den Verschlüsselungsmodus und das Passwort des drahtlosen Netzwerks ein. Mit der Taste für die alphanumerische Tastatur schalten Sie zwischen der Eingabe von Zahlen und der Eingabe von Buchstaben um.
<i>Speichern</i>	Das drahtlose Netzwerk speichern.

4.3.2.4 Ein gespeichertes drahtloses Netzwerk entfernen

Den Wi-Fi-Manager öffnen.



Mit den Aufwärts/Abwärts-Navigationstasten das zu löschende gespeicherte drahtlose Netzwerk auswählen.

Löschen

Das ausgewählte drahtlose Netzwerk löschen.

4.4 Desk Sharing

Die Verfügbarkeit dieser Funktion hängt von Ihrem System und seiner Konfiguration ab. Bitte wenden Sie sich an Ihren Administrator, bevor Sie diese Dienste verwenden.

Diese Funktion ermöglicht es Ihnen, jedes kompatible SIP-DeskPhone in Ihrem Unternehmen mit Ihrer eigenen Telefonnummer zu benutzen. Wenn Sie Ihr Konto auf einem Deskphone aktivieren, rufen Sie Ihre gesamte Telefonkonfiguration ab: lokales Verzeichnis, Verlauf usw. (abhängig von der Systemkonfiguration). Nach einem Neustart wird das Telefon auf seine Ausgangskonfiguration zurückgesetzt.

Wir empfehlen, jeweils immer nur eine Telefonnummer zu aktivieren, um sicherzustellen, dass alle eingehenden Anrufe an demselben Telefon angenommen werden.

Diese Funktion muss vom Administrator des Telefons aktiviert werden.

Bevor Sie diese Funktion verwenden können, müssen Sie eine Taste auf der Startseite mit der folgenden Funktion programmieren: *Hotdeskting*.

- *Bezeichnung*: Die Bezeichnung der Taste eingeben, die auf der Startseite angezeigt wird.

4.4.1 Anmeldung am Desk Sharing

Wenn Sie die Desk Sharing-Funktion starten, werden alle Benutzerkonfigurationen auf dem Telefon gelöscht.



Die programmierte Desk-Sharing-Taste auswählen.

OK

Überprüfen, um sicherzustellen, dass alle aktuellen Benutzerkonfigurationen gelöscht werden.



Telefonnummer und Passwort für das SIP-Konto eingeben.



OK oder *Speichern*

Bestätigen.
Das Deskphone lädt die SIP-Kontokonfiguration.
Sie können es als Ihr eigenes Deskphone verwenden.

4.4.2 Abmeldung vom Desk Sharing

Wenn Sie das Büro verlassen und den Ausgangszustand des Telefons wieder herstellen möchten, müssen Sie das Telefon neu starten.

4.5 Third-Party Call Control (3PCC) mit Rainbow-Anwendung

Diese Funktion ist von der Systemkonfiguration abhängig. Wenden Sie sich ggf. an Ihren Administrator.



Ihr Telefon ist mit Fremdanbieterkonzepten für die Verwaltung von Anrufen (Grundfunktionen) von Ihrem Computer über die Anwendung Alcatel-Lucent Rainbow kompatibel:

- Anrufe tätigen und annehmen.
- Den Kontakt auf Halten legen oder erneut annehmen.
- Weiterleiten eines Anrufs.
- Abhören und Konfiguration der Mailbox (falls definiert).

Konsultieren Sie bitte die Rainbow-Supportseite für weitere Informationen:

<https://support.openrainbow.com/hc/>.

5 Telefon programmieren

5.1 Einstellen des Ruftons

Diese Funktionen können über das Web Management konfiguriert werden.

5.1.1 Auswählen der Melodie

Das Telefon ist im Ruhezustand.	
<i>Menü</i>	Den Menü-Softkey drücken, um das Hauptmenü aufzurufen.
<i>Grundeinstellung</i>	Die Navigationstasten Auf/Ab und 'OK' zur Auswahl verwenden: <i>Grundeinstellung</i> .
<i>Ton</i>	Die Navigationstasten Auf/Ab und 'OK' zur Auswahl verwenden: <i>Ton</i> .
<i>Rufton</i>	Die Navigationstasten Auf/Ab und 'OK' zur Auswahl verwenden: <i>Rufton</i> .
<i>Melodie ext. / Melodie int.</i>	Der Rufton muss für externe und interne Anrufe eingestellt werden: <i>Melodie ext./Melodie int</i> (optional).
	Gewünschte Melodie auswählen (16 Melodien).
 oder <i>Eingeb.</i>	Auswahl bestätigen.
	Zum Schließen der Einstellungen.

5.1.2 Einstellen der Lautstärke des Klingeltons

Das Telefon ist im Ruhezustand.	
	Gewünschte Lautstärke auswählen (10 Stufen).

5.1.3 Konfigurieren des Ruftons

Das Telefon ist im Ruhezustand.	
<i>Menü</i>	Den Menü-Softkey drücken, um das Hauptmenü aufzurufen.
<i>Grundeinstellung</i>	Die Navigationstasten Auf/Ab und 'OK' zur Auswahl verwenden: <i>Grundeinstellung</i> .
<i>Ton</i>	Die Navigationstasten Auf/Ab und 'OK' zur Auswahl verwenden: <i>Ton</i> .
<i>Rufton</i>	Die Navigationstasten Auf/Ab und 'OK' zur Auswahl verwenden: <i>Rufton</i> .
<i>Klingelmodus</i>	Die Navigationstasten Auf/Ab und 'OK' zur Auswahl verwenden: <i>Klingelmodus</i> .
<i>Makeln</i> oder 	<ul style="list-style-type: none"> <i>Normaler Rufton</i> Ein eingehender Anruf wird durch einen normalen Rufton angezeigt. <i>Progressiver Ruft.</i> Ein eingehender Anruf wird durch einen ansteigenden Klingelton angezeigt.
<i>Makeln</i> oder 	Modus Stumm aktivieren oder deaktivieren: <i>Hintergrundmodus</i> . Ihr Telefon klingelt nicht mehr. Ein eingehender Anruf wird nur durch die blinkende LED und im Display angezeigt.
 oder <i>Speichern</i>	Auswahl bestätigen.
	Zum Schließen der Einstellungen.

5.1.4 Konfigurieren des Diskretmodus (Piepton)

Das Telefon ist im Ruhezustand.	
<i>Menü</i>	Den Menü-Softkey drücken, um das Hauptmenü aufzurufen.
<i>Grundeinstellung</i>	Die Navigationstasten Auf/Ab und 'OK' zur Auswahl verwenden: <i>Grundeinstellung</i> .
<i>Ton</i>	Die Navigationstasten Auf/Ab und 'OK' zur Auswahl verwenden: <i>Ton</i> .
<i>Rufton</i>	Die Navigationstasten Auf/Ab und 'OK' zur Auswahl verwenden: <i>Rufton</i> .
<i>Piepton</i>	Die Navigationstasten Auf/Ab und 'OK' zur Auswahl verwenden: <i>Piepton</i> .
<i>Makel</i> oder 	<ul style="list-style-type: none"> <i>0 Piepton</i> Ein eingehender Anruf wird durch einen normalen Rufton angezeigt. <i>1 Piepton</i> Ein eingehender Anruf wird durch einen Piepton, gefolgt vom Rufton angezeigt. <i>3 Piepton</i> Ein eingehender Anruf wird durch drei Pieptöne, gefolgt vom Rufton angezeigt.
 oder <i>Speichern</i>	Auswahl bestätigen.
	Zum Schließen der Einstellungen.

5.1.5 Seat-Modus

Ihr Deskphone unterstützt den Seat-Modus. Der Seat-Modus ermöglicht Ihrem Administrator das Umschalten zwischen dem Rufton auf dem Lautsprecher, dem Kopfhörer oder beidem. Diese Funktion ist über das Web Management konfigurierbar. Wenn Sie weitere Informationen benötigen, wenden Sie sich bitte an Ihren Administrator.

5.2 Sprache auswählen

Das Telefon ist im Ruhezustand.	
<i>Menü</i>	Den Menü-Softkey drücken, um das Hauptmenü aufzurufen.
<i>Grundeinstellung</i>	Die Navigationstasten Auf/Ab und 'OK' zur Auswahl verwenden: <i>Grundeinstellung</i> .
<i>Sprache</i>	Die Navigationstasten Auf/Ab und 'OK' zur Auswahl verwenden: <i>Sprache</i> .
	Auswählen der gewünschten Sprache.
 oder <i>Speichern</i>	Auswahl bestätigen.
	Zum Schließen der Einstellungen.

5.3 Anpassung der Helligkeit des Telefons

Das Telefon ist im Ruhezustand.	
<i>Menü</i>	Den Menü-Softkey drücken, um das Hauptmenü aufzurufen.
<i>Grundeinstellung</i>	Die Navigationstasten Auf/Ab und 'OK' zur Auswahl verwenden: <i>Grundeinstellung</i> .
<i>Anzeige</i>	Die Navigationstasten Auf/Ab und 'OK' zur Auswahl verwenden: <i>Anzeige</i> .
<i>Hintergrundlicht</i>	Die Navigationstasten Auf/Ab und 'OK' zur Auswahl verwenden: <i>Hintergrundlicht</i> .
Mit den Rechts/Links-Navigationstasten die Helligkeit einstellen.	
<i>Aktiver Pegel</i>	Helligkeit bei Verwendung des Telefons anpassen.
<i>Inaktiver Pegel</i>	Abgeblendete Helligkeit bei Nichtverwendung des Telefons anpassen.
<i>Hintergrundlicht-Zeit</i>	Legen Sie einen Zeitraum fest, nach dessen Verstreichen die Hintergrundbeleuchtung des Displays deaktiviert wird.
	Auswählen der gewünschten Sprache.
 oder <i>Speichern</i>	Auswahl bestätigen.
	Zum Schließen der Einstellungen.

5.4 Den Bildschirmschoner aktivieren und die Verzögerungszeit definieren

Das Telefon ist im Ruhezustand.	
<i>Menü</i>	Den Menü-Softkey drücken, um das Hauptmenü aufzurufen.
<i>Grundeinstellung</i>	Die Navigationstasten Auf/Ab und 'OK' zur Auswahl verwenden: <i>Grundeinstellung</i> .
<i>Anzeige</i>	Die Navigationstasten Auf/Ab und 'OK' zur Auswahl verwenden: <i>Anzeige</i> .
<i>Bildsch.scho</i>	Die Navigationstasten Auf/Ab und 'OK' zur Auswahl verwenden: <i>Bildsch.scho</i> .
Mit den Rechts/Links-Navigationstasten die Helligkeit einstellen.	
<i>Bildsch.scho</i>	Den Bildschirmschoner aktivieren und die Verzögerungszeit definieren (Rechts/Links-Navigationstasten verwenden).
<i>Wartezeit</i>	Die Ruhezeit in Sekunden eingeben, bevor der Bildschirmschoner eingeschaltet wird.
 oder <i>Speichern</i>	Auswahl bestätigen.
	Zum Schließen der Einstellungen.

5.5 Definieren der Voicemail-Nummer

Das Telefon ist im Ruhezustand.	
<i>Menü</i>	Den Menü-Softkey drücken, um das Hauptmenü aufzurufen.
<i>Mailbox</i>	Die Navigationstasten Auf/Ab und 'OK' zur Auswahl verwenden: <i>Mailbox</i> .
<i>Mailbox-Nummer einstellen</i>	Die Navigationstasten Auf/Ab und 'OK' zur Auswahl verwenden: <i>Mailbox-Nummer einstellen</i> .
	Die Voicemail-Nummer des entsprechenden Kontos eingeben.
 oder <i>Speichern</i>	Auswahl bestätigen.
	Zum Schließen der Einstellungen.

5.6 Programmierbare Tasten

Je nach Telefon können Sie zwischen 15 und 27 Tasten programmieren. Sie können ein Zusatzmodul anschließen, um mehr programmierte Tasten zu erhalten (separat erhältlich).

5.6.1 Eine programmierbare Taste erstellen

	Auf eine programmierbare Taste lange drücken.
<i>Makeln</i> oder 	Den Typ der programmierbaren Taste definieren. Je nach Art der Taste, die Optionen ausfüllen.
 oder <i>Speichern</i>	Die programmierte Taste speichern.

5.6.2 Löschen a key

	Auf eine programmierte Taste lange drücken.
<i>Makeln</i> oder 	<i>Nicht definiert</i>
 oder <i>Speichern</i>	Speichern.

5.6.3 Art der programmierten Taste

- *Nicht definiert*: Programmierte Taste löschen.
- *Konto*: Leitungstaste.
 - *Konto*: Das entsprechende SIP-Konto auswählen.
 - *Bezeichnung*: Die Bezeichnung der Taste eingeben, die auf der Startseite angezeigt wird.
- *Kurzwahl*: Kurzwahltaste (Direktrufstaste).
 - *Konto*: Das entsprechende SIP-Konto auswählen.
 - *Bezeichnung*: Die Bezeichnung der Taste eingeben, die auf der Startseite angezeigt wird.
- *BLF* (Besetztlampenfeld): Zeigt an, ob eine andere an dasselbe System angeschlossene Nebenstelle besetzt ist oder nicht. Mit der BLF-Taste einen direkten Anruf tätigen oder einen Anruf von der definierten Nummer entgegennehmen.
 - *Konto*: Das entsprechende SIP-Konto auswählen.
 - *Bezeichnung*: Die Bezeichnung der Taste eingeben, die auf der Startseite angezeigt wird.
 - *Wert*: Die Nummer der Nebenstelle, die der Benutzer überwachen möchte.

- *Nebenstel*: Eine Liste der Nebenstellen, die der Benutzer überwachen möchte.
- *BLF-Liste*: Eine Liste der Nebenstellen, die der Benutzer überwachen möchte. Die Liste wird von Ihrem Administrator über das WBM oder eine Konfigurationsdatei definiert.
 - *Bezeichnung*: Die Bezeichnung der Taste eingeben, die auf der Startseite angezeigt wird.
- *Halten*: Einen Anruf in die Warteschleife stellen oder wieder aufnehmen.
 - *Bezeichnung*: Die Bezeichnung der Taste eingeben, die auf der Startseite angezeigt wird.
- *Weiterleitung*: Weiterleitungsfunktion.
 - *Bezeichnung*: Die Bezeichnung der Taste eingeben, die auf der Startseite angezeigt wird.
- *Konferenz*: Konferenzgespräch-Funktion.
 - *Bezeichnung*: Die Bezeichnung der Taste eingeben, die auf der Startseite angezeigt wird.
- *Zurückrufen*: Letzte empfangene Nummer erneut wählen.
 - *Bezeichnung*: Die Bezeichnung der Taste eingeben, die auf der Startseite angezeigt wird.
- *DND*: Nicht stören-Funktion.
 - *Bezeichnung*: Die Bezeichnung der Taste eingeben, die auf der Startseite angezeigt wird.
- *Verzeichnis*: Das lokale Verzeichnis öffnen.
 - *Bezeichnung*: Die Bezeichnung der Taste eingeben, die auf der Startseite angezeigt wird.
- *Rufumleitung*: Direkte Weiterleitung an eine Nummer.
 - *Bezeichnung*: Die Bezeichnung der Taste eingeben, die auf der Startseite angezeigt wird.
 - *Wert*: Wahl der Zielrufnummer.
- *Mailbox*: Abfragen Ihrer Voice-Mailbox.
 - *Konto*: Das entsprechende SIP-Konto auswählen.
 - *Bezeichnung*: Die Bezeichnung der Taste eingeben, die auf der Startseite angezeigt wird.
 - *Wert*: Den Voicemail-Präfixcode eingeben.
- *Hotdesking*: Desk-Sharing-Funktion.
 - *Bezeichnung*: Die Bezeichnung der Taste eingeben, die auf der Startseite angezeigt wird.
- *Präfix*: Das Wählfeld mit vordefinierter Vorwahl öffnen.
 - *Konto*: Das entsprechende SIP-Konto auswählen.
 - *Bezeichnung*: Die Bezeichnung der Taste eingeben, die auf der Startseite angezeigt wird.
 - *Wert*: Vorwahl.
- *MFV*: Ein vordefiniertes DTMF-Signal während des Gesprächs senden.
 - *Bezeichnung*: Die Bezeichnung der Taste eingeben, die auf der Startseite angezeigt wird.
 - *Wert*: DTMF-Code.
- *Direkte Übernahme*: Heranholen eines Anrufs.
 - *Konto*: Das entsprechende SIP-Konto auswählen.
 - *Bezeichnung*: Die Bezeichnung der Taste eingeben, die auf der Startseite angezeigt wird.
 - *Wert*: Den Heranholen-Code gefolgt von der Nebenstellenummer eingeben.
- *Übernahmegruppe*: Gruppenanruf heranholen.
 - *Konto*: Das entsprechende SIP-Konto auswählen.
 - *Bezeichnung*: Die Bezeichnung der Taste eingeben, die auf der Startseite angezeigt wird.
 - *Wert*: Den Gruppen-Heranholen-Code gefolgt von der Gruppennummer eingeben.
- *Headset*: Aktivieren oder deaktivieren Sie den Headset-Modus.
 - *Bezeichnung*: Die Bezeichnung der Taste eingeben, die auf der Startseite angezeigt wird.
- *GroupListen*: Mithör-Audiomodus aktivieren/deaktivieren.
 - *Bezeichnung*: Die Bezeichnung der Taste eingeben, die auf der Startseite angezeigt wird.
- *Sprechanlage*: Einen Anruf bei einer Kontaktperson tätigen, die den Anruf automatisch entgegennimmt.
 - *Konto*: Das entsprechende SIP-Konto auswählen.
 - *Bezeichnung*: Die Bezeichnung der Taste eingeben, die auf der Startseite angezeigt wird.
 - *Wert*: Die Kontaktnummer eingeben, die angerufen werden soll.
- *Audio-Hub*: Tischtelefon als USB-Audiohub für den Computer verwenden.
 - *Bezeichnung*: Die Bezeichnung der Taste eingeben, die auf der Startseite angezeigt wird.

- **XML-Browser:** Eine XML-Seite anzeigen.
 - **Bezeichnung:** Die Bezeichnung der Taste eingeben, die auf der Startseite angezeigt wird.
 - **Wert:** Die URL der XML-Seite eingeben.
- **Telefonsperre:** Telefon sperren/entsperren.
 - **Bezeichnung:** Die Bezeichnung der Taste eingeben, die auf der Startseite angezeigt wird.

Diese Tasten können auch vom Administrator über das Web Management oder über die Konfigurationsdatei konfiguriert werden.

Das LED-Verhalten kann je nach Systemkonfiguration unterschiedlich sein.

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an den Installationstechniker oder Ihren Administrator.

5.7 Heranholen eines Anrufs

Sie hören ein Telefon in einem Büro klingeln, in dem niemand antworten kann. Wenn Sie dazu berechtigt sind, können Sie von Ihrem Telefon aus antworten.

Über eine Programmierung im System können bestimmte Telefone gegen das Heranholen geschützt werden.

Bevor Sie diese Funktion verwenden können, müssen Sie eine Taste auf der Startseite mit der folgenden Funktion programmieren: *Übernahmegruppe*, *Direkte Übernahme*.

- Wenn das Telefon zur gleichen Heranholgruppe gehört wie Ihr Telefon:
Wählen Sie die programmierte Taste aus: *Übernahmegruppe*.
- Wenn das Telefon nicht zur gleichen Heranholgruppe gehört wie Ihr Telefon:
Wählen Sie die programmierte Taste aus: *Direkte Übernahme*.

5.8 Schließen Sie ein USB-Zubehör an (Headset, Freisprechen, Lautsprecher)

- Zubehör anschließen.
- Wenn Sie das Zubehörgerät an den USB-Port anschließen, wird das USB-Gerät automatisch erkannt. Wenn bereits ein anderes Zubehörteil mit der gleichen Funktion angeschlossen ist (USB und Klinke), werden Sie gebeten, Ihr bevorzugtes Zubehör für diese Funktion auszuwählen.

Wenn Sie eine externe Freisprecheinrichtung verwenden, konfigurieren Sie das Audio für diesen Zweck:

Das Telefon ist im Ruhezustand.	
<i>Menü</i>	Den Menü-Softkey drücken, um das Hauptmenü aufzurufen.
<i>Grundeinstellung</i>	Die Navigationstasten Auf/Ab und 'OK' zur Auswahl verwenden: <i>Grundeinstellung</i> .
<i>Ton</i>	Die Navigationstasten Auf/Ab und 'OK' zur Auswahl verwenden: <i>Ton</i> .
<i>Externes Gerät</i>	Die Navigationstasten Auf/Ab und 'OK' zur Auswahl verwenden: <i>Externes Gerät</i> .
<i>Makeln</i> oder 	Externe Freisprecheinrichtung aktivieren.
 oder <i>Speichern</i>	Auswahl bestätigen.

Wenn Sie möchten, dass das Headset nur klingelt, wenn Sie einen eingehenden Anruf erhalten, müssen Sie den Headset-Modus aktivieren.

5.9 Headset-Modus

Sie können ein Headset/den Kopfhörer an Ihr Telefon anschließen. Wenn ein eingehender Anruf nur über das Headset signalisiert werden soll, müssen Sie den Headset/den Kopfhörer-Modus aktivieren.

Bevor Sie diese Funktion verwenden können, müssen Sie eine Taste auf der Startseite mit der folgenden Funktion programmieren: *Headset*.

Das Telefon ist im Ruhezustand.
Das Headset an das Tischtelefon anschließen.



Wählen Sie die programmierte Taste aus: *Headset*.
Dieses Symbol wird auf Ihrem Tischtelefon angezeigt: .

5.10 Zum Definieren von Uhrzeit- und Datumsformat

Das Telefon ist im Ruhezustand.

<i>Menü</i>	Den Menü-Softkey drücken, um das Hauptmenü aufzurufen.
<i>Grundeinstellung</i>	Die Navigationstasten Auf/Ab und 'OK' zur Auswahl verwenden: <i>Grundeinstellung</i> .
<i>Zeit und Datum</i>	Die Navigationstasten Auf/Ab und 'OK' zur Auswahl verwenden: <i>Zeit und Datum</i> .
<i>Makeln</i> oder 	<i>Datum</i> : Datumsformat auswählen.
<i>Makeln</i> oder 	<i>Zeit</i> : Uhrzeitformat auswählen.
 oder <i>Speichern</i>	Auswahl bestätigen.
	Zum Schließen der Einstellungen.

5.11 Verwaltung des Bluetooth®-Geräts (M7)

Funktion nur in Verbindung mit kompatibelem Bluetooth®-Telefon verfügbar. Andernfalls wird das zugehörige Menü nicht angezeigt oder das Menü ist deaktiviert. Sie können ein Bluetooth®-Gerät, z. B. Kopfhörer, mit Ihrem Tischtelefon koppeln.

5.11.1 Installieren eines Bluetooth®-Geräts

Vor Ausführung des entsprechenden Vorgangs muss das Bluetooth®-Gerät im erkennbaren Modus sein. Siehe hierzu die Benutzerdokumentation Ihres Bluetooth®-Geräts.

Das Telefon ist im Ruhezustand.

<i>Menü</i>	Den Menü-Softkey drücken, um das Hauptmenü aufzurufen.
<i>Grundeinstellung</i>	Die Navigationstasten Auf/Ab und 'OK' zur Auswahl verwenden: <i>Grundeinstellung</i> .
<i>Bluetooth</i>	Die Navigationstasten Auf/Ab und 'OK' zur Auswahl verwenden: <i>Bluetooth</i> .

<i>Scannen</i>	Den Softkey unter der folgenden Bezeichnung drücken: <i>Scannen</i> . Der Scanvorgang wird gestartet. Bluetooth®-Gerät wird gesucht. Warten Sie, bis der erkannte Gerätetyp und die Adresse angezeigt werden.
<i>Verbin.</i>	Das Gerät durch Drücken der entsprechenden Taste hinzufügen: <i>Verbin.</i>
	Gegebenenfalls den PIN-Code des Geräts eingeben.

Dieses Symbol wird auf Ihrem Tischtelefon angezeigt: .

Wenn Sie eine externe Freisprecheinrichtung verwenden, konfigurieren Sie das Audio für diesen Zweck:

Das Telefon ist im Ruhezustand.	
<i>Menü</i>	Den Menü-Softkey drücken, um das Hauptmenü aufzurufen.
<i>Grundeinstellung</i>	Die Navigationstasten Auf/Ab und 'OK' zur Auswahl verwenden: <i>Grundeinstellung</i> .
<i>Ton</i>	Die Navigationstasten Auf/Ab und 'OK' zur Auswahl verwenden: <i>Ton</i> .
<i>Externes Gerät</i>	Die Navigationstasten Auf/Ab und 'OK' zur Auswahl verwenden: <i>Externes Gerät</i> .
<i>Makeln</i> oder 	Externe Freisprecheinrichtung aktivieren.
 oder <i>Speichern</i>	Auswahl bestätigen.

5.11.2 Verbundene Geräte auflisten

Das Telefon ist im Ruhezustand.	
<i>Menü</i>	Den Menü-Softkey drücken, um das Hauptmenü aufzurufen.
<i>Grundeinstellung</i>	Die Navigationstasten Auf/Ab und 'OK' zur Auswahl verwenden: <i>Grundeinstellung</i> .
<i>Bluetooth</i>	Die Navigationstasten Auf/Ab und 'OK' zur Auswahl verwenden: <i>Bluetooth</i> .
<i>Gekoppeltes Bluetooth-Gerät</i>	Die Navigationstasten Auf/Ab und 'OK' zur Auswahl verwenden: <i>Gekoppeltes Bluetooth-Gerät</i> . Die gekoppelten Geräte werden aufgelistet.
	Ein Gerät auswählen.
 oder <i>Andere</i> → <i>Detail</i>	Informationen über das ausgewählte Gerät anzeigen (Name, MAC-Adresse).

5.11.3 Entfernen von Bluetooth®-Zubehör (Kopfhörer, Handapparat usw.)

Das Telefon ist im Ruhezustand.	
<i>Menü</i>	Den Menü-Softkey drücken, um das Hauptmenü aufzurufen.
<i>Grundeinstellung</i>	Die Navigationstasten Auf/Ab und 'OK' zur Auswahl verwenden: <i>Grundeinstellung</i> .
<i>Bluetooth</i>	Die Navigationstasten Auf/Ab und 'OK' zur Auswahl verwenden: <i>Bluetooth</i> .

<i>Gekoppeltes Bluetooth-Gerät</i>	Die Navigationstasten Auf/Ab und 'OK' zur Auswahl verwenden: <i>Gekoppeltes Bluetooth-Gerät</i> . Die gekoppelten Geräte werden aufgelistet.
	Ein Gerät auswählen.
<i>Löschen</i>	DDs ausgewählte Gerät entfernen.

5.11.4 Das gesamte Bluetooth®-Zubehör entfernen

Das Telefon ist im Ruhezustand.	
<i>Menü</i>	Den Menü-Softkey drücken, um das Hauptmenü aufzurufen.
<i>Grundeinstellung</i>	Die Navigationstasten Auf/Ab und 'OK' zur Auswahl verwenden: <i>Verzeichnis</i> .
<i>Bluetooth</i>	Die Navigationstasten Auf/Ab und 'OK' zur Auswahl verwenden: <i>Bluetooth</i> .
<i>Gekoppeltes Bluetooth-Gerät</i>	Die Navigationstasten Auf/Ab und 'OK' zur Auswahl verwenden: <i>Gekoppeltes Bluetooth-Gerät</i> . Das gekoppelte Gerät wird aufgelistet.
<i>Andere → Alle löschen</i>	Alle Geräte entfernen. Bitte beachten, dass keine Bestätigung erforderlich ist.

5.11.5 Den Namen Ihres Tischtelefons bearbeiten

Das Telefon ist im Ruhezustand.	
<i>Menü</i>	Den Menü-Softkey drücken, um das Hauptmenü aufzurufen.
<i>Grundeinstellung</i>	Die Navigationstasten Auf/Ab und 'OK' zur Auswahl verwenden: <i>Grundeinstellung</i> .
<i>Bluetooth</i>	Die Navigationstasten Auf/Ab und 'OK' zur Auswahl verwenden: <i>Bluetooth</i> .
<i>Meine Geräteinfo bearbeiten</i>	Die Navigationstasten Auf/Ab und 'OK' zur Auswahl verwenden: <i>Meine Geräteinfo bearbeiten</i> . Der Name und die MAC-Adresse Ihres Tischtelefons werden angezeigt. Sie können diesen Namen ändern.
 oder <i>Speichern</i>	Auswahl bestätigen.

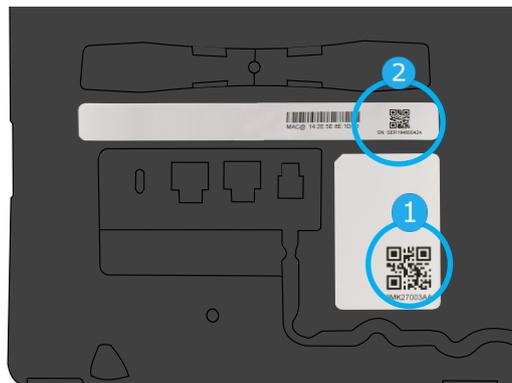
6 Kontaktieren des Administrators (Technischer Support)

Bei Bedarf können Sie sich mit dem Administrator in Verbindung setzen. Vergewissern Sie sich, dass Sie über Informationen wie die Codes Ihres Telefons und die Softwareversion zur Hand haben, bevor Sie sich an Ihren Administrator wenden.

6.1 Technikcode / Datumscode

Die Codes sind unten auf dem Telefongehäuse zu finden. Diese Kennzeichnung ist ein Beispiel und entspricht nicht genau Ihrem Telefon.

- 1 Technikcode.
- 2 Datumscode.



6.2 Softwareversion / Netzwerkeinstellungen anzeigen (IP-Adresse)

Die Softwareversion können Sie an folgender Stelle abrufen:

Das Telefon ist im Ruhezustand.

Sie haben zwei Möglichkeiten:



Menü → Status

6.3 Zugriff auf die Administratorkonfiguration

6.3.1 Menü 'Administratoreinstellungen'

Das Telefon ist im Ruhezustand.	
<i>Menü</i>	Den Menü-Softkey drücken, um das Hauptmenü aufzurufen.
<i>Erweiterte Einstell.</i>	Die Navigationstasten Auf/Ab und 'OK' zur Auswahl verwenden: <i>Erweiterte Einstell.</i>
<i><Abc><123></i>	Geben Sie das Administratorpasswort ein.
	In diesem Abschnitt kann der Administrator IP-Parameter, Zertifikate, LDAP-Server, DM URL (für Konfigurationsdateien) und SIP-Konten einrichten. Der Administrator kann auch Werkseinstellungen wiederherstellen. Mit der DM URL wird automatisch die Konfigurationsdatei des Telefons mit allen Parametern heruntergeladen, wenn das Telefon eingeschaltet wird.

6.3.2 Web Management (WM)

Web Management bietet dem Administrator eine einfache Möglichkeit, die Einstellungen Ihres Telefons über eine Webseite zu konfigurieren, die von Ihrem Telefon gehostet wird.

Wenn das Telefon mit dem Netzwerk verbunden ist, kann Ihr Administrator über einen Webbrowser auf das Web Management zugreifen, indem er die IP-Adresse Ihres Telefons eingibt. Geben Sie das Administratorpasswort des Telefons ein. Bei der ersten Verbindung muss das Standardpasswort geändert werden.

The screenshot displays the 'Web Based Management | M7' interface. The left sidebar contains a menu with items: Status, Account, Network, Setting, General (highlighted), Auto Provision, TR069, STUN, Time, Dynamic Softkey, and Audio. The main content area is titled 'General' and includes the following settings:

- Key As Send : ?
- Auto Dial Out Timer: ?
- Stutter Tone Enabled:
- Dialing Tone Enabled: ?
- IP Call: ?
- Enable Call Log: ?

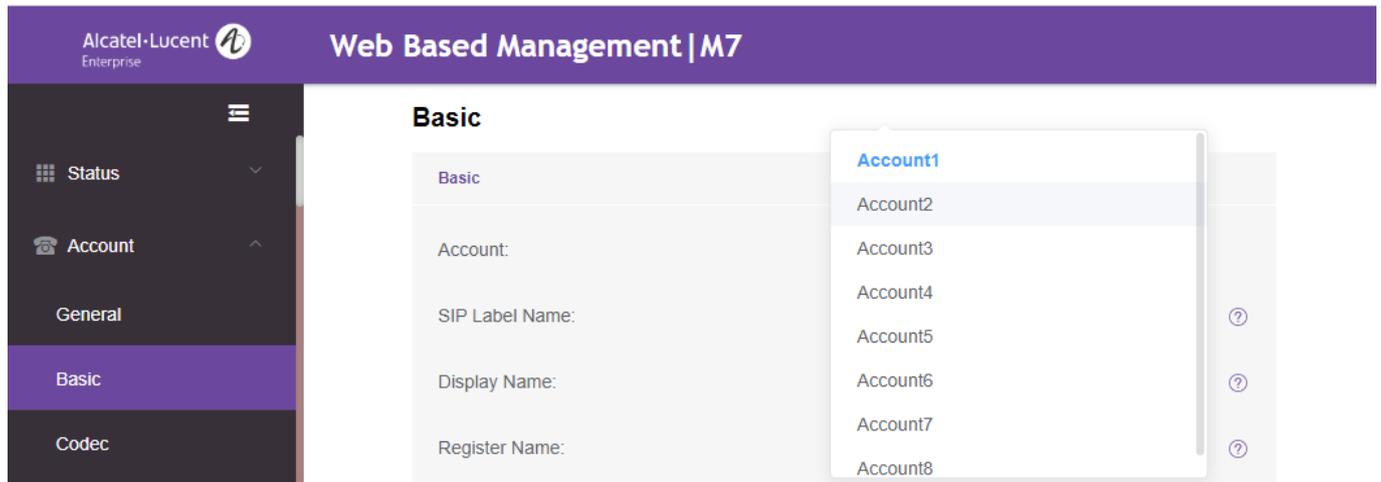
A 'Submit' button is located below the settings. On the right side, the 'NOTES' section contains the following text:

Auto answer allowed:
It allows IP phones to automatically answer incoming calls.

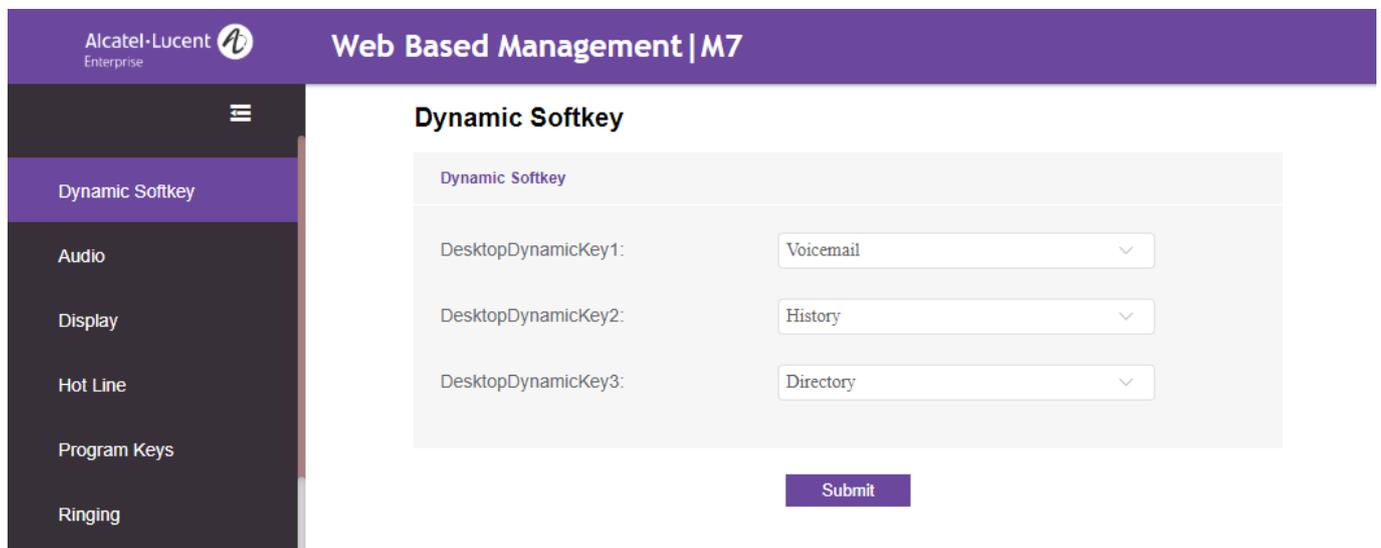
Auto answer allowed:
It allows IP phones to automatically answer incoming calls..

Key As Send:
Assigns '#' or '*' as the send key.

Über das Web Management kann Ihr Administrator alle SIP-Konten des Tischtelefons konfigurieren.



Der Administrator kann die 3 dynamischen Tasten definieren, die auf der Startseite angezeigt werden.



Alle Konfigurationsparameter des Tischtelefons können über das Web-Management verwaltet werden.

- Audio (Rufton, Ton, Hörhilfen...).
- Hintergrundlicht, Schoner, Automatische Sperre.
- Datumsformat, Uhrzeitformat.
- Weiterleiten, Ruhe.
- Hotline-Nummer.
- Dir.Anspr.
- Programmierte Tasten, die auf dem Tischtelefon angezeigt werden.
- USB-Modus (Host, Slave).
- Netzwerkkonfiguration (DM, DNS, Ethernet, IP-Parameter, LDAP).
- VPN-Konfiguration.

7 Zubehör

ALE-unterstütztes Zubehör dient der nahtlosen Arbeit mit den meisten oder allen unserer Clients (Hardphones, Softphones). Das in diesem Dokument vorgestellten Zubehör ist vertraglich nicht bindend und kann ohne vorherige Warnung geändert werden.

7.1 Liste der Zubehörteile

7.1.1 USB-Kopfhörer

Sie können ein USB-Headset verwenden, um Anrufe am DeskPhone M3 / M5 / M7 zu tätigen. Um mehr über die unterstützten Headsets zu erfahren, besuchen Sie bitte die Website von Alcatel-Lucent Enterprise oder wenden Sie sich an Ihren Administrator. Nicht aufgeführte USB-Headsets funktionieren möglicherweise nicht richtig, wenn Sie sie an Ihr Telefon anschließen. Weitere Informationen zur Verwendung Ihres USB-Headsets finden Sie in der entsprechenden Dokumentation des Herstellers.

7.1.2 Zusatzmodul

- M20 Expansion Module.
- EM200 Smart Expansion Module.

7.1.3 Konferenzmodul

- Konftel EGO.
- 8135s IP Conference Phone.

7.1.4 Adapter

- USB C to USB-A CABLE (10er-Box).

7.1.5 USB Dongle

Um mehr über den unterstützten Dongle zu erfahren, besuchen Sie bitte die Website von Alcatel-Lucent Enterprise oder wenden Sie sich an Ihren Administrator.

7.1.6 Weiteres Zubehör (Headsets)

Bitte konsultieren Sie die folgenden Webseiten von Anbietern von kompatiblen Headsets:

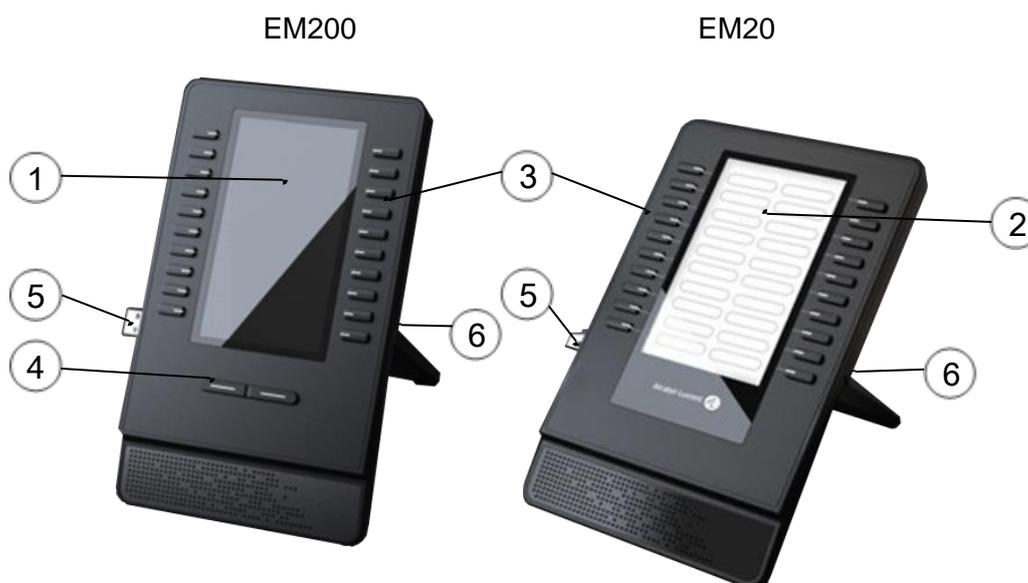
- <https://www.plantronics.com/us/en/solutions/alcatel-lucent>
- <https://en-de.sennheiser.com/alcatel-lucent-headsets-unified-communications>
- <https://www.emea.jabra.com/business/for-your-platform/alcatel-lucent>

7.2 Zusatzmodul



Telefonkapazitäten können mit Zusatzmodulen erweitert werden:

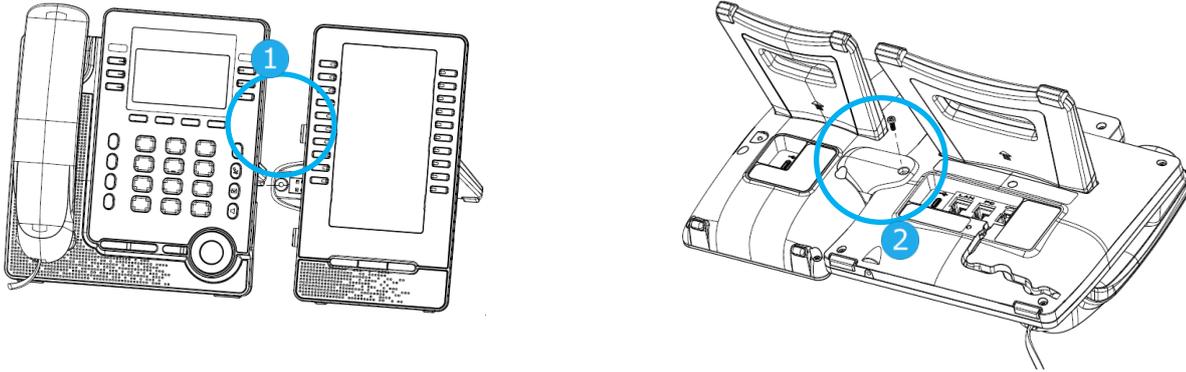
- Das EM200-Zusatzmodul bietet 60 zusätzliche Tasten mit LED, Farbbildschirm.
- Das EM20-Zusatzmodul bietet 20 zusätzliche Tasten mit LED und Papierschildchen.



1	LCD-Bildschirm.	4	Seiten-Navigationstasten.
2	Papierschildchen.	5	Anschluss zum Anschließen des Geräts an das Tischtelefon oder ein bereits angeschlossenes Zusatzmodul (USB-A).
3	Programmierbare Tasten.	6	USB-c-Anschluss (Universal Serial Bus). Dieser Anschluss wird verwendet für: <ul style="list-style-type: none"> • Anschließen eines USB-Headsets. • Anschließen eines Zusatzmoduls. • Anschließen eines Wi-Fi-Dongles*.

*Um mehr über den unterstützten Dongle zu erfahren, besuchen Sie bitte die Website von Alcatel-Lucent Enterprise oder wenden Sie sich an Ihren Administrator.

7.2.1 Das Zusatzmodul auf dem Deskphone installieren



- 1- Den Zusatzmodul-USB-A-Stecker in die USB-A-Buchse des Tischtelefons einstecken.
- 2- Das Modul mit der mitgelieferten Schraube befestigen.
- 3- Das Zusatzmodul wird vom Tischtelefon mit Strom versorgt, wenn das Tischtelefon an ein externes Netzteil angeschlossen ist.
Wenn Ihr Tischtelefon über PoE mit Strom versorgt wird, empfehlen wir, das EM200 an ein USB-C-Netzteil anzuschließen (DC 5V/2A Ausgang, nicht im Lieferumfang enthalten).
- 4- Das Deskphone neustarten (den Netzstecker aus- und einstecken, wenn Sie einen externen Netzadapter oder einen Ethernet-LAN-Anschluss verwenden).

7.2.2 Mehr als ein Zusatzmodul installieren

Sie können bis zu drei Zusatzmodule anschließen. Es ist nicht möglich, EM20- und EM200-Zusatzmodule miteinander zu verbinden.

Je nachdem, wie das Tischtelefon mit Strom versorgt wird, müssen Sie ein externes Netzteil (DC 5V/2A-Ausgang, nicht im Lieferumfang des Zusatzmoduls enthalten) verwenden, das am Zusatzmodul angeschlossen ist.

Ihr Tischtelefon wird über PoE mit Strom versorgt:

- Sie können bis zu zwei EM20 ohne ein externes Netzteil anschließen.
- Sie können drei EM20 anschließen. Eines der Zusatzmodule muss an ein externes Netzteil angeschlossen werden.
- Sie können bis zu zwei EM200 anschließen. Eines der Zusatzmodule muss an ein externes Netzteil angeschlossen werden.

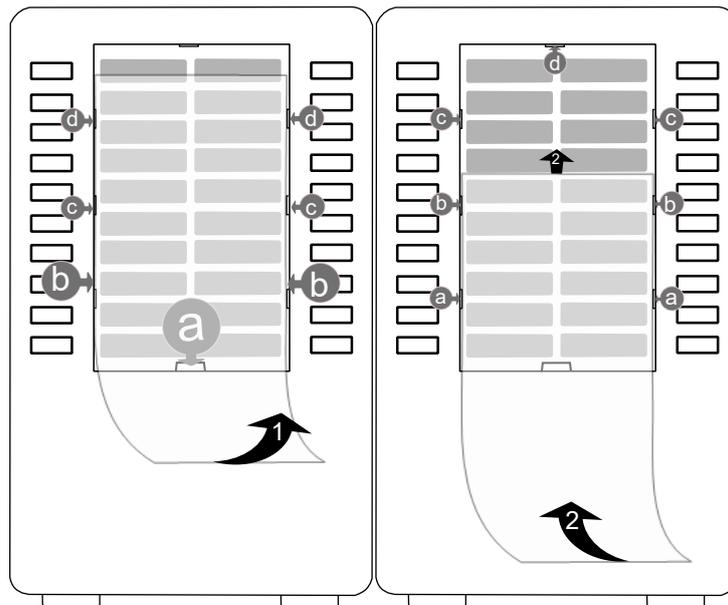
Ihr Tischtelefon wird über ein externes Netzteil mit Strom versorgt:

- Sie können bis zu drei EM20 ohne ein externes Netzteil anschließen.
- Sie können bis zu zwei EM200 ohne ein externes Netzteil anschließen.
- Sie können drei EM200 anschließen. Eines der Zusatzmodule muss an ein externes Netzteil angeschlossen werden.

Um ein weiteres Zusatzmodul hinzuzufügen, befestigen und schließen Sie das neue Zusatzmodul am bereits angeschlossenen Zusatzmodul an:

- Ein erstes Zusatzmodul wurde an das Deskphone angeschlossen.
- Den neuen Zusatzmodul-USB-A-Stecker in die USB-Buchse des installierten Zusatzmoduls einstecken.
- Den Zusatzmodulträger verwenden, um ihn mit der mitgelieferten Schraube am Zusatzmodul zu befestigen.
- Das Deskphone neustarten (den Netzstecker aus- und einstecken, wenn Sie einen externen Netzadapter oder einen Ethernet-LAN-Anschluss verwenden).

7.2.3 Papierschildchen ersetzen oder Aufschrift ändern



- Entfernen Sie die Schutzabdeckung (1): Führen Sie einen flachen Gegenstand (oder Ihren Fingernagel) in den Schlitz (a) ein, um die Schutzabdeckung anzuheben. Schieben Sie die Abdeckung nach unten. Die Abdeckung wird von kleinen Kerben gehalten. Achten Sie darauf, die Kunststoffabdeckung an den Kerben nicht zu beschädigen. Entfernen Sie die Abdeckung von den anderen Kerben (c, d), indem Sie die Abdeckung vorsichtig von rechts nach links schieben.
- Entfernen Sie das Papierschild mit einem flachen Gegenstand.
- Setzen Sie Papierschild und Schutzabdeckung wieder ein (2): Die Abdeckung bzw. das Papier kann nur richtig eingesetzt werden. Führen Sie das Papierschildchen unter den ersten Kerben ein (a). Schieben Sie dann die anderen Kerben ein, indem Sie das Papier nach oben schieben (b, c, d). Falls erforderlich, können Sie das Papier in der Nähe der Kerbe leicht drücken, damit es unter die Kerbe gleiten kann.
- Bringen Sie die transparente Schutzabdeckung in gleicher Weise an.

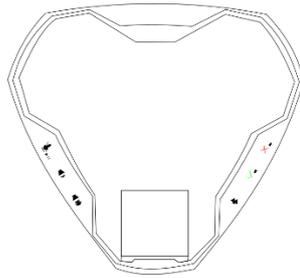
Papierschildchen und Abdeckung der Papierschildchen können separat bestellt werden.

7.3 Konftel EGO

Das AKonftel EGO ist ein kompaktes und tragbares Konferenzmodul. Es bietet OmniSound®-Audiotechnologie für HD-Audio-Konversationen in höchster Qualität. Darüber hinaus ist das Konftel EGO mit einem 1000-mAh-Li-Ionen-Akku ausgestattet, der bis zu 12 Stunden Meetings und Anrufe ermöglicht. Das Konftel EGO kann mit ihrem Deskphone, Mobiltelefon, Tablet und Computer verbunden werden. In diesem Abschnitt wird die Verwendung des Konferenzmoduls in Verbindung mit Ihrem Deskphone beschrieben. Weitere Informationen zur Verwendung des Konftel EGO mit Ihrem Computer, Mobiltelefon oder Tablet oder über das Gerät entnehmen Sie bitte dem kompletten Benutzerhandbuch des Geräts (8AL90358xxAA).

7.3.1 Packungsinhalt

- Konftel EGO



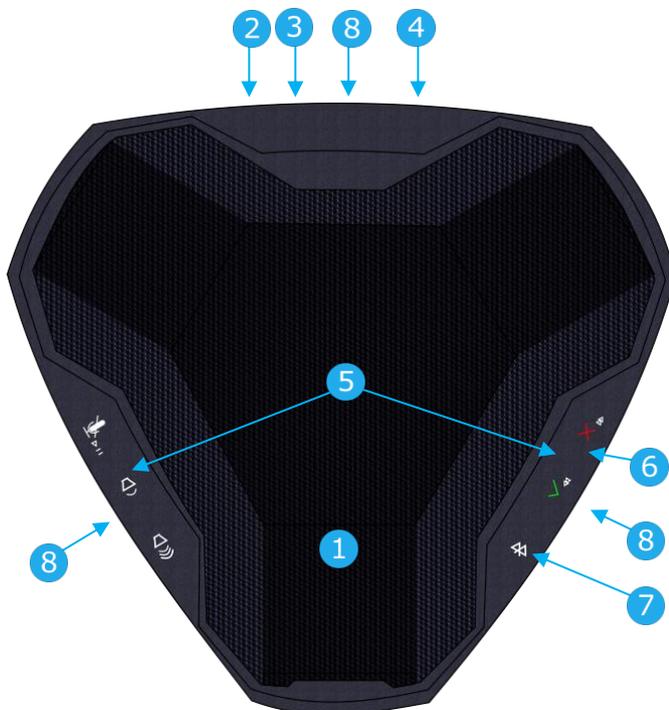
- Etui für Konftel EGO



- Micro-USB-Kabel



7.3.2 Beschreib.



- 1 Farbanzeige.

 Ein/Aus-Taste.

- 2
 - Die Taste drücken, um zu starten.
 - Um das Gerät manuell auszuschalten, die Taste fünf Sekunden gedrückt halten.
 - Das Konftel EGO schaltet sich automatisch nach 30 Minuten aus.

- 3  USB-Anschluss (Mikro-Typ B).

- 4  4-poliger 3,5-mm-Anschluss (Standards für Klinkenstecker: CTIA)

Audiosteuerungstasten

- 5
 -  Aktivierung und Deaktivierung der Stummschaltung.
 -  Lautstärkeregelung: Lauter.
 -  Lautstärkeregelung: Leiser.
 -  Musik abspielen/anhalten.
 -  Vorherige Musik.
 -  Nächste Musik.

Anrufsteuerungstasten

- 6
 -  Anruf beenden.
 -  Anruf annehmen.

- 7  Taste für Bluetooth®-Verbindung.

- 8 Status-LED (LEDs auf allen Seiten).

7.3.3 LED-Beschreibung

- Leuchtet kontinuierlich gelb: Das Gerät ist eingeschaltet.
- Blaues Licht: Verbindung über Bluetooth®.
- Durchgängig Grün: Mikrofon ist aktiviert/aktiver Anruf (Bluetooth®).
- Grün blinkend: eingehender Anruf (Bluetooth®).
- Blaues Blinken: Kopplung oder Verbindung wird hergestellt (Bluetooth®).
- Rotes Licht: Mikrofon während Anrufen ausgeschaltet (stummgeschaltet).
- Blinkt rot: Niedriger Akkustand.
- Blinkt langsam: Die Verbindung wird gehalten (Bluetooth®).

7.3.4 Auf dem Display angezeigte Symbole

Die Symbole werden normalerweise mehrere Sekunden bei einer Verbindung angezeigt. Das gleiche Symbol wird bei Abbruch der Verbindung rot angezeigt.

	Verbindung mit USB-Gerät.		Über Bluetooth® eingehender oder aktiver Anruf.
	Über USB eingehender oder aktiver Anruf.		Musikmodus über Bluetooth®.
	Musikmodus über USB.		Kopfhörer angeschlossen.
	Sichtbar zur Kopplung über Bluetooth®.		Lautstärkeeinstellung (Anzahl an Leisten geben die ausgewählte Lautstärke an).
	Erneut mit dem Bluetooth®-Gerät verbinden.		Mikrofon ist ausgeschaltet (stummgeschaltet).
	Bluetooth®-Gerät angeschlossen.		Akku-Ladezustand.

7.3.5 Akkuladung



Wird automatisch angezeigt, wenn noch 1 Stunde verbleibt, und anschließend alle 5 Minuten. Die Zahl der Leisten im Akkusymbol zeigt den Ladezustand an. Wenn das Symbol rot wird, muss der Akku aufgeladen werden. Aufladen des Akkus mit einem USB-Kabel.

7.3.6 Ein- und Ausschalten

Das Konftel EGO startet automatisch, wenn es mit dem mitgelieferten USB-Kabel an das Deskphone oder einen hochgefahrenem Computer verbunden wird.



- Die Taste drücken, um das Gerät manuell zu starten.
- Um das Gerät manuell auszuschalten, die Taste fünf Sekunden gedrückt halten.

7.3.7 Das Gerät mittels USB-Kabel mit dem Deskphone verbinden.

- Das Gerät mit dem mitgelieferten USB-Kabel in den USB-Typ-A-Anschluss des Deskphones stecken. Das Konftel EGO startet automatisch. Folgendes Symbol wird auf dem Bildschirm des Geräts angezeigt:  .
- Das Konftel EGO wird als Freisprecheinrichtung erkannt. In dem auf Ihrem Deskphone angezeigten Pop-up-Fenster die Option 'Konftel Ego' auswählen.
- Das Gerät ist einsatzbereit.

7.3.8 Das Gerät mittels Bluetooth® mit dem Deskphone verbinden (kompatibles Bluetooth®-Bürotelefon)

- Das Konftel EGO einschalten.
- Das Gerät in den erkennbaren Modus schalten: Halten Sie auf dem Konftel EGO zwei Sekunden die Bluetooth®-Taste gedrückt: . Folgendes Symbol wird auf dem Bildschirm des Geräts angezeigt: .
- Von Ihrem Deskphone bei Kopplung des Konftel EGO:

	Das Telefon ist im Ruhezustand.
<i>Menü</i>	Den Menü-Softkey drücken, um das Hauptmenü aufzurufen.
<i>Grundeinstellung</i>	Die Navigationstasten Auf/Ab und 'OK' zur Auswahl verwenden: <i>Grundeinstellung</i> .
<i>Bluetooth</i>	Die Navigationstasten Auf/Ab und 'OK' zur Auswahl verwenden: <i>Bluetooth</i> .
<i>Gekoppeltes Bluetooth-Gerät</i>	Die Navigationstasten Auf/Ab und 'OK' zur Auswahl verwenden: <i>Gekoppeltes Bluetooth-Gerät</i> .
<i>Scannen</i>	Den Softkey unter der folgenden Bezeichnung drücken: <i>Scannen</i> . Der Scanvorgang wird gestartet. Wählen Sie das betreffende Gerät aus: "Konftel Ego"
<i>Verbin.</i>	Das Gerät durch Drücken der entsprechenden Taste hinzufügen: <i>Verbin.</i>

- Das Konftel EGO wurde erfolgreich gekoppelt. Folgendes Symbol wird für einige Sekunden auf dem Bildschirm des Konftel EGO angezeigt: . Es wird als Bluetooth®-Kopfhörer erkannt. Die folgenden Symbole werden in der Statusleiste Ihres Deskphones angezeigt: , .

P86_9182: .

Befolgen Sie die Anweisungen in diesem Abschnitt, um das Gerät zu entfernen: "Entfernen von Bluetooth®-Zubehör (Kopfhörer, Handapparat usw.)".

7.3.9 Verwendung des Konftel EGO

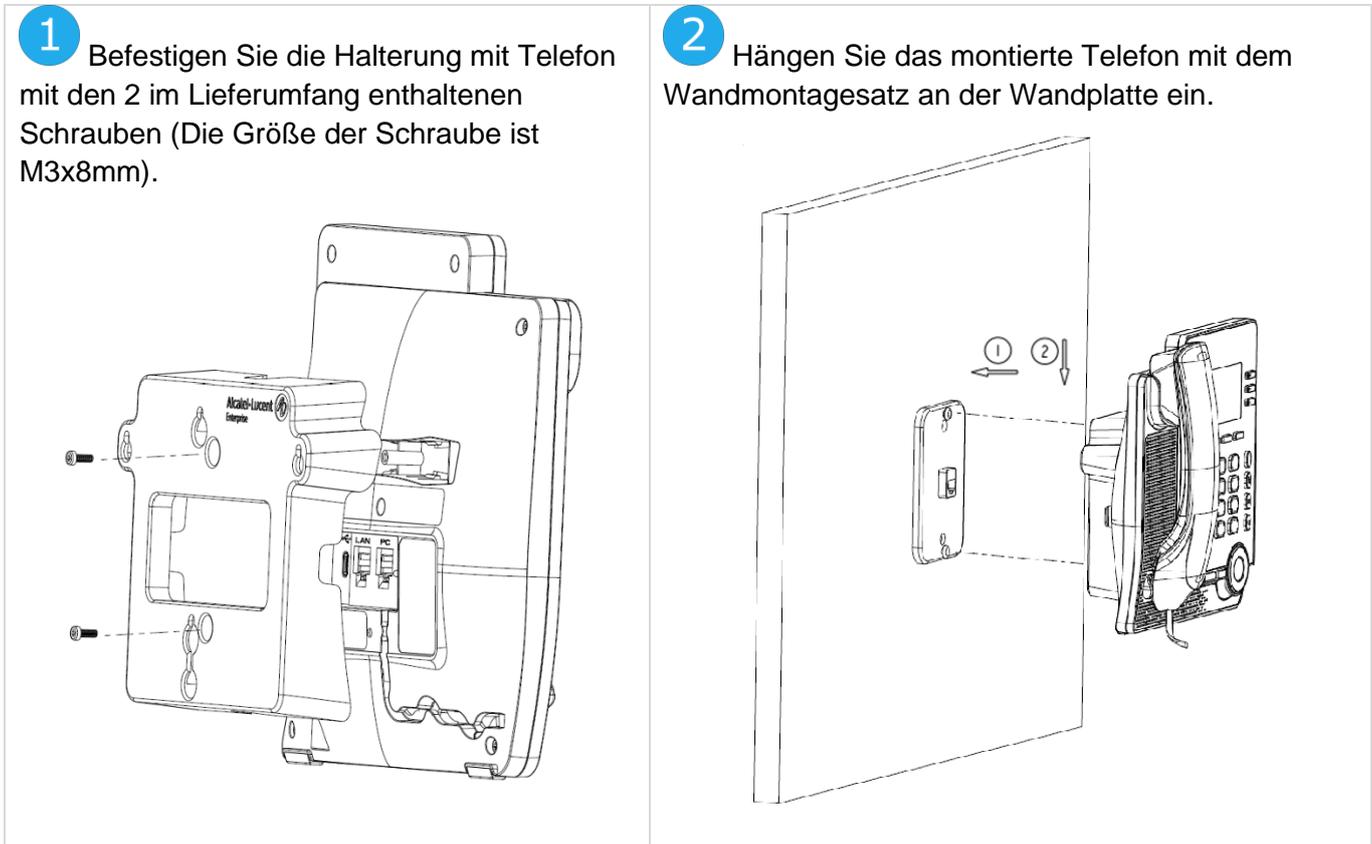
Das Konftel EGO wird als externe Freisprecheinrichtung verwendet.

- Wenn Sie einen Anruf erhalten, klingelt das Gerät und auf dem Bildschirm wird ein Symbol angezeigt:  / . Die LEDs blinken grün.
-  Anruf annehmen.
-  Damit aktivieren/deaktivieren Sie die Stummschaltfunktion während eines Gesprächs. Das Stummschaltungssymbol wird bei Aktivierung auf dem Konftel EGO angezeigt: .
- Über die Lautstärketasten auf dem Deskphone oder Konftel EGO können Sie die Lautstärke erhöhen oder verringern.
-  Anruf beenden. Sie können den Anruf vom Deskphone aus beenden.

Sie können den Anruf jederzeit mit dem Handapparat wieder aufnehmen, indem Sie ihn abnehmen oder zwischen Audiomodus umschalten ()

7.4 Wandmontagekit

Um Ihr Telefon an der Wand zu befestigen, müssen Sie eine Standard-Wandplatte installieren, die Sie leicht auf dem Markt finden können. Befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers, um die Wandplatte an der Wand anzubringen. Wenn die Wandplatte befestigt ist, können Sie Ihr Telefon vorbereiten und es an der Wand montieren. Das Wandmontagekit ist separat erhältlich (siehe das folgende Kapitel für die Referenz: Bestellinformationen).



7.5 Developer and Solution Partner Program (DSPP)

Das DSPP hat das Ziel, ein breit gefächertes Ökosystem von Entwicklern und Partnern über den gesamten Lebenszyklus des Tischtelefons hinweg zu unterstützen. In diesem Zusammenhang werden Zertifizierungstests zwischen Anwendungen und Geräten von Partnern und den Plattformen von Alcatel-Lucent Enterprise durchgeführt. Es bescheinigt die ordnungsgemäße Zusammenarbeit mit Anwendungen oder Geräten von Partnern. Ergebnisse der Zertifizierungstests für Kopfhörer können unter nachstehenden Links abgerufen werden.

- IWR-0121: Sennheiser Headsets / Desk phones
<https://www.al-enterprise.com/-/media/assets/internet/documents/sennheiser-headsets-terminals-iwr-0121-ed10-en.pdf>
- IWR-0018: Jabra Headsets for hardphones
<https://www.al-enterprise.com/-/media/assets/internet/documents/iwr-0018-ed03-gn-jabra-headsets-amplifiers-omnipcxplatformsterminals.pdf>
- IWR-0164: Plantronics-Headsets-Amplifiers
<https://www.al-enterprise.com/-/media/assets/internet/documents/plantronics-headsets-amplifiers-iwr-0164-ed04.pdf>

8 Technische Daten

	M7	M5	M3
Breite	207 mm (8, 2 in)	207 mm (8, 2 in)	207 mm (8,15 in)
Höhe	183 mm (7,2 in)	183 mm (7,2 in)	183 mm (7,2 in)
Gewicht	810 g (1,79 lbs)	800 g (1,77 lbs)	806 g (1,78 lbs)
2-Grad verstellbarer Telefonfuß	40° - 55°	40° - 55°	40° - 55°
Farbe	Grau	Grau	Grau
Display	3,5-Zoll-Farbe, 320 x 240 Pixel	2,8-Zoll-Farbe, 320 x 240 Pixel	2,8 Zoll monochrom mit Hintergrundbeleuchtung, 128 x 64 Pixel
Speicher (Flash/SDRAM)	256 MB/256MB	256 MB/256MB	256 MB/128MB
Power-over-Ethernet (IEEE 802.3af)	Class 2	Class 2	Class 2
Leistungsaufnahme (PoE) im Ruhezustand – aktiv (ohne Add-on, ohne USB)	< 3.5 W	< 3.5 W	< 3.5 W
Betriebsbedingungen	-5°C - +45°C (23°F - 113°F)	-5°C - +45°C (23°F - 113°F)	-5°C - +45°C (23°F - 113°F)

	Konftel EGO
Maximaler Abstand zwischen dem Telefon und dem Gerät	
Breite	145 mm (5,7in)
Tiefe auf Tisch	135 mm (5,31in)
Höhe	32 mm (1,26in)
Gewicht	230 g (0,51 lb.)
Verstellbarer Telefonfuß, Einstellbereich	
Farbe	Licorice black
Leistungsaufnahme	Battery: 1000 mAh Li-ion AC-Adapter: Stromversorgung und Aufladen über USB.
UL/CSA-Leistungen	
Betriebsbedingungen	5° C à 40° C (41 °F - 104 °F)

9 Bestellinformationen

M7 DeskPhone	3MK27003AA
M5 DeskPhone	3MK27002AA
M3 DeskPhone	3MK27001AA
EM20 Expansion Module (Zusatzmodul)	3MK27006AA
EM200 Smart Expansion Module (Zusatzmodul)	3MK27007AA
USB C to USB-A cable (10er-Box)	3MG08020AA
Wide Band Comfort Handset	3MG27032AA
USB Binaural Headset	3GV28057AB
Wall mounting kit	3MK27008AA
USB-C Power Adapter (100–240 V AC/5 V DC) (US)	3MK08005US
USB-C Power Adapter (100–240 V AC/5 V DC) (EU)	3MK08005EU
USB-C Power Adapter (100–240 V AC/5 V DC) (RW)	3MK08005RW
Konftel EGO	3MG08017AA
8135s IP Conference Phone	3MG07040AA

10 Gewährleistung und Klauseln

Die Stromsicherheit und regulatorischen Vorgaben beziehen sich auf die folgenden Produkte (gilt nicht für Zubehör): M3 DeskPhone, M5 DeskPhone, M7 DeskPhone.

10.1 Sicherheitshinweise

- Durch Änderungen oder Modifikationen an diesem Gerät, die nicht ausdrücklich durch den für die Einhaltung der entsprechenden Vorschriften und Bestimmungen Verantwortlichen genehmigt worden sind, kann die Berechtigung zum Betrieb des Geräts erlöschen.
- Magnete können die Funktion von Herzschrittmachern und Defibrillator Implantaten beeinträchtigen. Halten Sie mindestens 4 cm Abstand zwischen Ihrem Herzschrittmacher oder Defibrillator Implantat und dem Hörer, der magnetische Elemente beinhaltet.
- Zur Vermeidung von Störungen müssen Personen, die einen Herzschrittmacher tragen, das schnurlose Telefon immer in einem bestimmten Abstand (mindestens 15 cm) von diesem Gerät halten.
- Es wird empfohlen, die üblichen Abnahmeverfahren durchzuführen, bevor dieses Gerät in Bereichen eingesetzt wird, in denen die Gesundheit und Sicherheit der Menschen besonders gefährdet ist (Krankenhäuser...).
- Im Hörer befinden sich magnetische Teile, die scharfe Metallgegenstände anziehen können. Um Verletzungen zu vermeiden, ist vor der Verwendung stets sicherzustellen, dass keine Metallgegenstände am Hörer oder Mikrofon haften.
- Telefonieren Sie nicht während eines Gewitters (ausgenommen Schnurlostelefone). Es besteht Stromschlaggefahr durch Blitzeinwirkung.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in Umgebungen mit Explosionsgefahr.
- Schließen Sie dieses Telefon nicht an einen ISDN-Anschluss oder an einen herkömmlichen Anschluss zum öffentlichen Telefonnetz an. Hierdurch kann das Telefon beschädigt werden.
- Lassen Sie das Telefon nicht mit Wasser in Kontakt kommen.
- Reinigen Sie das Telefon mit einem weichen feuchten Tuch. Verwenden Sie keine Lösungsmittel (Trichlorethylen, Aceton usw.), da hierdurch die Kunststoffteile des Telefons beschädigt werden können. Verwenden Sie keine Reinigungssprays.
- M3/M5/M7 DeskPhone: die Stromversorgung dieses Produkts erfolgt entweder über den Ethernet (LAN)-Port (mindestens Leistungsklasse 2 nach IEEE802.3af) oder über den Gleichstromeingang durch ein zertifiziertes, direkt angeschlossenes Netzteil, das als 'Stromquelle mit begrenzter Leistung' (LPS = Limited Power Source) gemäß CSA/UL/IEC 62368-1 zugelassen und für 5 V Gleichstrom / mindestens 2 A ausgelegt ist. Zugelassenes Netzteil: WB-10N05 – Asian Power Devices Inc.
- EM200/EM20 Expansion Module: Dieses Gerät ist für die Versorgung über den USB-A-Port vom M3/M5/M7 DeskPhone oder über den USB-C-Gleichstromeingang mit einer als LPS (Limited Power Source, Versorgung mit Strombegrenzung) nach IEC/EN/UL/CSA 62368-1 mit Nennspannung 5 V Gleichstrom/mindestens 2 A zertifizierten Stromversorgung für den Direktanschluss (Certified Direct Plug-In Power Unit) vorgesehen. Zulässige Stromversorgungen sind Modelle der Familie: WB-10N05 – Asian Power Devices Inc.
- Verwenden Sie keine externe Stromversorgung, wenn eine PoE-Verbindung besteht.
- Die PoE-Geräte (Power over Ethernet), die Strom liefern oder empfangen, und die angeschlossenen Kabel müssen alle im Innenbereich (Indoor) installiert werden.
- Das M7 DeskPhone unterstützt eine Bluetooth®-Funkschnittstelle für Bluetooth®-Geräte mit dem Frequenzbereich 2.402-2.480 MHz, Strahlungsleistung 5 mW.

10.2 Erklärungen zur Erfüllung behördlicher Bestimmungen

EUROPA

Dieses Gerät entspricht den wesentlichen Anforderungen: 2014/53/EU (RED), 2014/30/EU (EMC), 2014/35/EU (LVD), 2009/125/EC (ErP), 2011/65/EU (RoHS), 2015/863 (EU).

Die Konformitätserklärung wird auf Anfrage zur Verfügung gestellt von: ALE International 32 avenue Kléber – 92700 Colombes, France - ebg_global_supportcenter@al-enterprise.com

USA und KANADA

Telefone mit Bluetooth® entsprechen den lizenzfreien RSS-Normen gemäß Industry Canada. Der Betrieb des Geräts unterliegt den beiden folgenden Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen und (2) das Gerät muss störfest gegen aufgenommene Störungen sein, auch gegen solche Störungen, die unerwünschte Betriebszustände verursachen könnten.

Das Telefon ohne Bluetooth wurde getestet und hält die Grenzwerte für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften ein. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störstrahlen bei der Installation in Wohnbereichen bieten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Funkfrequenzenergie und kann diese abstrahlen. Wenn es nicht unter Einhaltung der Anweisungen verwendet wird, kann es schädliche Störungen bei der Funkkommunikation hervorrufen. Es kann jedoch nicht garantiert werden, dass bei der jeweiligen Installation keine Störungen auftreten. Falls dieses Gerät schädliche Interferenzen beim Rundfunk- oder Fernsehempfang verursacht - dies lässt sich durch Aus- und Einschalten des Geräts feststellen -, sollte der Benutzer den Fachhändler aufsuchen und Abhilfe schaffen.

Dieses Produkt entspricht den anwendbaren technischen Spezifikationen von Industry Canada und den anwendbaren technischen Spezifikationen von Innovation, Science and Economic Development Canada.

Belastung durch Funkfrequenzsignale.

Dieses Gerät erfüllt die von FCC/IC und dem Rat der Europäischen Union festgesetzten Höchstwerte für Strahlenexposition in nicht kontrollierten Umgebungen. Da dieses Gerät nur eine ausgesprochen geringe Menge an Funkfrequenzenergie erzeugt, gilt der SAR-Grenzwert (spezifische Absorptionsrate) ohne Test als eingehalten.

Benutzeranleitungen

Dieses Produkt nur in Temperaturen zwischen -5°C bis $+45^{\circ}\text{C}$ verwenden.

Dieses Produkt ist ausschließlich für den Einsatz in Innenräumen bestimmt. Dieses Gerät ist Hörgerätekompabil (HAC Hearing Aid Compatible).

Schutz vor akustischer Überlastung

Der maximale Schalldruckpegel des Mobilteils entspricht den Standards in Europa, den Vereinigten Staaten und Australien.

EU-Richtlinie 2003/10/EG zu Lärm am Arbeitsplatz

Das Klingelzeichen trägt zur globalen täglichen Lärmbelastung bei - bei maximaler Lautstärke beträgt der Schallpegel 60 cm vom Apparat entfernt 105 dBA. Zur Reduzierung des Lärmpegels empfehlen wir: - die Reduzierung der Lautstärke (9 Stufen von 5 dB), - die Programmierung eines Klingelzeichens mit progressiver Lautstärke.

Vertraulichkeit

Bei Verwendung eines Bluetooth®-Geräts ist die Vertraulichkeit der Kommunikation nicht in jedem Fall gewährleistet.



Entsorgung

Defekte Geräte müssen an einer Sammelstelle für Elektronikmüll abgegeben werden.

Zugehörige Dokumentation

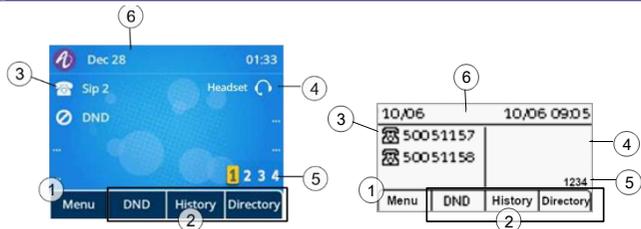
Die Benutzerdokumentation sowie diese Sicherheitshinweise und behördlichen Vorgaben stehen auf der folgenden Website in weiteren Sprachen zur Verfügung: <https://www.al-enterprise.com/products>.

www.al-enterprise.com/de-de

Der Name Alcatel-Lucent und das Logo sind Marken von Nokia, die unter Lizenz von ALE verwendet werden. Um sich über die Marken der Landesgesellschaften der ALE Holding zu informieren, besuchen Sie: www.al-enterprise.com/de-de/rechtliches/marken-urheberrechtasset. Alle anderen Marken sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber. Änderungen der hierin enthaltenen Informationen behalten wir uns ohne Ankündigung vor. Keine Gesellschaft, weder die einzelnen Landesgesellschaften noch die ALE Holding, übernimmt Verantwortung für die Richtigkeit der hier enthaltenen Informationen.

© Copyright 2020 ALE International, ALE USA Inc. Alle Rechte weltweit vorbehalten..

Hauptdisplay



1

Menü für den Zugriff auf Funktionen und für das Konfigurieren des Telefons oder das Verwalten von Anrufen.
Die Menü-Softkeys unter dem Bildschirm drücken, um auf Funktionen zuzugreifen. Mit den Aufwärts/Abwärts-Navigationstasten durch die Menüs navigieren und einen Eintrag oder eine Option auswählen.

2

3 dynamische Tasten, die von Ihrem Administrator konfiguriert werden können, um auf Funktionen des Telefons zuzugreifen.

3

Mit einem SIP-Konto verbundene Leitungstasten (optional).
Die mit einem SIP-Konto verbundene Leitungstaste drücken, um einen Anruf mit diesem Konto zu tätigen oder einen eingehenden Anruf an dieses Konto zu beantworten.
Mit der programmierten 'Headset'-Taste können Sie in den Headset-Modus wechseln.

4

Programmierte Tasten.
Die programmierte Taste drücken, um die programmierte Funktion oder den programmierten Kontakt zu verwenden.
Die programmierte Taste lange drücken, um in die Tastenkonfiguration zu gelangen.

5

Zugang zu 4 Seiten.
Mit den Rechts/Links-Navigationstasten oder der programmierten Taste '1234' zwischen den Seiten navigieren. Die Nummer der angezeigten Seite wird hervorgehoben.

6

Datum, Uhrzeit und Statusleiste.



OK-Taste: Ermöglicht die Bestätigung der verschiedenen Auswahlmöglichkeiten während der Programmierung oder der Konfiguration (Kurz drücken).

Navigation links-rechts: Zum Wechseln von einer Seite zur anderen oder zum Bewegen des Cursors in einem Textfeld.

Navigation oben-unten: Zum Auswählen eines Elements auf einer Liste.

C

Taste 'Zurück/Beenden': Durch Drücken dieser Taste gehen Sie einen Schritt zurück.

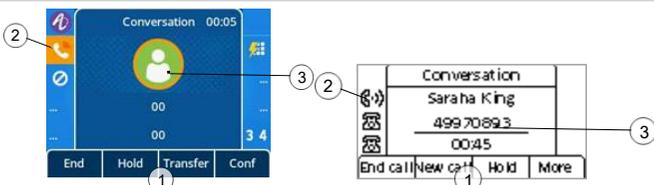
Rückst

Mit dieser Taste können Sie eine Ziffer oder ein Zeichen in einem Wähl- bzw. Textfeld löschen.

Andere

Andere Funktionen öffnen.

Anzeige zur Anrufverwaltung



1

Softkeys: Welche Aktionen verfügbar sind, hängt vom Anrufstatus ab (wenn die Präsentationssseite nicht angezeigt ist). Den Softkey unter dem der Bezeichnung drücken, um die entsprechende Funktion zu wählen.

2

SIP-Konto im Gespräch.

3

Anzeigebildschirm für eingehenden Anruf und Gesprächsdauer.

Funktionstasten



Die Anruftaste nehmen
Zuletzt gewählte Nummer erneut wählen (Langer Tastendruck).
Liste der zuletzt gewählten Nummern (kurz drücken).



Ein Gespräch auf Halten legen.
Den gehaltenen Anruf wieder aufnehmen.



Weiterleiten eines Anrufs.



Eine Telefonkonferenz mit zwei Kontakten starten.



Rufton ausschalten.
Auflegen.
Zur Hauptseite zurückkehren.



Stummschaltungstaste
Drücken Sie während eines Anrufs diese Taste, damit Ihr Kontakt Sie nicht hören kann. In aktiviertem Zustand leuchtet die Taste rot.



Zugriff auf Sprachnachrichten
Die Nachrichtentaste blinkt rot, wenn Sie eine neue Voicemail empfangen oder einen eingehenden Anruf verpasst haben.



Diese Taste drücken, um den Dialer im Freisprechmodus zu öffnen (Ruhezustand).
Durch Drücken dieser Taste wird ein eingehender Anruf im Freisprechmodus entgegengenommen (Ruhezustand). Während des Gesprächs wird durch Drücken dieser Taste vom Freisprechmodus zum Headset- oder Handapparat-Modus geschaltet. In aktiviertem Zustand leuchtet die Taste blau.
Im Freisprechmodus auflegen, wenn der Headset-Modus nicht aktiviert ist.



Die Lautstärke des Klingeltons (9 Stufen) im Ruhezustand oder bei Erhalt eines eingehenden Anrufs verringern. Die Lautstärke des Handapparats, Lautsprechers oder Headsets (7 Stufen) während eines Gesprächs verringern.



Die Lautstärke des Klingeltons (9 Stufen) im Ruhezustand oder bei Erhalt eines eingehenden Anrufs erhöhen. Die Lautstärke des Handapparats, Lautsprechers oder Headsets (7 Stufen) während eines Gesprächs erhöhen.

Verbindungssymbole

Symbole, die Informationen zu bestimmten Sonderkonfigurationen des Telefons oder dem Anrufstatus liefern, werden in einer Leiste am oberen Bildschirmrand angezeigt. Die Symbole hängen vom Thema (Skin) des Telefons ab.



SIP-Konto (Ruhezustand). Ein graues oder durchkreuztes Symbol bedeutet, dass SIP-Konto nicht registriert ist (Bitte wenden Sie sich an Ihren Systemadministrator).
Leitungstasten.



Symbol 'Eingehender Anruf'.



Symbol 'Aktiver Anruf'.



Symbol Anruf wird gehalten.

Alphanumerische Tastatur

Ihr Telefon verfügt über eine alphanumerische Tastatur.

abc

Wenn Sie sich in einer Textzone befinden, können Sie durch Auswahl dieser Taste zur alphabetischen Tastatur wechseln.

123

Wenn die alphabetische Tastatur aktiviert ist, wählen Sie diese Taste, um auf die numerische Tastatur umzuschalten.

Buchstaben eingeben. Das numerische Tastenfeld weist Buchstaben auf, die Sie anzeigen, indem Sie ggf. wiederholt auf die zugehörige Taste drücken. Die Ziffer ist das letzte Zeichen der Serie. Manche Sonderzeichen können Sie anzeigen, indem Sie wiederholt auf folgende Taste drücken:



% \$ / ~ & () [] = *



@ #



Leerzeichen - _ 1



+ . , ; : / \ ? ! 0

Kontakte verwalten

<i>Verzeichnis</i>	Diesen Softkey wählen, um die Kontaktverwaltung zu öffnen.
<i>Hinzufügen</i>	Neuen Kontakt erstellen.
<i>Löschen</i>	Den ausgewählten Kontakt löschen.
<i>Andere</i>	Auf andere Funktionen zugreifen.
<i>Anruf</i>	Den ausgewählten Kontakt anrufen.
<i>Detail</i>	Öffnen Sie die Kontaktkarte.
<i>Alle löschen</i>	Alle Kontakte im lokalen Verzeichnis löschen.
<i>GrpHzfg</i>	Eine neue Gruppe hinzufügen.
<i>Eingeb.</i>	Alle Kontakte in der ausgewählten Gruppe auflisten.
<i>Zurück</i>	Zur Hauptseite zurückkehren.

Kontaktkarte

<i>Verzeichnis</i>	Diesen Softkey wählen, um die Kontaktverwaltung zu öffnen.
<i>Detail</i>	Öffnen Sie die Kontaktkarte. Einen Kontakt ändern.
<i>Zurück</i>	Zur Hauptseite zurückkehren.

Verwalten des Anrufprotokolls(Anrufliste)

<i>Verlauf</i>	Zugriff auf das Anrufprotokoll.
<i>Löschen</i>	Den ausgewählten Eintrag löschen. Bitte beachten, dass keine Bestätigung erforderlich ist.
<i>Anruf</i>	Den ausgewählten Kontakt anrufen.
<i>Andere</i>	Auf andere Funktionen zugreifen.
 oder <i>Detail</i>	Offene Informationen über den Kontakt: Name, Nummer, Zeit, relevantes SIP-Konto, Dauer.
<i>Alle löschen</i>	Das gesamte Protokoll des ausgewählten Kontakts löschen. Bitte beachten, dass keine Bestätigung erforderlich ist.
<i>Entgangene HzfgKLi</i>	Nur entgangene Anrufe anzeigen. Den Kontakt in Ihr lokales Verzeichnis hinzufügen. Wenn der Kontakt bereits existiert, wird die Kontaktkarte bearbeitet.
<i>Zurück</i>	Zur Hauptseite zurückkehren.

Einen Anruf tätigen

	Das SIP-Konto auswählen, das für den Anruf verwendet wird. Es werden ein Wählfeld und die Liste der zuletzt gewählten Nummern angezeigt.
	Wählen der Nummer.
<i>abc</i> 	Namenwahl.
<i>Verlauf</i>	Anruf aus Anrufprotokoll.
<i>Kontakte</i>	Mithilfe Ihres persönlichen Adressbuchs anrufen.
Verwenden Sie eine der folgenden Möglichkeiten:	
	Die Taste mit dem Symbol 'Annehmen' drücken. Den Anruf mit dem aktivem Gerät tätigen: Handapparat, wenn schon abgenommen, Headset sofern angeschlossen, andernfalls im Freisprechmodus.
	Die OK-Taste drücken, um den Anruf zu starten. Den Anruf mit dem aktivem Gerät tätigen: Handapparat, wenn schon abgenommen, Headset sofern angeschlossen, andernfalls im Freisprechmodus.
<i>Anruf</i>	Die Anruftaste drücken, um den Anruf zu starten. Den Anruf mit dem aktivem Gerät tätigen: Handapparat, wenn schon abgenommen, Headset sofern angeschlossen, andernfalls im Freisprechmodus.
<i>#</i> oder <i>*</i>	Falls in den Telefoneinstellungen definiert, können Sie diese Tasten zum Einleiten des Anrufs verwenden (<i>Menü</i> → <i>Leistungsmerkmale</i> → <i>Taste zum Senden</i>).

Einen Anruf empfangen

	Den Hörer abheben, um den Ruf anzunehmen.
	Anruf mit Headset annehmen. Wenn das Headset keine Annahme-/Auflegetaste hat, verwenden Sie die Telefontasten und schalten den Ton am Headset ein.
	Lautsprecher-/Freisprechtaste drücken, um den Anruf im Freisprechmodus anzunehmen.
	Die blinkende Leitungstaste drücken, die dem SIP-Konto zugewiesen ist, das den Anruf erhält.
<i>Anruf ann.</i> oder 	Anruf mit Headset annehmen, sofern angeschlossen, oder im Freisprechmodus.
 oder <i>Abweisen</i>	Den Anruf an Ihre Voicemail umleiten.
<i>Abweisen</i>	Den Anruf an einen anderen Teilnehmer umleiten.

Während des Gesprächs

<i>Beend.</i>	Anruf beenden.
<i>Halten</i>	Ein Gespräch auf Halten legen.
<i>Weiterleitung</i>	Weiterleiten eines Anrufs.
<i>Abrufen</i>	Einen Anruf (gehalten, geparkt) zurückholen.
<i>neu</i>	Während eines Gesprächs einen zweiten Anruf tätigen.
<i>Tausch</i>	Makeln.
<i>Konf.</i>	Eine Dreier-Konferenzschaltung einrichten.
<i>Konf. aus</i>	Die Konferenz mit allen Teilnehmern beenden
	Stummschaltung für ausgewählten Teilnehmer aktivieren/deaktivieren.

Einstellungen

<i>Menü</i>	Die Softkey-Einstellungen drücken.
<i>Grundeinstellung</i> → <i>Ton</i> → <i>Rufton</i>	Auswählen der Melodie. Einstellen der Lautstärke des Klingeltons. Konfigurieren des Ruftons. Konfigurieren des Diskretmodus (Piepton).
<i>Grundeinstellung</i> → <i>Ton</i> → <i>DTMF-Ton</i>	Den MVF-Modus aktivieren oder deaktivieren.
	Einstellen der Lautstärke des Klingeltons.
<i>Grundeinstellung</i> → <i>Sprache</i>	Sprache auswählen.
<i>Grundeinstellung</i> → <i>Anzeige</i>	Helligkeit bei Verwendung des Telefons anpassen. Abgeblendete Helligkeit bei Nichtverwendung des Telefons anpassen. Stellen Sie die Verzögerung ein, bevor der Bildschirmschoner angeht.
<i>Status</i>	IP- und MAC-Adressen und Software-Version anzeigen.
<i>Leistungsmerkmale</i>	Auf Telefonfunktionen zugreifen: Rufumleitung, DND, Automatisch abnehmen, Programmierbare Taste, Anonym, Taste zum Senden, Hotline, Standardkonto, Sprechanlage.
<i>Mailbox</i>	Voicemail-Nummer definieren. Zugriff auf die Voicemail des registrierten SIP-Kontos.
<i>Grundeinstellung</i> → <i>Bluetooth</i>	Verwaltung des Bluetooth®-Geräts (M7).